

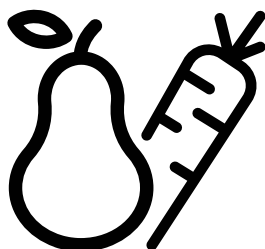
GRUNDIG

Refrigerator

User Manual

Chłodziarka

Instrukcja użytkowania



GQN21235GBN



EN/PL

58 4401 0000/AE - 1/2-EN-PL

Contents

1- Safety Instructions	2
2. Your Freezer	8
2. Your Freezer	9
3. Installation	10
3.1 Right place for installation ...	10
3.2 Attaching the plastic wedges	10
3.3 Electrical connection	10
3.4 *Adjusting the stands	12
3.5 Water connection	12
3.5.1 Before Installation	13
3.6 Connecting the water hose to the refrigerator.....	13
3.7 Connecting the water line to the water supply.....	13
4 Preparation	14
4.1 Things to be done for saving energy	14
4.2 Recommendations about the fresh food compartment	15
4.3 Initial use.....	15

5. Operating the product	16
5.1 Indicator panel	16
5.2 Indicator panel	22
5.3 Freezing fresh food.....	25
5.4 Recommendations for preserving the frozen food	26
5.5 Deep-freeze information	26
5.6 Placing the food	27
5.7 Door open warning	27
5.8 Crisper	27
5.9 Humidity-controlled crisper. (FreSHelf).....	27
5.10 Egg tray.....	28
5.11 Movable Middle Section	28
5.12 Cool Control Storage Compartment	28
5.13 Blue light/ Vitamin Care Technology	29
5.15 Wine cellar compartment ..	30
5.16 Use of internal water dispenser and water dispenser at the door.....	32
5.17 Dispensing Water	32
5.18 For using water dispenser .	33
5.19 Icematic	34
5.20 Icematic and ice storage container.....	34
6 Maintenance and cleaning	35
6.1 Avoiding bad odours.....	35
6.2 Protecting the plastic surfaces	35
7. Troubleshooting	36

Please read this manual first!

Dear Customer,

We hope that your product, which has been produced in modern plants and checked under the most meticulous quality control procedures, will provide you an effective service

For this, we recommend you to carefully read the entire manual of your product before using it and keep it at hand for future references.

The user manual will help you use the product in a fast and safe way.

Will help you use your appliance in a fast and safe way.

Read the manual before installing and operating your product.

Follow the instructions, especially those for safety.

Keep the manual in an easily accessible place as you may need it later.


Besides, read also the other documents provided with your product.

Please note that this manual may be valid for other models as well.


Symbols and their descriptions

This instruction manual contains the following symbols:


	Important information or useful usage tips.
	Warning against dangerous conditions for life and property.
	Warning against electric voltage.
	Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations.



INFORMATION



ENERGY



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER (*)

A

A

.The model information as stored in the product data base can be reached by entering following website and searching for your model identifier (*) found on energy label.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

1- Safety Instructions

- This section contains safety instructions that will help get protected against risks of personal injury or property damage.
- Our company shall not be responsible for damages that may arise when these instructions are not followed.



Installation and repair procedures must always be performed by the manufacturer, authorised service agent or a qualified person specified by the importer.



Only use original parts and accessories.



Original spare parts will be provided for 10 years, following the product purchasing date.



Do not repair or replace any part of the product unless specified expressly in the user manual.



Do not make any technical modifications to the product.



1.1 Intended Use

- This product is not suitable for commercial use and it must not be used out of its intended use.

This product is designed to be used in houses and indoor places.

For example:

- Personnel kitchens in stores, offices and other working environments,
- Farm houses,
- Areas used by customers at hotels, motels and other types of accommodation,
- Bed&breakfast type hotels, boardinghouses,
- Catering and similar non-retail applications.

This product should not be used outdoors with or without a tent above it such as boats, balconies or terraces. Do not expose the product to rain, snow, sun or wind. There is the risk of fire!



1.2 - Safety for children, vulnerable persons and pets

- This product can be used by children at and above 8 years old and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or who lack experience and knowledge provided that they are supervised or trained on the safe use of the product and the risks it brings out.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating products.

- Electrical products are dangerous for children and pets. Children and pets must not play with, climb or enter the product.
- Cleaning and user maintenance should not be performed by children unless they are supervised by someone.
- Keep packaging materials away from children. There is the risk of injury and suffocation!
- Before disposing of the old or obsolete product:

1. Unplug the product by gripping from the plug.

2. Cut the power cable and remove it from the appliance together with its plug

3. Do not remove the shelves or drawers so that it is harder for children to enter the product.

4. Remove the doors.

5. Keep the product in a way that it will not tip over.

6. Do not allow children play with the old product.

- Never throw the product into fire for disposal. There is the risk of explosion!
- If there is a lock on the door of the product, the key should be kept out of the reach of children.



1.3 - Electrical safety

- The product must be unplugged during installation, maintenance, cleaning, repairing and moving procedures.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by a qualified person specified by the manufacturer, authorised service agent or importer in order to avoid potential dangers.
- Do not squeeze the power cable under or behind the product. Do not place heavy objects on the power

cable. Power cable must not be bent excessively, pinched or get in contact with any heat source.

- Do not use extension cords, multi-sockets or adapters to operate the product.
- Portable multi-sockets or portable power sources can overheat and cause fire. Therefore, do not keep any multi-sockets behind or near the product.
- Plug must be easily accessible. If this is not possible, the electrical installation to which the product is connected must contain a device (such as a fuse, switch, circuit breaker, etc.) which conforms to the electrical regulations and disconnects all poles from the grid.
- Do not touch the power plug with wet hands.
- Remove the plug from the socket by gripping the plug and not the cable.



1.4 - Transportation safety

- Product is heavy; do not move it alone.
- Do not hold its door when moving the product.
- Pay attention not to damage the cooling system or the piping during transportation. If the piping is damaged, do not operate the product and call the authorised service agent.



1.5 - Installation safety

- Call the authorised service agent for installation of the product. To make the product ready for use, check the information in the user manual to make sure that the electricity and water installations are suitable. If they are not, call a qualified electrician and plumber to have the necessary arrangements made. Otherwise, there is the risk of electric shock, fire, problems with the product, or injury!
 - Prior to installation, check if the product has any defects on it. If the product is damaged, do not have it installed.
 - Place the product on a clean, flat and solid surface and balance it with adjustable feet. Otherwise, the product may tip over and cause injuries.
 - The installation location must be dry and well ventilated. Do not place carpets, rugs or similar covers under the product. Insufficient ventilation causes the risk of fire!
 - Do not cover or block the ventilation openings. Otherwise, power consumption increases and your product may get damaged.
 - Product must not be connected to supply systems such as solar power supplies. Otherwise, your product may get damaged due to sudden voltage changes!
 - The more refrigerant a refrigerator contains, the larger the installation location must be. If the installation location is too small, flammable refrigerant and air mixture will accumulate in cases of refrigerant leakage in cooling system. The required space for each 8 gr of refrigerant is 1 m³ minimum. The amount of refrigerant in your product is indicated on the Type Label.
 - Product must not be installed in places exposed to direct sunlight and it must be kept away from heat sources such as hobs, radiators, etc.
- If it is inevitable to install the product close to a heat source, a suitable insulation plate must be used in between and the following minimum distances must be kept to the heat source:
- Minimum 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, heater units or stoves,
 - Minimum 5 cm away from electric ovens.
- Protection class of your product is Type I. Plug the product in a grounded socket that conforms the voltage, current and frequency values stated on the type label of the product. The socket must be equipped with a 10 A – 16 A circuit breaker. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding and electrical connection in accordance with the local and national regulations.
 - Product must not be plugged in during installation. Otherwise, there is the risk of electric shock and injury!
 - Do not plug the product in sockets that are loose, dislocated, broken, dirty, greasy or bear the risk of getting in contact with water.
 - Route the power cable and hoses (if any) of the product in a way that they do not cause risk of tripping over.

- Exposing the live parts or power cable to humidity may cause short circuit. Therefore, do not install the product in places such as garages or laundry rooms where humidity is high or water may splash. If the refrigerator gets wet with water, unplug it and call the authorised service agent.
- Never connect your refrigerator to energy saving devices. Such systems are harmful to your product.
- Be careful not to trap your hands or any other part of your body in the moving parts inside the refrigerator. Pay attention not to squeeze your fingers between the door and the refrigerator. Be careful when opening and closing the door particularly if there are children around.
- Never eat ice cream, ice cubes or frozen food right after removing them from the refrigerator. There is the risk of frostbite!



1.6- Operational safety

- Never use chemical solvents on the product. There is the risk of explosion!
- If the product malfunctions, unplug it and do not operate until it is repaired by the authorised service agent. There is the risk of electric shock!
- Do not place flame sources (lit candles, cigarettes, etc.) on or close to the product.
- Do not climb on the product. There is the risk of falling and getting injured!
- Do not damage the pipes of the cooling system with sharp or penetrating objects. The refrigerant that might come out when the refrigerant pipes, pipe extensions or surface coatings are punctured causes skin irritations and eye injuries.
- Unless recommended by the manufacturer, do not place or use electrical devices inside the refrigerator/deep freezer.
- When your hands are wet, do not touch the inner walls or metal parts of the freezer or the food stored therein. There is the risk of frostbite!
- Do not place tins or bottles that contain carbonated drinks or freezable liquids in the freezer compartment. Tins and bottles may burst. There is the risk of injury and material damage!
- Do not place or use flammable sprays, flammable materials, dry ice, chemical substances or similar heat-sensitive materials near the refrigerator. There is the risk of fire and explosion!
- Do not store explosive materials that contain flammable materials, such as aerosol cans, in your product.
- Do not place containers filled with liquid onto the product. Splashing water on an electrical part may cause electric shock or the risk of fire.
- This product is not intended for storing medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar medical substances and products subject to Medical Products Directive.
- Using the product against its intended purpose may cause the products stored inside it to deteriorate or spoil.

- If your refrigerator is equipped with blue light, do not look at this light with optical tools. Do not stare at UV LED lamp directly for a long time. Ultraviolet light may cause eye strain.
- Do not overload the product. Objects in the refrigerator may fall down when the door is opened, causing injury or damage. Similar problems may arise if any object is placed onto the product.
- To avoid injuries, make sure that you have cleaned all the ice and water that may have fallen or splashed on the floor.
- Change the position of the shelves/ bottle holders on the door of your refrigerator only when they are empty. There is the risk of injury!
- Do not place objects that can fall down/tip over onto the product. Such objects may fall down when the door is opened and cause injuries and/or material damage.
- Do not hit or exert excessive force on glass surfaces. Broken glass may cause injuries and/or material damage.
- Cooling system of your product contains R600a refrigerant: Type of the refrigerant used in the product is indicated on the type label. This refrigerant is flammable. Therefore, pay attention not to damage the cooling system or the piping while the product is in use. If the piping is damaged:

- Do not touch the product or the power cable,
- Keep away potential sources of fire that may cause the product to catch fire.
- Ventilate the area where the product is located. Do not use fans.
- Call the authorised service agent.

- If the product is damaged and you see refrigerant leak, please stay away from the refrigerant. Refrigerant may cause frostbite in case of skin contact.

For products with a Water Dispenser/Ice Machine

- Use only potable water. Do not fill the water tank with any liquids -such as fruit juice, milk, carbonated beverages or alcoholic drinks- that are not suitable for use in the water dispenser.
- There is the risk for health and safety!
- Do not allow children play with the water dispenser or ice machine (Icematic) in order to prevent accidents or injuries.
- Do not insert your fingers or other objects into the water dispenser hole, water channel or ice machine container. There is the risk of injury or material damage!



1.7- Maintenance and cleaning safety

- Do not pull from the door handle if you need to move the product for cleaning purposes. Handle may break and cause injuries if you exert excessive force on it.
- Do not spray or pour water on or inside the product for cleaning purposes. There is the risk of fire and electric shock!
- Do not use sharp or abrasive tools when cleaning the product. Do not use household cleaning products, detergent, gas, gasoline, thinner, alcohol, varnish etc.

- Only use cleaning and maintenance products inside the product that are not harmful for food.
- Never use steam or steam assisted cleaners to clean or defrost the product. Steam gets into contact with the live parts in your refrigerator, causing short circuit or electric shock!
- Make sure that no water enters the electronic circuits or lighting elements of the product.
- Use a clean and dry cloth to wipe the foreign materials or dust on the pins of the plug. Do not use a wet or damp cloth to clean the plug. There is the risk of fire and electric shock!



1.8- HomeWhiz

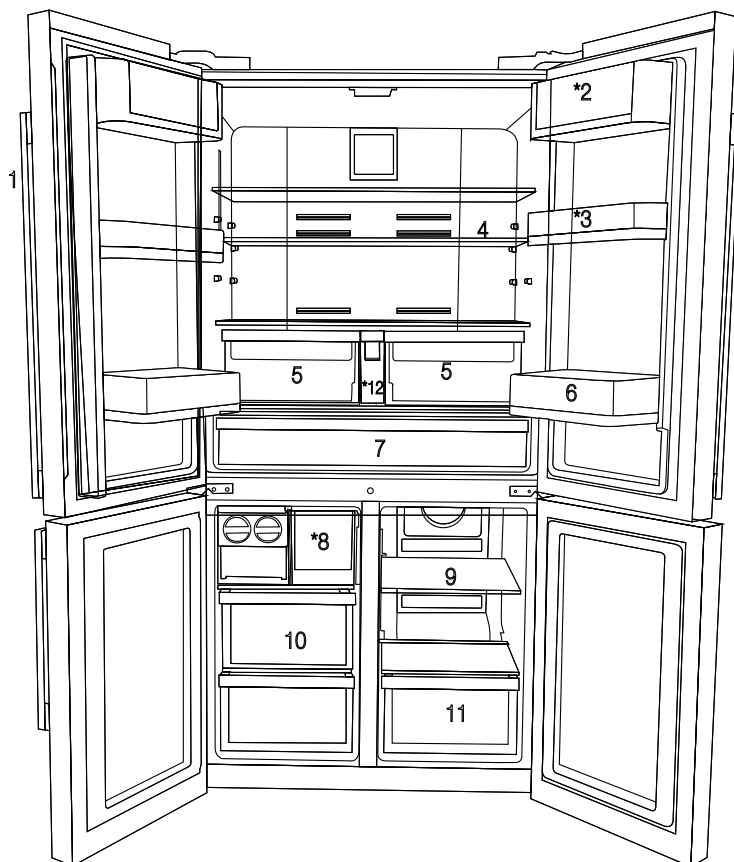
- When you operate your product through HomeWhiz application, you must observe the safety warnings even when you are away from the product. You must also follow the warnings in the application.



1.9- Lighting

- Call the authorised service when it is required to replace the LED/bulb used for lighting.

2. Your Freezer

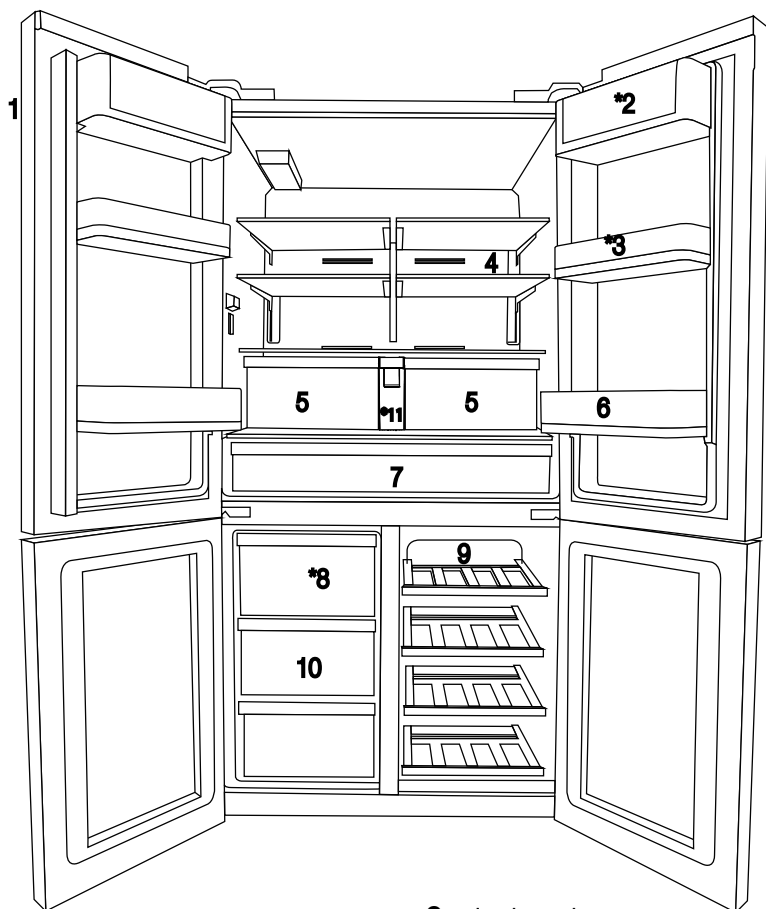


- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Control and indicator panel | 8. Icebox drawer |
| 2. Butter & Cheese section | 9. Multizone compartment glass shelf/cooler |
| 3. 70 mm moving door shelf | 10. Freezer compartment drawers |
| 4. Fridge compartment glass shelf | 11. Multizone Compartment's drawer |
| 5. Fridge compartment crisper | 12. Water tank |
| 6. Gallon door shelf | *Optional |
| 7. Chiller compartment | |



Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

2. Your Freezer



- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1. Control and indicator panel | 8. Icebox drawer |
| 2. Butter & Cheese section | 9. Multizone compartment glass shelf/cooler |
| 3. 70 mm moving door shelf | 10. Freezer compartment drawers |
| 4. Fridge compartment glass shelf | 11. Multizone Compartment's drawer |
| 5. Fridge compartment crispers | 12. Water tank |
| 6. Gallon door shelf | |
| 7. Chiller compartment | |

*Optional



Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

3. Installation

3.1 Right place for installation

Contact the Authorized Service for the product's installation. To ready the product for installation, see the information in the user guide and make sure the electric and water utilities are as required. If not, call an electrician and plumber to arrange the utilities as necessary.



WARNING: The manufacturer assumes no responsibility for any damage caused by the work carried out by unauthorized persons.



WARNING: The product's power cable must be unplugged during installation. Failure to do so may result in death or serious injuries!

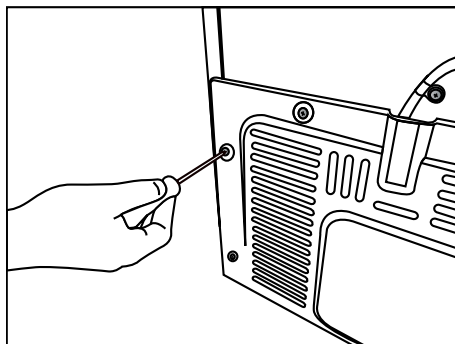


WARNING: If the door span is too narrow for the product to pass, remove the door and turn the product sideways; if this does not work, contact the authorized service.

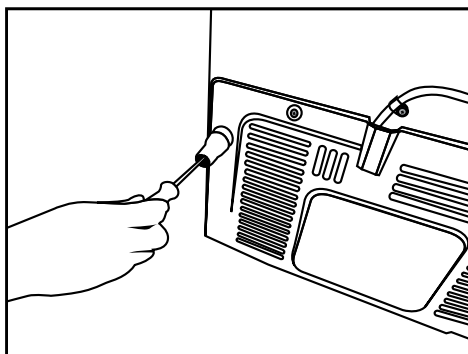
3.2 Attaching the plastic wedges

Plastic wedges are used to create the distance for the air circulation between the product and the rear wall.

1. To install the wedges, remove the screws on the product and use the screws supplied together with the wedges.



2. Insert the 2 plastic wedges onto the rear ventilation cover as illustrated in the figure.



3.3 Electrical connection

Connect the product to a grounded outlet protected by a fuse complying with the values in the rating plate. Our company shall not be liable for any damages that will arise when the product is used without grounding in accordance with the local regulations.

- Electrical connection must comply with national regulations.
- Power cable plug must be within easy reach after installation.

- The voltage and allowed fuse or breaker protection are specified in the Rating Plate which is affixed to interior of the product. If the current value of the fuse or breaker in the house does not comply with the value in the rating plate, have a qualified electrician install a suitable fuse.
- The specified voltage must be equal to your mains voltage.
- Do not make connections via extension cables or multi-plugs.



WARNING: Damaged power cable must be replaced by the Authorised Service Agents.



WARNING: If the product has a failure, it should not be operated unless it is repaired by the Authorised Service Agent! There is the risk of electric shock!

To adjust the doors vertically,

Loosen the fixing nut located at the bottom.

Rotate the adjusting nut according to the position of the door (clockwise/counter-clockwise).

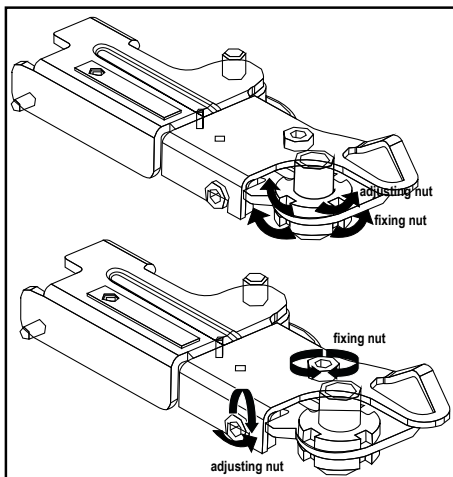
Tighten the fixing nut in order to fix the position.

To adjust the doors horizontally,

Loosen the fixing nut located at the top.

Rotate the side adjusting nut according to the position of the door (clockwise/counter-clockwise).

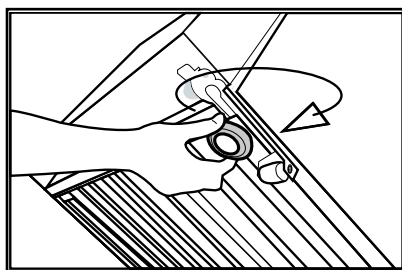
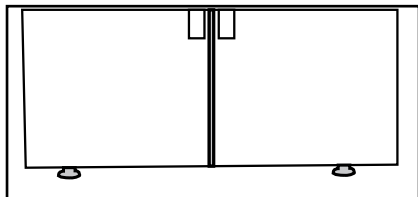
Tighten the fixing nut which is at the top in order to fix the position.



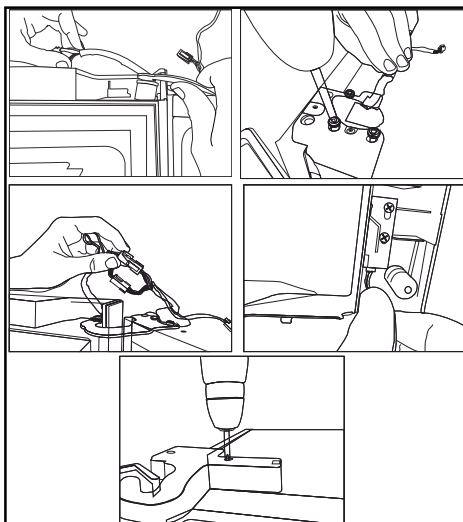
3.4 *Adjusting the stands

If the product is not in balanced position, adjust the front adjustable stands by rotating right or left.

*If your product does not have a wine compartment or is not a glass door, your product does not have adjustable stands, the product has fixed stands.



- Upper hinge group is fixed with 3 screws.
- The hinge cover is attached after the sockets are installed.
- Then the hinge cover is fixed with two screws.



3.5 Water connection

Depending on the model of the refrigerator, you can connect it either to a demijohn or water mains. First you must connect the water hose to the refrigerator.



In cases where a demijohn is used, a separate pump must also be used.



WARNING: Refrigerator and the pump, if any, must be unplugged during connection.



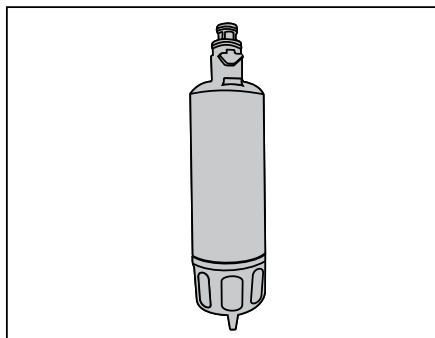
Following parts may not be supplied with your product since they are not required when using a demijohn.

Check that following part have been delivered together with the product: External water filter. (If there is a demijohn connection; it is not necessary to use a water filter.)

3.5.1 Before Installation

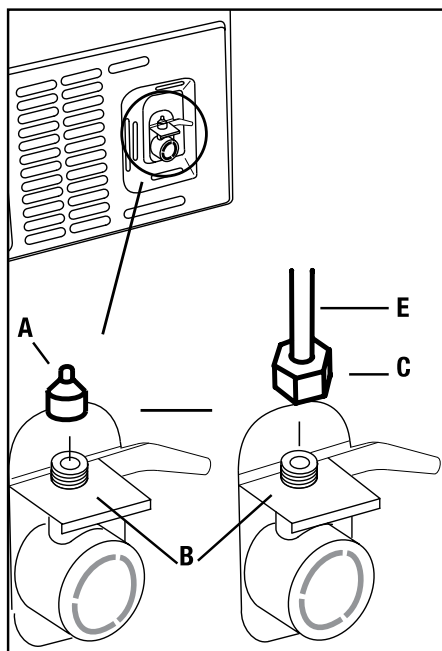
Make sure that you have everything necessary to ensure proper installation before proceeding, including:

Your product comes with an internal water filter for use inside the fridge. Part number of the filter is 4918450200 and you can use this part number when ordering replacement filters.



3.6 Connecting the water hose to the refrigerator

1. Slip the union (B) onto the water hose (A).
2. Push the water hose downwards firmly to slip it onto the water inlet valve (C).
3. Tighten the union (C) by hand to secure it onto the water inlet valve.



Normally, you are not required to tighten the union with a tool. However, you can use a spanner or pliers to tighten the union if there is a leakage.

3.7 Connecting the water line to the water supply

Connect the water line to a water supply valve. If a valve is not present or you are not sure, consult a qualified plumber.

4 Preparation

4.1 Things to be done for saving energy



Connecting your refrigerator to systems that save energy is dangerous as they may cause damage on the product.

- For a freestanding appliance; 'this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance' .
- Do not leave the doors of your refrigerator open for a long time.
- Do not put hot food or drinks in your refrigerator.
- Do not overload the refrigerator. Cooling capacity will fall when the air circulation in the refrigerator is hindered.
- Do not place the refrigerator in places subject to direct sunlight. Install the product at least 30 cm away from heat sources such as hobs, ovens, heater units and stoves and at least 5 cm away from electrical ovens.
- Pay attention to store your food in refrigerator in closed containers.
- To be able store maximum food in the freezer compartment of your refrigerator, the upper drawer has to be removed and placed on top of glass shelf. Power consumption stated for your refrigerator has been determined after removing the icematic and the upper drawers as to allow maximum loading. It is strongly recommended to use the lower drawers in the freezer and the multizone compartment while loading.

- Airflow should not be blocked by placing foods in front of the freezer and the multizone compartment fans. Foods should be loaded by leaving minimum 5 cm space in front of the protective fan grid.
- Thawing the frozen foods in the fridge compartment both saves energy and reserves the quality of the foods.
- Since hot and humid air will not directly penetrate into your product when the doors are not opened, your product will optimize itself in conditions sufficient to protect your food. In this energy saving function, functions and components such as compressor, fan, heater, defrost, lighting, display and so on will operate according to the needs to consume minimum energy while maintaining the freshness of your foodstuff.



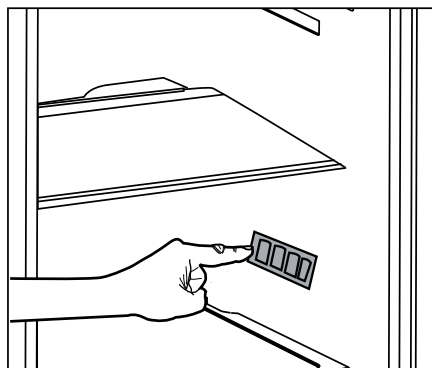
Temperature of the room where your refrigerator is located should at least be 10°C /50°F. Operating your refrigerator under cooler conditions is not recommended with regard to its efficiency.



Inside of your refrigerator must be cleaned thoroughly.

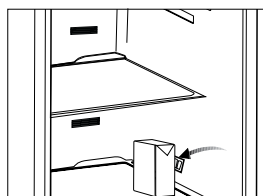
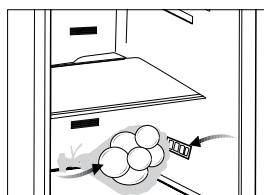


If two coolers are to be installed side by side, there should be at least 4 cm distance between them.



4.2 Recommendations about the fresh food compartment

- Make sure that the food does not touch the temperature sensor in fresh food compartment. To allow the fresh food compartment to keep its ideal storage temperature, the sensor must not be hindered by food.
- Do not place hot foods or beverages inside the product.



4.3 Initial use

Before using the product, make sure that all preparations have been made in accordance with the instructions given in the “Important instructions regarding safety and environment” and “Installation” chapters.

- Clean the interior of the refrigerator as recommended in the “Maintenance and cleaning” section. Before you start the refrigerator, make sure that the interior is dry.
- Plug the refrigerator in a grounded socket. The interior illumination is lit when the door of the refrigerator is opened.
- Operate the refrigerator for 6 hours without placing any food in it and do not open its door unless it is necessary.



You will hear a noise when the compressor starts up. The liquids and gases sealed within the refrigeration system may also give rise to noise, even if the compressor is not running and this is quite normal.

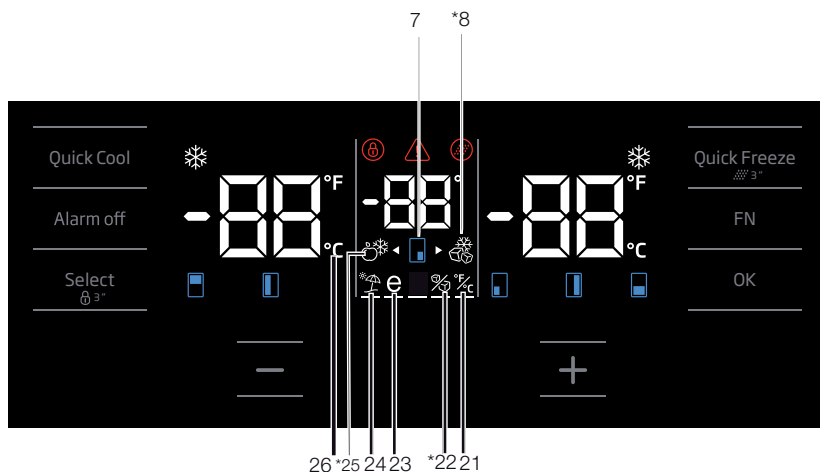
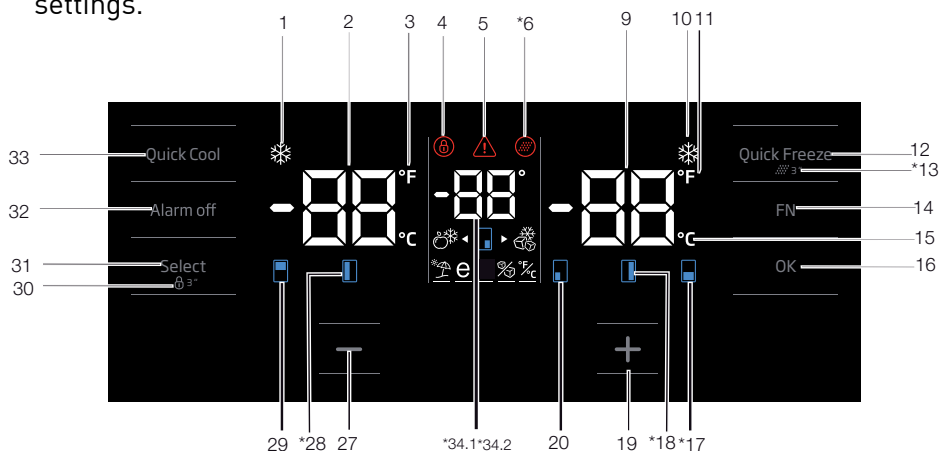


Front edges of the refrigerator may feel warm. This is normal. These areas are designed to be warm to avoid condensation.

5. Operating the product

5.1 Indicator panel

Touch-control indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the refrigerator. Just press the relevant buttons for function settings.



Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

1. Quick cooling function indicator

It turns on when the quick fridge function is activated.

2. Fridge compartment temperature indicator

Temperature of the fridge compartment is shown; it can be set to 8,7,6,5,4,3,2,1.

3. Fahrenheit indicator

It is a Fahrenheit indicator. When the Fahrenheit indication is activated, the temperature set values are shown in Fahrenheit and the relevant icon turns on.

4. Key lock

Press key lock button simultaneously for 3 seconds. Key lock symbol will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key lock mode is active. Press key lock button simultaneously for 3 seconds again. Key lock symbol will turn off and the key lock mode will be exited.

Press the key lock button if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator.

5. Power failure/High temperature/error warning

This indicator illuminates during power failure, high temperature failures and error warnings. During long-term power failures, the highest temperature value that the freezer compartment reaches will blink on the digital display. After checking the food located in the freezer compartment, press the alarm off button to clear the warning.

Please refer to "solutions recommended for troubleshooting" section on your manual if you observe that this indicator is illuminated.

6. Filter reset icon

This icon turns on when the filter needs to be reset.

7. Temperature change cabin icon

Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

8. Joker freezer icon

Hover over the Joker freezer icon using the FN button; the icon will start to flash. When you press the OK key, joker cabin freezer icon turn on and operates as a freezer.

9. Freezer compartment temperature indicator

Temperature of the fridge compartment is shown; it can be set to -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Quick freeze function indicator

It turns on when the quick freeze function is activated.

11. Fahrenheit indicator

It is a Fahrenheit indicator. When the Fahrenheit indication is activated, the temperature set values are shown in Fahrenheit and the relevant icon turns on.

12. Quick freeze function button

Press this button to activate or deactivate the quick freeze function. When you activate the function, the freezer compartment will be cooled to a temperature lower than the set value.



Use the quick freeze function when you want to quickly freeze the food placed in freezer compartment. If you want to freeze large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.



If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 24 hours at the most or when the fridge compartment reaches to the required temperature.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

13. Filter reset

The filter is reset when the quick freeze button is pressed for 3 seconds. Filter reset icon goes off.

14. FN button

Using this key, you can switch between the functions that you want to select. Upon pressing this key, the icon, whose function is required to be activated or deactivated, and this icon's indicator starts flashing. The FN button gets deactivated if not pressed for 20 seconds. You need to press this button to change the functions again.

15. Celsius indicator

It is a Celsius indicator. When the Celsius indication is activated, the temperature set values are shown in Celsius and the relevant icon turns on.

16. OK button

After navigating the functions using the FN button, when the function is cancelled via the OK button, the relevant icon and the indicator flashes. When the function is activated, it remains on. The indicator continues to flash in order to show the icon it is on.

17. Temperature change cabin icon

Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

18. Temperature change cabin icon

Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

19. Set increasing button

Select the relevant cabin with the select button; the cabin icon representing the relevant cabin will start to flash. If you press the set increasing button during this process, the set value gets increased. If you keep pressing it in a loop, the set value returns to the beginning.

20. Temperature change cabin icon

Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

21. Setting the Celsius and Fahrenheit indicator

Hover over this key using the FN key and select Fahrenheit and Celsius

via the OK key. When the relevant temperature type is selected, the Fahrenheit and Celsius indicator turns on.

22. Ice machine off icon

Press the FN key (until it reaches the ice icon and the lower line) to switch off the ice machine. The ice machine off icon and the ice machine function indicator start flashing when you hover over them, thus you can understand whether the ice machine will be turned on or off. When you press the OK button, the ice machine icon lights continuously and the Indicator continues to flash during this process. If you do not press any button after 20 seconds, the icon and the indicator remains on. Thus, the ice machine is switched off. In order to switch on the ice machine again, hover over the icon and the indicator; thus, both the ice machine off icon and the indicator will start flashing. If you do not press any button within 20 seconds, the icon and the indicator will go off and thus the ice machine will be switched on again.



Indicates whether the icematic is on or off.



Water flow from water tank will stop when this function is selected. However, ice made previously can be taken from the icematic.

23. Eco fuzzy function icon

Press the FN key (until it reaches the letter e icon and the lower line) to activate the eco fuzzy. When you hover over the eco fuzzy icon and the eco fuzzy function indicator, they start

flashing. Thus, you can understand whether the eco fuzzy function will be activated or deactivated. When you press the OK button, the eco fuzzy function icon lights continuously and the Indicator continues to flash during this process. If you do not press any button after 20 seconds, the icon and the indicator remains on. Thus, the eco fuzzy function is activated. In order to cancel the eco fuzzy function, hover over the icon and the indicator again and press the OK key. Thus, both the eco fuzzy function icon and the indicator will start flashing. If you do not press any button within 20 seconds, the icon and the indicator will go off and the eco fuzzy function will be cancelled.

24. Vacation function icon

Press the FN key (until it reaches the umbrella icon and the lower line) to activate the vacation function. When you hover over the vacation function icon and the vacation function indicator, they start flashing. Thus, you can understand whether the vacation function will be activated or deactivated. When you press the OK button, the vacation function icon lights continuously and thus the Vacation function is activated. The Indicator continues to flash during this process. Press the OK key to cancel the vacation function. Thus, both the vacation function icon and the indicator will start flashing and the vacation function will be cancelled.

25. Joker fridge icon

When you select the joker fridge icon using the FN button and press the OK key, the joker cabin turns into a fridge cabin and operates as a cooler.

26. Celsius indicator

It is a Celsius indicator. When the Celsius indication is activated, the temperature set values are shown in Celsius and the relevant icon turns on.

27. Set decreasing function

Select the relevant cabin with the select button; the cabin icon representing the relevant cabin will start to flash. If you press the set decreasing button during this process, the set value gets decreased. If you keep pressing it in a loop, the set value returns to the beginning.

28. Temperature change cabin icon

Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

29. Temperature change cabin icon

Indicates the cabin whose temperature is to be changed. When the temperature change cabin icon starts flashing, it is understood that the relevant cabin has been selected.

30. Key lock

Press key lock button simultaneously for 3 seconds. Key lock symbol will light up and key lock mode will be activated. Buttons will not function if the Key lock mode is active. Press key lock button simultaneously for 3 seconds again. Key lock symbol will turn off and the key lock mode will be exited.

Press the **key lock** button if you want to prevent changing of the temperature setting of the refrigerator.

31. Select button

Use this button to select the cabin whose temperature you want to change. Switch between the cabins by pressing this button. The selected cabin can be understood from the cabin icons (7,17,18,20,28,29). Whichever cabin icon is flashing, the cabin, whose temperature set value you want to change, is selected. Then, you can change the set value by pressing the cabin set value decreasing button (27) and the cabin set value increasing button (19). If you do not press the select button for 20 seconds, the cabin icons will go off. You need to press this key to select a cabin again.

32. Alarm off warning

In case of power failure/high temperature alarm, after checking the foods in the freezer compartment, press the alarm off button to clear the warning.

33. Quick cooling function button

The button has two functions. To activate or deactivate the quick cool function, press it briefly. Quick Cool indicator will turn off and the product will return to its normal settings.



Use quick cooling function when you want to quickly cool the food placed in the fridge compartment. If you want to cool large amounts of fresh food, activate this function before putting the food into the product.



If you do not cancel it, quick cooling will cancel itself automatically after 1 hours at the most or when the fridge compartment reaches to the required temperature.



If you press the quick cooling button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated and the compressor will not start up immediately.



This function is not recalled when power restores after a power failure.

34. 1 Joker temperature indicator

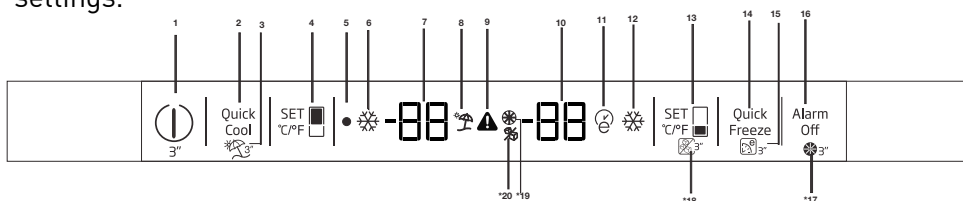
Temperature set values of the joker cabin are displayed.

34. 2 Wine cooler compartment temperature indicator

Tempature set values of the winecabin are displayed.

5.2 Indicator panel

Touch-control indicator panel allows you to set the temperature and control the other functions related to the product without opening the door of the refrigerator. Just press the relevant buttons for function settings.



1-On/Off function

Press the On/Off button for 3 seconds to turn off or turn on the fridge.

2-Quick Fridge Function

When you press Quick Fridge button, the temperature of the compartment will be colder than the adjusted values.

This function can be used for food placed in the fridge compartment and required to be cooled down rapidly.

If you want to cool large amounts of fresh food, it is recommended to activate this feature before putting the food into the fridge. Quick Fridge indicator will remain lit when the Quick Fridge function is enabled. To cancel this function press Quick Fridge button again. Quick Fridge indicator will turn off and return to its normal settings.

If you do not cancel it, Quick Fridge will cancel itself automatically after 2 hours or when the fridge compartment reaches to the required temperature. This function is not recalled when power restores after a power failure.

3-Vacation Function

Press the Quick Fridge/Vacation button for 3 seconds to activate Vacation function. "---" icon comes on when the function is active. Function is deactivated by pressing the same button for 3 seconds again or by pressing Fridge set button.

When vacation mode is activated, set values does not seem for fresh food cabin. Line is ocured on segments of fresh food.

When vacation mode is activated, tempature of fresh food is hotter than 50 Fahrenheit degree(10 celcius degree) so please do not keep foods in fresh food cabinet. Tempature of freezer is not affected.



Figures in this user manual are schematic and may not match the product exactly. If the subject parts are not included in the product you have purchased, then those parts are valid for other models.

4-Fridge Set Function

This function allows you to make the fridge compartment temperature setting. Press this button to set the temperature of the fridge compartment to 47, 45, 43, 41, 39, 37, 35 or 33° respectively.

5-Off Indicator

Off Indicator lits when the fridge is "Off" mode.

6-Quick Fridge Indicator

This icon lits when the Quick Fridge function is active.

7-Fridge Compartment Temperature Setting Indicator

Indicates the temperature set for the Fridge Compartment.

8-Vacation Indicator

This icon lits when the Vacation function is active.

9-High Temperature Error / Warning Indicator

This icon comes on during high temperature failures and error warnings.

10-Freezer Compartment

Temperature Setting Indicator
Indicates the temperature set for the Freezer Compartment.

11-Eco-Extra Indicator

Eco-Extra Indicator lits when the Eco Extra function is active.

12-Quick Freeze Indicator

This indicator lits when the Quick Freezer function is active.

13-Freezer Set Function

This function allows you to make the freezer compartment temperature setting. Press this button to set the temperature of the freezer compartment to 0, -2, -4, -6, -8, -10 and -12 respectively.

14-Quick Freeze Function

Quick Freeze indicator turns on when the Quick Freeze function is on. To cancel this function press Quick Freeze button again. Quick Freeze indicator will turn off and return to its normal settings. If you do not cancel it, Quick Freeze will cancel itself automatically after 4 hours or when the freezer compartment reaches to the required temperature.

If you want to freeze large amounts of fresh food, press the Quick Freeze button before putting the food into the freezer compartment. If you press the Quick Freeze button repeatedly with short intervals, the electronic circuit protection will be activated immediately.

This function is not recalled when power restores after a power failure.

15-Eco-Extra (Special Economic Usage) Function

Press the Quick Freeze\Eco Extra button for 3 seconds to activate the Eco Extra Function. Refrigerator will start operating in the most economic mode at least 6 hours later and the economic usage indicator will turn on when the function is active. Press the Quick Freeze button for 3 seconds again to deactivate the Eco Fuzzy Function.

16-Alarm Off

When the fridge door is opened for 2 minutes or when there a sensor failure, a sound alarm turns on. Alarm can be turned off by pressing "Alarm Off" button.

Sensor failure alarm will not sound till power failure. If you close the door and then open again "Door open alarm" will be activated again after 2 minutes later .

17-Filter reset button (*optional)

The filter is reset when the alarm off button is pressed for 3 seconds. Filter reset icon goes off.

18-Ice machine off button (*optional)

Ice machine active or deactive when freezer set button is pressed for 3 seconds.

19. Filter reset icon (*optional)

This icon turns on when the filter needs to be reset.

20-Ice machine off icon (*optional)

This icon lits when the ice machine is deactive, this icon power off when the ice machine is active.

5.3 Freezing fresh food

- In order to preserve the quality of the food, it shall be frozen as quickly as possible when it is placed in the freezer compartment, use the fast freezing feature for this purpose.
- You may store the food longer in freezer compartment when you freeze them while they are fresh.
- Pack the food to be frozen and close the packing so that it would not allow entrance of air.
- Ensure that you pack your food before putting them in the freezer. Use freezer containers, foils and moisture-proof papers, plastic bags and other packing materials instead of traditional packing papers.
- «24 hours before freezing the fresh food, activate "Quick Freeze Function".
The fresh food packages should be placed in bottom drawers.
After placing fresh food packages, activate "Quick Freeze Function" again.
When the freezer cabinet is set to quick function, joker cabinet is also set to quick function automatically.
«
- Label each pack of food by adding the date before freezing. You may distinguish the freshness of each food pack in this way when you open your freezer each time. Store the food frozen before in the front side of compartment to ensure that they are used first.
- Frozen food must be used immediately after they are thawed and they should not be re-frozen.
- Do not freeze too large quantities of food at one time.

Freezer Compartment Setting	Fridge Compartment Setting	Remarks
-18°C	4°C	This is the normal recommended setting.
-20, -22 or -24°C	4°C	These settings are recommended when the ambient temperature exceeds 30°C.
Quick Freeze	4°C	Use when you wish to freeze your food in a short time. Your product will return to its previous mode when the process is over.
-18°C or colder	2°C	Use these settings if you think that your fridge compartment is not cold enough because of the hot ambient conditions or frequent opening and closing of the door.

5.4 Recommendations for preserving the frozen food

- Compartment shall be set to -18°C at least.
- 1. Put packages in the freezer as quickly as possible after purchase without allowing the to thaw.
- 2. Check whether the “Use By” and “Best Before” dates on the packaging are expired or not before freezing it.
- 3. Ensure that the package of the food is not damaged.

5.5 Deep-freeze information

According to IEC 62552 standards, the product shall freeze at least 4.5 kg of food at 25°C ambient temperature to -18°C or lower within 24 hours for every 100-litres of freezer volume.

It is possible to preserve the food for a long time only at -18°C or lower temperatures.

You can keep the freshness of food for many months (at -18°C or lower temperatures in the deep freeze).

Foods to be frozen should not be allowed to come in contact with the previously frozen items to prevent them from getting thawed partially. Boil the vegetables and drain their water in order to store vegetables for a longer time as frozen. After draining their water, put them in air-proof packages and place them inside the freezer. Food such as bananas, tomatoes, lettuce, celery, boiled eggs, potatoes are not suitable for freezing. When these foods are frozen, only their nutritional value and taste shall be affected negatively. They shall not be spoiled so that they would create a risk for human health.

5.6 Placing the food

Freezer compartment shelves	Various frozen food such as meat, fish, ice cream, vegetables and etc.
Refrigerator compartment shelves	Food in pans, covered plates and closed containers, eggs (in closed container)
Door shelves of fridge compartment	Small and packaged food or beverage
Crisper	Vegetables and fruits
Fresh zone compartment	Delicatessen (breakfast food, meat products that shall be consumed in a short time)

5.7 Door open warning

(This feature is optional)

An audio warning signal will be given when the door of your product is left open for 1 minute. This warning will be muted when the door is closed or any of the display buttons (if any) are pressed.

5.8 Crisper

Crisper of the refrigerator is designed specially to keep the vegetables fresh without losing their humidity. For this purpose, cool air circulation is intensified around the crisper in general. Remove the door shelves that stand against the crisper before removing the crisper.

5.9 Humidity-controlled crisper

(FreSHelf)

(This feature is optional)

Humidity rates of fruits and vegetables are kept under control thanks to the humidity-controlled crisper and thus the food is ensured to stay fresh for a longer period.

We recommend that you place leafy vegetables such as lettuce and spinach and vegetables sensitive to humidity loss as horizontally as possible when putting them in the crisper; not in a horizontal position on their roots.

While the vegetables are being replaced, their specific weights should be taken into consideration. Heavy and hard vegetables must be placed at the bottom of the crisper and light and soft vegetables must be on the upper part.

Never leave the vegetables in their plastic bags in the crisper. If they are left in their plastic bags, this will cause them to rot in a little while. If you not prefer the vegetable to get in contact with other vegetables for hygienic reasons, use perforated paper or a similar material instead of plastic bags.

Do not place pears, apricots, peaches etc., especially those fruits that generate large amounts of ethylene, in the same crisper with other fruits and vegetables. The ethylene gas emitted by these fruits cause other fruits to ripen sooner and to rot in a shorter span of time.

5.10 Egg tray

You can install the egg holder to the desired door or body shelf. Never keep the egg holder in the freezer compartment.

5.11 Movable Middle Section

Movable middle section is intended to prevent the cold air inside your refrigerator from escaping outside.

1- Sealing is provided when the gaskets on the door presses on the surface of the movable middle section while the fridge compartment doors are closed.

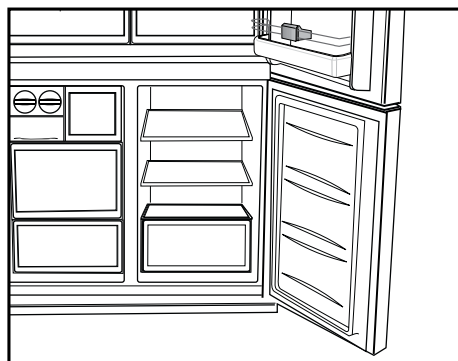
2- Another reason that your refrigerator is equipped with a movable middle section is that it increases the net volume of the fridge compartment. Standard middle sections occupy some non-usable volume in the refrigerator.

3-Movable middle section is closed when the left door of the fridge compartment is opened.

4-It must not be opened manually. It moves under the guidance of the plastic part on the body while the door is closed.

5.12 Cool Control Storage Compartment

The Cool Control Storage Compartment of your refrigerator may be used in any desired mode by adjusting it to fridge (2/4/6/8 °C) or freezer (-18/-20/-22/-24) temperatures. You can keep the compartment at the desired temperature with the Cool Control Storage Compartment's Temperature Setting Button. The temperature of the Cool Control Storage



Compartment may be set to 0 and 10 degrees in addition to the fridge compartment temperatures and to -6 degrees in addition to the freezer compartment temperatures. 0 degree is used to store the deli products longer, and -6 degrees is used to keep the meats up to 2 weeks in an easily sliceable condition.

The feature of switching to a Fridge or Freezer compartment is provided by a cooling element located in the closed section (Compressor Compartment) behind the refrigerator. During operation of this element, sounds similar to the sound of seconds heard from an analogue clock may be heard. This is normal and is not fault cause.

5.13 Blue light/ Vitamin Care Technology

***May not be available in all models**

For the blue light,

Fruits and vegetables stored in the crispers that are illuminated with a blue light continue their photosynthesis by means of the wavelength effect of blue light and thus preserve their vitamin C content longer.

For VitaminCare+,

Fruits and vegetables stored in crispers illuminated with the VitaminCare+ technology preserve their vitamin A and C content for a longer time thanks to the blue, green, red lights and dark cycles, which simulate a day cycle.

With this technology, you can keep your fruits & vegetables tasty & healthy longer which helps you to minimize food waste at home.

If you open the door of the refrigerator during the dark period of the VitaminCare+ technology, the refrigerator will automatically detect this and enable the blue, green or red light to illuminate the crisper for your convenience. After you have closed the door of the refrigerator, the dark period will continue, representing the night time in a day cycle.

5.14 Odour filter

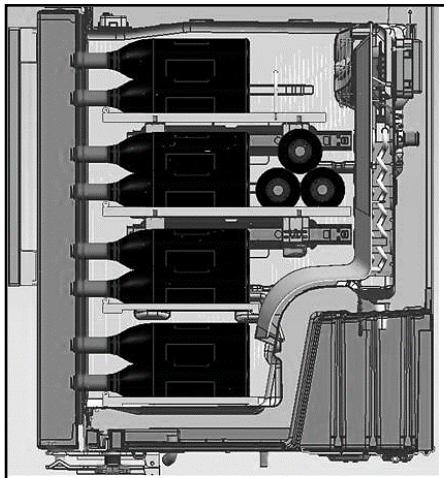
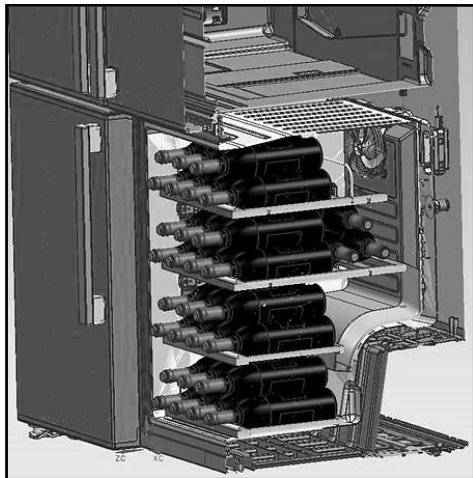
Odour filter in the air duct of the fridge compartment prevents build-up of unpleasant odours in the refrigerator.

5.15 Wine cellar compartment

(This feature is optional)

1 – Fill your cellar compartment

Wine cellar was built to contain up to 28 front bottles + 3 bottles accessible using a telescopic rack. These maximum quantities declared are given for information purpose only and correspond to tests carried out with a "Bordelaise 75cl" standard bottle.



2- Suggested optimum service temperatures

Our advice: If you mix different types of wines, choose a 12 ° Celsius setting just like in a real cellar. For white wines, which are to be served between 6 and 10 °, think of putting your bottles in the refrigerator 1/2 hour before serving, the refrigerator will be able to maintain the bottles at the preferred temperature. As regards red wines, they will heat up slowly at room temperature when serving.

- | | |
|------------|--|
| • 16 -17°C | • Fine Bordeaux wines - Red |
| 15 -16°C | Fine Burgundy wines- Red |
| 14 -16°C | Grand crus (great growth) of dry white wines |
| 11 -12°C | Light,fruity and young red wines |
| 10 -12°C | Provence rosé wines, French wines |
| 10 -12°C | Dry white wines and red country wines |

8 - 10°C	White country wines
7 - 8°C	Champagnes
6-°C	Sweet white wines

3- Suggestions relating to the opening of a wine bottle before tasting:

White wines	About 10 minutes before serving
Young red wines	About10 minutes before serving
Thick and mature red wines	About 30 to 60 minutes before serving

4- How long can an open bottle be preserved?

Unfinished bottles of wine must be cocked properly and can be preserved in a cold and dry place during the following periods:

	White	wines Red wines
75 % full bottle	3 to 5 days	4 to 7 days
50 % full bottle	2 to 3 days	3 to 5 days
Less than 50 %	1 day	2 days

5.16 Use of internal water dispenser and water dispenser at the door

(in some models)

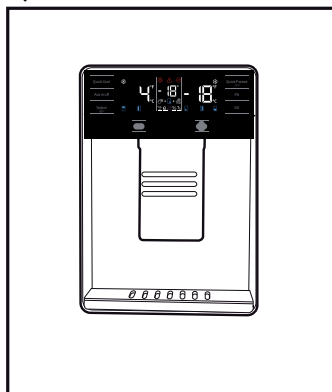
After connecting the refrigerator to a water source or replacing the water filter, flush the water system. Use a sturdy container to depress and hold the water dispenser lever for 5 seconds, then release it for 5 seconds. Repeat until water begins to flow. Once water begins to flow, continue depressing and releasing the dispenser paddle (5 seconds on, 5 seconds off) until a total of 4 gal. (15L) has been dispensed. This will flush air from the filter and water dispensing system, and prepare the water filter for use. Additional flushing may be required in some households. As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

Allow 24 hours for the refrigerator to cool down and chill water. Dispense enough water every week to maintain a fresh supply.



After 5 minutes of continuous dispensing, the dispenser will stop dispensing water to avoid flooding. To continue dispensing, press the dispenser paddle again.

Water dispenser at the door (in some models)



5.17 Dispensing Water

Hold a container under the dispenser spout while pressing the dispenser pad.

Release the dispenser pad to stop dispensing.



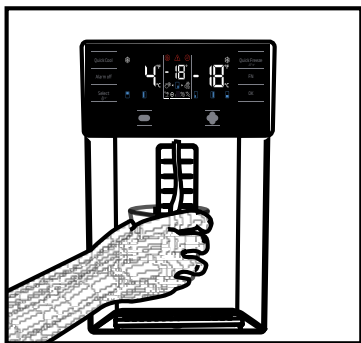
It is normal for the first few glasses of water taken from the dispenser to be warm.



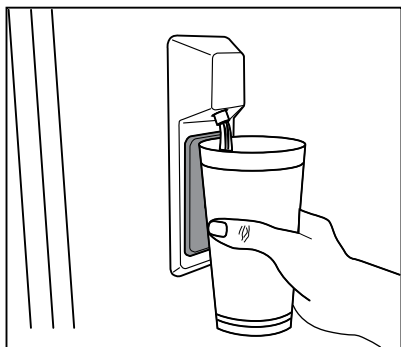
If the water dispenser is not used for a long period of time, dispose of first few glasses of water to obtain fresh water.

During initial use, you will have to wait approximately 24 hours for the water to cool down.

Take out the glass a little while after you pull the trigger.



**Built-in water dispenser
(in some models)**



5.18 For using water dispenser



Before using your fridge first time and after replacing your water filter, water dispenser may drip drops of water. To prevent water dripping or leaking from dispenser, please bleed the air from the system by dispensing 1-2 gallons (about 2.0 liter) of water through the water dispenser before the first use and every time after you change the water filter. This will remove any air trapped in the system and stop the water dispenser from leaking. Checking coupler position and the straightness of water line at the back of the unit will be required if there's an obstruction in water flow.



If your water dispenser is leaking just a few drops of water after you have dispensed some water, this is normal.

5.19 Icematic

(in some models)

Ice cubes in the ice drawer may stick to each other and become a bulk due to hot and humid air in approximately 15 days. This is normal. If you cannot break the bulk apart, you can empty the ice container and make ice again.



It is recommended to change the water in the water tank if it remains in the water tank for more than 3-4 weeks.



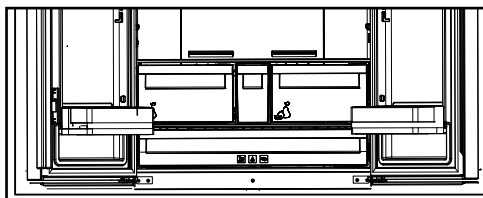
Strange noises you hear from the refrigerator at 120-minute intervals are the sounds of ice-making and pouring. This is normal.



If you do not want to make ice, press the Ice off icon to stop the icematic to save energy and prolong the service life of your refrigerator.



It is normal that a few drops of water drop from the dispenser after you have taken water.



5.20 Icematic and ice storage container

(in some models)

Using the Icematic

Fill the Icematic with water and place it into its seat. Your ice will be ready approximately in two hours. Do not remove the Icematic from its seating to take ice.

Turn the knobs on the ice reservoirs clockwise by 90 degrees.

Ice cubes in the reservoirs will fall down into the ice storage container below.

You may take out the ice storage container and serve the ice cubes.

If you wish, you may keep the ice cubes in the ice storage container.

Ice storage container

Ice storage container is only intended for accumulating the ice cubes. Do not put water in it. Otherwise, it will break.

6 Maintenance and cleaning

Cleaning your fridge at regular intervals will extend the service life of the product.



WARNING: Unplug the product before cleaning it.

- • Never use gasoline, benzene or similar substances for cleaning purposes.
- • Never use any sharp and abrasive tools, soap, household cleaners, detergent and wax polish for cleaning.
- • Dissolve one teaspoon of bi-carbonate in half litre of water. Soak a cloth with the solution and wrung it thoroughly. Wipe the interior of the refrigerator with this cloth and the dry thoroughly.
- • Make sure that no water enters the lamp housing and other electrical items.
- • If you will not use the refrigerator for a long period of time, unplug it, remove all food inside, clean it and leave the door ajar.
- • Check regularly that the door gaskets are clean. If not, clean them.
- • To remove door and body shelves, remove all of its contents.
- Remove the door shelves by pulling them up. After cleaning, slide them from top to bottom to install.
- Never use cleaning agents or water that contain chlorine to clean the outer surfaces and chromium coated parts of the product. Chlorine causes corrosion on such metal surfaces.

6.1 Avoiding bad odours

Materials that may cause odour are not used in the production of our refrigerators. However, due to inappropriate food preserving conditions and not cleaning the inner surface of the refrigerator as required can bring forth the problem of odour. Pay attention to following to avoid this problem:

- • Keeping the refrigerator clean is important. Food residuals, stains, etc. can cause odour. Therefore, clean the refrigerator with bi-carbonate dissolved in water every few months. Never use detergents or soap.
- • Keep the food in closed containers. Microorganisms spreading out from uncovered containers can cause unpleasant odours.
- • Never keep food that have passed best before dates and spoiled in the refrigerator.

6.2 Protecting the plastic surfaces

Do not put liquid oils or oil-cooked meals in your refrigerator in unsealed containers as they damage the plastic surfaces of the refrigerator. If oil is spilled or smeared onto the plastic surfaces, clean and rinse the relevant part of the surface at once with warm water.

7. Troubleshooting

Check this list before contacting the service. Doing so will save you time and money. This list includes frequent complaints that are not related to faulty workmanship or materials. Certain features mentioned herein may not apply to your product.

The refrigerator is not working.

- The power plug is not fully settled.
> > > Plug it in to settle completely into the socket.
- The fuse connected to the socket powering the product or the main fuse is blown. > > > Check the fuses.

Condensation on the side wall of the cooler compartment (MULTI ZONE, COOL, CONTROL and FLEXI ZONE).

- The door is opened too frequently
> > > Take care not to open the product's door too frequently.
- The environment is too humid.
> > > Do not install the product in humid environments.
- Foods containing liquids are kept in unsealed holders. > > > Keep the foods containing liquids in sealed holders.
- The product's door is left open.
> > > Do not keep the product's door open for long periods.
- The thermostat is set to too low temperature. > > > Set the thermostat to appropriate temperature.

Compressor is not working.

- In case of sudden power failure or pulling the power plug off and putting back on, the gas pressure in the product's cooling system is not balanced, which triggers the compressor thermic safeguard.

The product will restart after approximately 6 minutes. If the product does not restart after this period, contact the service.

- Defrosting is active. > > > This is normal for a fully-automatic defrosting product. The defrosting is carried out periodically.
- The product is not plugged in. > > > Make sure the power cord is plugged in.
- The temperature setting is incorrect. > > > Select the appropriate temperature setting.
- The power is out. > > > The product will continue to operate normally once the power is restored.

The refrigerator's operating noise is increasing while in use.

- The product's operating performance may vary depending on the ambient temperature variations. This is normal and not a malfunction.

The refrigerator runs too often or for too long.

- The new product may be larger than the previous one. Larger products will run for longer periods.
- The room temperature may be high. > > > The product will normally run for long periods in higher room temperature.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. > > > The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside. This is normal.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. > > > Do not place hot food into the product.

- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> The warm air moving inside will cause the product to run longer. Do not open the doors too frequently.
- The freezer or cooler door may be ajar. >>> Check that the doors are fully closed.
- The product may be set to temperature too low. >>> Set the temperature to a higher degree and wait for the product to reach the adjusted temperature.
- The cooler or freezer door washer may be dirty, worn out, broken or not properly settled. >>> Clean or replace the washer. Damaged / torn door washer will cause the product to run for longer periods to preserve the current temperature.

The freezer temperature is very low, but the cooler temperature is adequate.

- The freezer compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The cooler temperature is very low, but the freezer temperature is adequate.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The food items kept in cooler compartment drawers are frozen.

- The cooler compartment temperature is set to a very low degree. >>> Set the freezer compartment temperature to a higher degree and check again.

The temperature in the cooler or the freezer is too high.

- The cooler compartment temperature is set to a very high degree. >>> Temperature setting of the cooler compartment has an effect on the temperature in the freezer compartment. Wait until the temperature of relevant parts reach the sufficient level by changing the temperature of cooler or freezer compartments.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. >>> Do not open the doors too frequently.
- The door may be ajar. >>> Fully close the door.
- The product may have been recently plugged in or a new food item is placed inside. >>> This is normal. The product will take longer to reach the set temperature when recently plugged in or a new food item is placed inside.
- Large quantities of hot food may have been recently placed into the product. >>> Do not place hot food into the product.

Shaking or noise.

- The ground is not level or durable. >>> If the product is shaking when moved slowly, adjust the stands to balance the product. Also make sure the ground is sufficiently durable to bear the product.
- Any items placed on the product may cause noise. >>> Remove any items placed on the product.

The product is making noise of liquid flowing, spraying etc.

- The product's operating principles involve liquid and gas flows. >>> This is normal and not a malfunction.

There is sound of wind blowing coming from the product.

- The product uses a fan for the cooling process. This is normal and not a malfunction.

There is condensation on the product's internal walls.

- Hot or humid weather will increase icing and condensation. This is normal and not a malfunction.
- The doors were opened frequently or kept open for long periods. > > > Do not open the doors too frequently; if open, close the door.
- The door may be ajar. > > > Fully close the door.

There is condensation on the product's exterior or between the doors.

- The ambient weather may be humid, this is quite normal in humid weather. > > > The condensation will dissipate when the humidity is reduced.

The interior smells bad.

- The product is not cleaned regularly. > > > Clean the interior regularly using sponge, warm water and carbonated water.
- Certain holders and packaging materials may cause odour. > > > Use holders and packaging materials without free of odour.
- The foods were placed in unsealed holders. > > > Keep the foods in sealed holders. Micro-organisms may spread out of unsealed food items and cause malodour. Remove any expired or spoilt foods from the product.

The door is not closing.

- Food packages may be blocking the door. > > > Relocate any items blocking the doors.

- The product is not standing in full upright position on the ground. > > > Adjust the stands to balance the product.
- The ground is not level or durable. > > > Make sure the ground is level and sufficiently durable to bear the product.

The vegetable bin is jammed.

- The food items may be in contact with the upper section of the drawer. > > > Reorganize the food items in the drawer.

If The Surface Of The Product Is Hot.

- High temperatures may be observed between the two doors, on the side panels and at the rear grill while the product is operating. This is normal and does not require service maintenance! Be careful when touching these areas.

**WARNING:**

If the problem persists after following the instructions in this section, contact your vendor or an Authorised Service. Do not try to repair the product.

DISCLAIMER / WARNING

Some (simple) failures can be adequately handled by the end-user without any safety issue or unsafe use arising, provided that they are carried out within the limits and in accordance with the following instructions (see the “Self-Repair” section).

Therefore, unless otherwise authorized in the “Self-Repair” section below, repairs shall be addressed to registered professional repairers in order to avoid safety issues. A registered professional repairer is a professional repairer that has been granted access to the instructions and spare parts list of this product by the manufacturer according to the methods described in legislative acts pursuant to Directive 2009/125/EC.

However, only the service agent (i.e. authorized professional repairers) that you can reach through the phone number given in the user manual/warranty card or through your authorized dealer may provide service under the guarantee terms. Therefore, please be advised that repairs by professional repairers (who are not authorized by Grundig) shall void the guarantee.

Self-Repair

Self-repair can be done by the end-user with regard to the following spare parts: door handles, door hinges, trays, baskets and door gaskets (an updated list is also available in support.grundig.com as of 1st March 2021).

Moreover, to ensure product safety and to prevent risk of serious injury, the mentioned self-repair shall be done following the instructions in the user manual for self-repair or which are available in support.grundig.com. For your safety, unplug the product before attempting any self-repair.

Repair and repair attempts by end-users for parts not included in such list and/or not following the instructions in the user manuals for self-repair or which are available in support.grundig.com, might give rise to safety issues not attributable to Grundig, and will void the warranty of the product.

Therefore, it is highly recommended that end-users refrain from the attempt to carry out repairs falling outside the mentioned list of spare parts, contacting in such cases authorized professional repairers or registered professional repairers. On the contrary, such attempts by end-users may cause safety issues and damage the product and subsequently cause fire, flood, electrocution and serious personal injury to occur.

By way of example, but not limited to, the following repairs must be addressed to authorized professional repairers or registered professional repairers: compressor, cooling circuit, main board, inverter board, display board, etc.

The manufacturer/seller cannot be held liable in any case where end-users do not comply with the above.

The spare part availability of the refrigerator that you purchased is 10 years.

During this period, original spare parts will be available to operate the refrigerator properly

The minimum duration of guarantee of the refrigerator that you purchased is 24 months.

1- Instrukcje bezpieczeństwa 2

2. Lodówka 11

2. Lodówka 12

3. Installation 13

3.1 Odpowiednie miejsce instalacji..... 13

3.2 Podkładanie plastikowych klinów..... 13

3.3*Regulacja nóżek..... 14

3.4 Podłączenie zasilania 15

3.5 Przyłączenie wody 15

3.5.1 Przed instalacją 15

3.7 Podłączanie linii wody do układu doprowadzania wody..... 16

3.6 Przyłączanie do chłodziarki węża do zasilania wodą..... 16

4 Przygotowanie 17

4.1 Co robić, aby zaoszczędzić energię 17

4.2 Pierwsze użycie..... 18

4.3 Pierwsze użycie 18

5. Korzystanie z produktu 20

5.1 Panel wskaźników 20

5.2 Panel wskaźników 26

5.3 Zamrażanie świeżej żywności..... 28

5.4 Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności..... 30

5.5 Informacje o głębokim zamrażaniu 30

5.6 Rozmieszczanie żywności 30

5.7 Alert otwarcia drzwi (opcjonalny) 31

5.8 Oświetlenie wnętrza 31

5.9 Pojemnik na świeże warzywa 31

5.10 Pojemnik na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością..... 31

(FreSHelf)..... 31

5.11 Tacka na jaja 32

5.12 Ruchoma sekcja środkowa 32

5.13 Komora z regulowanym chłodzeniem 32

5.14 Światło niebieskie/ Technologia Vitamin Care 33

5.15 Filtr zapachów 33

5.16 Komora piwniczki winnej ... 34

5.17 Zastosowanie wewnętrznego dozownika wody i dozownika wody przy drzwiach..... 35

5.18 Dozowanie wody 36

5. 19 Używanie dozownika wody 37

5.20 Kostkarka do lodu Icematic 37

5.21 Kostkarka do lodu Icematic i pojemnik na lód 38

6. Konserwacja i czyszczenie 39

7 Rozwiązywanie problemów 40

Drogi kliencie,

Chcemy, abyś mógł uzyskać optymalną efektywność naszego produktu, który został wyprodukowany w nowoczesnym zakładzie i przy drobiazgowej kontroli jakości.

W tym celu prosimy przeczytać całą instrukcję obsługi przed użyciem produktu i przechowywać ją do ewentualnego użycia w przyszłości. Jeśli ten produkt zostanie przekazany innej osobie, prosimy przekazać tę instrukcję wraz z produktem.





Instrukcja obsługi zapewnia szybkie i bezpieczne korzystanie z produktu.




- Przed zainstalowaniem i rozpoczęciem korzystania z produktu należy przeczytać instrukcję obsługi.
- Należy zawsze przestrzegać mających zastosowanie instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Instrukcję obsługi należy mieć pod ręką, aby móc łatwo z niej korzystać.
- Prosimy przeczytać wszelkie inne dokumenty dostarczane wraz z produktem.

Należy pamiętać, że ta instrukcja obsługi może się odnosić do kilku modeli produktu. W instrukcji zostały wyraźnie określone różnice między modelami.

Symbole i uwagi

W tej instrukcji obsługi są używane następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki.
	Zagrożenie dla życia i majątku.
	Zagrożenie porażeniem elektrycznym.
	Opakowanie produktu jest wykonane z materiałów umożliwiających recykling zgodnie z krajowymi przepisami środowiskowymi.

 INFORMATION	
 ENERGY 	<p>.Informacje o modelu zapisane w bazie danych produktów można uzyskać, wchodząc na następującą stronę internetową i wyszukując identyfikator modelu (*) znajdujący się na etykiecie efektywności energetycznej.</p> <p>https://eprel.ec.europa.eu/</p>
<p>SUPPLIER'S NAME</p> <p>A</p>	<p>MODEL IDENTIFIER (*)</p> <p>A</p>

1- Instrukcje bezpieczeństwa

- Ta część zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą zabezpieczyć się przed ryzykiem obrażeń ciała lub szkód materialnych.
- Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą powstać w przypadku nieprzestrzegania instrukcji.



Procedury instalacji i naprawy muszą być zawsze wykonywane przez producenta, autoryzowanego przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowaną osobę wskazaną przez importera.



Używaj tylko oryginalnych części i akcesoriów.



Oryginalne części zamienne będą dostępne przez 10 lat od daty zakupu produktu.



Nie naprawiaj ani nie wymieniaj żadnej części produktu, chyba że jest to wyraźnie określone w instrukcji obsługi.



Nie wprowadzaj żadnych zmian technicznych w produkcie.



1.1 Zastosowanie

- Ten produkt nie nadaje się do użytku komercyjnego i należy go używać zgodnie z jego przeznaczeniem.

Ten produkt jest przeznaczony do stosowania w domach i pomieszczeniach.

Na przykład:

- Kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy,
- Gospodarstwach agroturystycznych,
- Obszarach wykorzystywanych przez klientów w hotelach, motelach i innych rodzajach zakwaterowania,
- Hotelach typu bed&breakfast, pensjonatach,
- Cateringach i podobnych zastosowaniach niekomercyjnych.

Ten produkt nie powinien być używany na zewnątrz z lub bez namiotu nad nim, takiego jak tódki, balkony lub tarasy. Nie wystawiaj produktu na działanie deszczu, śniegu, słońca lub wiatru.

Istnieje ryzyko pożaru!



1.2 - Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych

- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są nadzorowane lub przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu i związanego z nim ryzyka.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyciągać produkty chłodnicze.
- Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Dzieci i zwierzęta nie mogą bawić się, wchodzić na produkt ani do niego.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia, chyba że są one nadzorowane przez kogoś.
- Trzymaj materiały opakowaniowe poza zasięgiem dzieci. Istnieje ryzyko obrażeń i uduszenia!
- Przed wyrzuceniem starego lub przestarzałego produktu:
 1. Odłącz produkt, chwytając za wtyczkę.
 2. Przetnij kabel zasilający i wyjmij go z urządzenia wraz z wtyczką
 3. Nie wyjmuj pótek ani szuflad, aby dzieciom trudniej było wejść do produktu.
 4. Zdejmij drzwi.
 5. Produkt należy przechowywać w taki sposób, aby się nie przewrócił.
 6. Nie pozwalaj dzieciom bawić się starym produktem.
- Nigdy nie wrzucaj produktu do ognia w celu utylizacji. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Jeśli na drzwiach produktu znajduje się zamek, klucz należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



1.3 - Bezpieczeństwo elektryczne

- Produkt musi być odłączony od zasilania podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia, naprawy i przenoszenia.

- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić wykwalifikowana osoba wskazana przez producenta, autoryzowanego przedstawiciela serwisu lub importera, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Nie ściskaj kabla zasilającego pod ani za produktem. Nie kładź ciężkich przedmiotów na kablu zasilającym. Kabel zasilający nie może być nadmiernie zgięty, ściśnięty ani zetknięty z żadnym źródłem ciepła.
- Do obsługi produktu nie należy używać przedłużaczy, gniazd wielozadaniowych ani adapterów.
- Przenośne gniazdka elektryczne lub przenośne źródła zasilania mogą się przegrzać i spowodować pożar. Dlatego nie należy trzymać wielu gniazdek za lub w pobliżu produktu.
- Wtyczka musi być łatwo dostępna. Jeśli nie jest to możliwe, instalacja elektryczna, do której podłączony jest produkt, musi zawierać urządzenie (takie jak bezpiecznik, wyłącznik,

wyłącznik itp.), które jest zgodne z przepisami elektrycznymi i odłącza wszystkie bieguny od sieci.

- Nie dotykaj wtyczki mokrymi rękami.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, chwytając za wtyczkę, a nie za kabel.



1.4 - Bezpieczeństwo transportu

- Produkt jest ciężki; nie przenoś go sam.
- Podczas przenoszenia produktu nie trzymaj za drzwiczki.
- Uważaj, aby nie uszkodzić układu chłodzenia lub przewodów rurowych podczas transportu. Jeśli przewody rurowe są uszkodzone, nie należy obsługiwać produktu i wezwać autoryzowanego przedstawiciela serwisu.



1.5 - Bezpieczeństwo podczas instalacji

- Skontaktuj się z autoryzowanym agentem

serwisowym w celu instalacji produktu. Aby przygotować produkt do użycia, sprawdź informacje w instrukcji obsługi, aby upewnić się, że instalacje elektryczne i wodne są odpowiednie. Jeśli nie są, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem i hydraulikiem, aby dokonać niezbędnych ustaleń. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem, pożaru, problemów z produktem lub obrażeń!

- Przed instalacją sprawdź, czy produkt nie ma żadnych wad. Jeśli produkt jest uszkodzony, nie należy go instalować.
- Umieść produkt na czystej, płaskiej i solidnej powierzchni i wyważ go za pomocą regulowanych nóżek. W przeciwnym razie produkt może się przewrócić i spowodować obrażenia.
- Miejsce instalacji musi być suche i dobrze wentylowane. Nie umieszczaj dywanów, chodników lub podobnych pod produktem. Niewystarczająca wentylacja powoduje ryzyko pożaru!
- Nie zakrywaj ani nie blokuj otworów wentylacyjnych. W

przeciwnym razie zużycie energii wzrośnie, a produkt może ulec uszkodzeniu.

- Produktu nie wolno podłączać do systemów zasilania, takich jak źródła energii słonecznej. W przeciwnym razie produkt może ulec uszkodzeniu na skutek nagłych zmian napięcia!
- Im więcej czynnika chłodniczego zawiera lodówka, tym większe musi być miejsce instalacji. Jeśli miejsce instalacji jest zbyt małe, w przypadku wycieku czynnika chłodniczego w układzie chłodzenia gromadzi się łatwopalny czynnik chłodniczy i mieszanka powietrza. Wymagana przestrzeń na każde 8 g czynnika chłodniczego wynosi minimum 1 m³. Ilość czynnika chłodniczego w produkcie jest podana na etykiecie typu.
- Produktu nie wolno instalować w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i należy go trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak płyty grzejne, grzejniki itp.

Jeśli nie da się zainstalować produktu w pobliżu źródła ciepła, należy zastosować odpowiednią płytę izolacyjną pomiędzy nimi i zachować następujące minimalne odległości do źródła ciepła:

- Co najmniej 30 cm od źródeł ciepła, takich jak płyty grzejne, piekarniki, urządzenia grzewcze lub piece,

- Minimum 5 cm od piekarników elektrycznych.

- Klasa ochrony Twojego produktu to Typ I. Podłącz produkt do uziemionego gniazda, które odpowiada wartościom napięcia, prądu i częstotliwości podanym na etykiecie typu produktu. Gniazdko musi być wyposażone w wyłącznik automatyczny 10 A - 16 A. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody powstałe podczas użytkowania produktu bez uziemienia i podłączenia elektrycznego zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami.

- Produkt nie może być podłączony podczas instalacji. W przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem i obrażeń!

- Nie podłączaj produktu do gniazd, które są luźne, zwinięte, złamane, brudne,

tłuste lub narażone na kontakt z wodą.

- Poprowadź kabel zasilający i węże (jeśli występują) produktu w taki sposób, aby nie powodowały ryzyka potknięcia się.
- Wystawienie części pod napięciem lub kabla zasilającego na działanie wilgoci może spowodować zwarcie. Dlatego nie należy instalować produktu w miejscach takich jak garaże lub pralnie, w których wilgotność jest wysoka lub woda może przyskać. Jeśli lodówka zostanie zamoczona wodą, odłącz ją od zasilania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Nigdy nie podłączaj lodówki do urządzeń oszczędzających energię. Takie systemy są szkodliwe dla twojego produktu.



1.6- Bezpieczeństwo podczas użytkowania

- Nigdy nie używaj rozpuszczalników chemicznych na produkcie. Istnieje ryzyko wybuchu!

- Jeśli produkt działa wadliwie, odłącz go od zasilania i nie uruchamiaj go, dopóki nie zostanie naprawiony przez autoryzowanego przedstawiciela serwisu. Istnieje ryzyko porażenia prądem!
- Nie umieszczaj źródeł ognia (zapalonych świec, papierosów itp.) na produkcie lub w jego pobliżu.
- Nie wchodzić na produkt. Istnieje ryzyko upadku i odniesienia obrażeń!
- Nie uszkadzaj rur układu chłodzenia ostrymi lub penetrującymi przedmiotami. Czynniki chłodnicze, który może wydostać się po przebicciu rur czynnika chłodniczego, przedłużeń rur lub powłok powierzchniowych, powoduje podrażnienia skóry i obrażenia oczu.
- O ile nie jest to zalecane przez producenta, nie należy umieszczać ani używać urządzeń elektrycznych wewnątrz lodówki/zamrażarki.
- Uważaj, aby nie przytrzasnąć dłoni ani żadnej innej części ciała ruchomym częścią lodówki. Uważaj, aby nie przycisnąć palców między drzwiami a lodówką. Zachowaj ostrożność podczas otwierania i zamykania drzwi, szczególnie jeśli w pobliżu znajdują się dzieci.
- Nigdy nie jedz lodów, kostek lodu ani mrożonek zaraz po wyjęciu ich z lodówki. Istnieje ryzyko odmrożenia!
- Kiedy masz mokre ręce, nie dotykaj wewnętrznych ścianek, metalowych części zamrażarki ani przechowywanych w niej potraw. Istnieje ryzyko odmrożenia!
- Nie umieszczaj puszek lub butelek zawierających napoje gazowane lub płyny do zamrażania w komorze zamrażarki. Puszki i butelki mogą pęknąć. Istnieje ryzyko obrażeń i szkód materialnych!
- Nie umieszczaj ani nie używaj łatwopalnych aerozoli, łatwopalnych materiałów, suchego lodu, substancji chemicznych lub podobnych wrażliwych na ciepło materiałów w pobliżu lodówki. Istnieje ryzyko pożaru i wybuchu!

- Nie przechowuj w swoim urządzeniu materiałów wybuchowych zawierających materiały łatwopalne, takie jak puszki aerozolowe.
- Nie umieszczaj pojemników wypełnionych płynem na produkcie. Rozpryskiwanie wody na część elektryczną może spowodować porażenie prądem lub ryzyko pożaru.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do przechowywania leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych lub podobnych substancji medycznych i produktów podlegających dyrektywie w sprawie produktów medycznych.
- Używanie produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem może spowodować uszkodzenie lub zepsucie przechowywanych w nim produktów.
- Jeśli Twoja lodówka jest wyposażona w niebieskie światło, nie patrz na to światło za pomocą narzędzi optycznych. Nie patrz się bezpośrednio w lampę UV LED. Światło ultrafioletowe może powodować zmęczenie oczu.
- Nie przeciążaj produktu. Przedmioty w lodówce mogą spaść po otwarciu drzwi, powodując obrażenia lub uszkodzenia. Podobne problemy mogą pojawić się, jeśli jakikolwiek przedmiot zostanie umieszczony na produkcie.
- Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, że wyczyścisz cały lód i wodę, które mogły spaść lub rozpryskiwać się na podłodze.
- Zmień położenie półek / uchwyty na butelki w drzwiach lodówki tylko wtedy, gdy są puste. Istnieje ryzyko obrażeń!
- Nie kładź na produkcie przedmiotów, które mogą spaść / przewrócić się. Przedmioty takie mogą spaść, gdy drzwi są otwarte, powodując obrażenia i / lub szkody materialne.
- Nie uderzaj ani nie wywieraj nadmiernej siły na szklane powierzchnie. Rozbite szkło może spowodować obrażenia i / lub szkody materialne.
- Układ chłodzenia twojego produktu zawiera czynnik chłodniczy R600a: Rodzaj czynnika chłodniczego

zastosowanego w produkcji jest wskazany na etykiecie typu. Ten czynnik chłodniczy jest łatwopalny. Dlatego należy uważać, aby nie uszkodzić układu chłodzenia lub przewodów rurowych podczas korzystania z produktu. Jeśli przewody rurowe są uszkodzone:

- Nie dotykaj produktu ani kabla zasilającego,

- Trzymaj się z dala od potencjalnych źródeł ognia, które mogą spowodować zapalenie się produktu.

- Przewietrz miejsce, w którym znajduje się produkt. Nie używaj wentylatorów.

- Zadzwoń do autoryzowanego przedstawiciela serwisu.

- Jeśli produkt jest uszkodzony i zobaczysz wyciek czynnika chłodniczego, trzymaj się od niego z dala. Czynnik chłodniczy może powodować odmrożenia w przypadku kontaktu ze skórą.

Do produktów z dozownikiem wody/maszyną do lodu

- Używaj tylko wody pitnej. Nie napełniaj zbiornika wody płynami, takimi jak sok owocowy, mleko, napoje gazowane lub napoje alkoholowe, które nie nadają się do użycia w dozowniku wody.
- Istnieje ryzyko dla zdrowia i bezpieczeństwa!
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się dystrybutorem wody lub automatem do lodu (Icematic), aby uniknąć wypadków lub obrażeń.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otworu dozownika wody, kanału wody lub pojemnika na maszynę do lodu. Istnieje ryzyko obrażeń lub szkód materialnych!



1.7- Bezpieczeństwo podczas konserwacji i czyszczenia

- Nie ciągnij za uchwyt drzwi, jeśli chcesz przenieść produkt w celu wyczyszczenia. Uchwyt

może pęknąć i spowodować obrażenia, jeśli wywierzysz na niego nadmierną siłę.

- Nie należy rozpylać ani wylewać wody na produkt ani do środka w celu czyszczenia. Istnieje ryzyko pożaru i porażenia prądem!
- Do czyszczenia produktu nie używaj ostrych ani szorstkich narzędzi. Nie używaj domowych środków czyszczących, detergentów, gazu, benzyny, rozcieńczalników, alkoholu, lakierów itp.
- Używaj tylko środków czyszczących i konserwujących wewnątrz produktu, które nie są szkodliwe dla żywności.
- Nigdy nie używaj pary lub środków wspomagających parę do czyszczenia lub rozmrażania produktu. Para ma kontakt z częściami pod napięciem w lodówce, powodując zwarcie lub porażenie prądem!
- Upewnij się, że woda nie przedostaje się do obwodów elektronicznych ani elementów oświetleniowych produktu.

- Za pomocą czystej i suchej szmatki wytrzyj ciała obce lub kurz z kołków wtyczki. Nie używaj mokrej lub wilgotnej szmatki do czyszczenia wtyczki. Istnieje ryzyko pożaru i porażenia prądem!



1.8- HomeWhiz

- Podczas obsługi produktu za pośrednictwem aplikacji HomeWhiz należy przestrzegać ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa, nawet gdy jesteś z dala od produktu. Musisz także przestrzegać ostrzeżeń zawartych w aplikacji.



1.9- Oświetlenie

- Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem, gdy konieczna jest wymiana diody LED/żarówki używanej do oświetlenia.

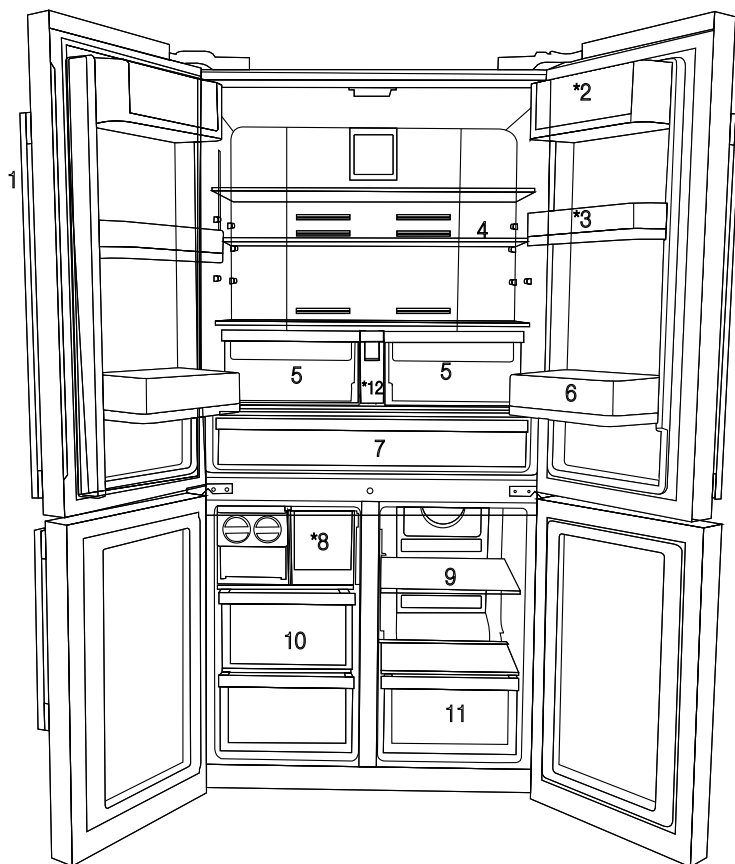
2. Lodówka

ENG

PL

CZ

SK

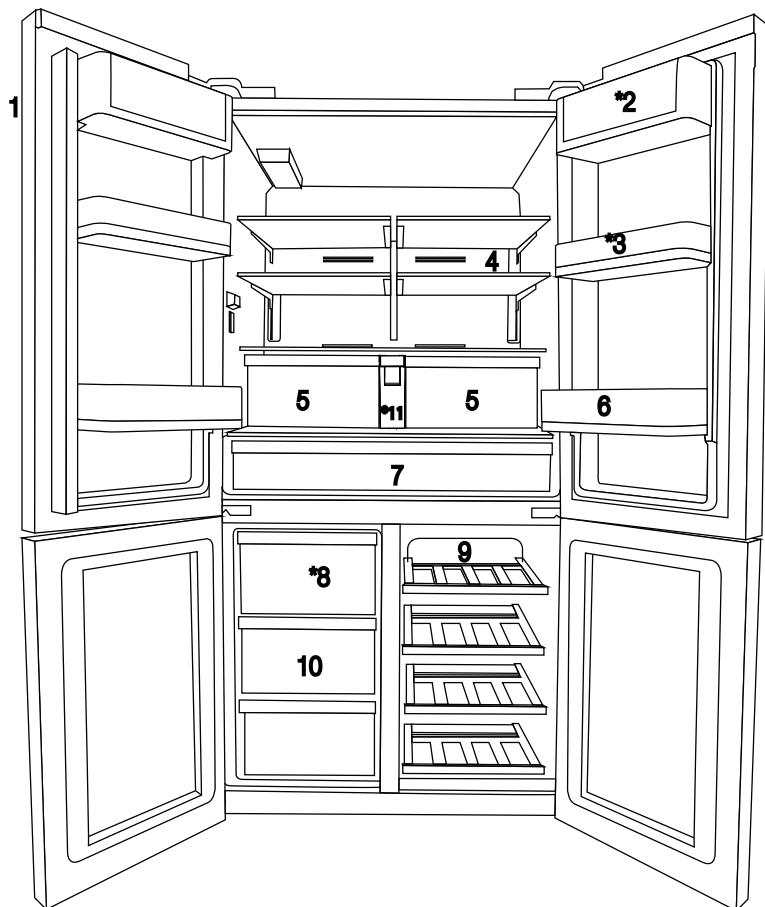


1. Panel sterowania i wskaźników
 2. Miejsce na masło i sery
 3. Ruchoma półka w drzwiach 70 mm
 4. Szkłana półka w komorze chłodniczej
 5. Pojemnik na świeże warzywa w komorze chłodniczej
 6. Półka w drzwiach (galon)
 7. Komora schładzania
 8. Szuflada z pudełkiem na kostki lodu
 9. Półka szklana do komory wielostrefowej / chłodziarka
 10. Szuflady w komorze zamrażalnika
 11. Szuflada w komorze wielostrefowej
 12. Zbiornik wodny
- * OPCJONALNE**



*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

2. Lodówka



- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Panel sterowania i wskaźników 2. Miejsce na masło i sery 3. Ruchoma półka w drzwiach 70 mm 4. Szklana półka w komorze chłodniczej 5. Pojemnik na świeże warzywa w komorze chłodniczej | <ol style="list-style-type: none"> 6. Półka w drzwiach (galon) 7. Komora schładzania 8. Szuflada z pudełkiem na kostki lodu 9. Półka szklana do komory wielostrefowej / chłodziarka 10. Szuflady w komorze zamrażalnika 11. Zbiornik wodny |
|--|--|

* OPCJONALNE



*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

3. Installation

3.1 Odpowiednie miejsce instalacji

Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w sprawie instalacji produktu. Aby przygotować produkt do instalacji, zapoznaj się z informacjami w instrukcji obsługi i upewnij się, że zasilanie elektryczne i wodne są zgodne z wymaganiami. Jeśli nie, wezwij elektryka i hydraulika, aby dostosowali zasilanie do wymagań.



OSTRZEŻENIE:

Producent nie bierze odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane przez prace wykonane przez nieuprawnione osoby.



OSTRZEŻENIE:

Podczas instalacji kabel zasilania produktu musi być odłączony. Niespełnienie tego warunku może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń!

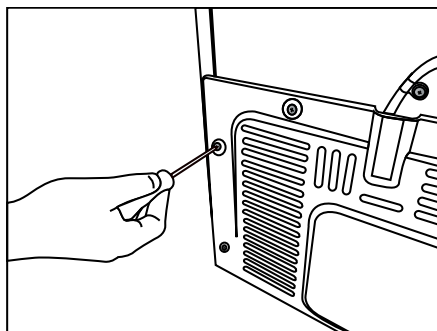


OSTRZEŻENIE: : Jeśli otwór drzwiowy jest za wąski i produkt się nie mieści, zdejmij drzwi i obróć produkt na bok, a jeśli i to nie pomoże, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

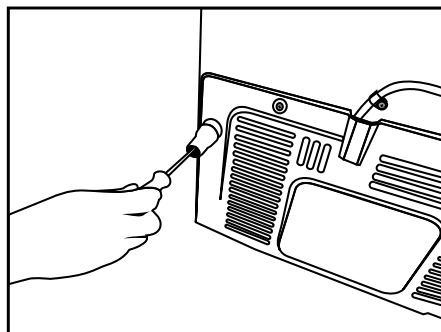
3.2 Podkładanie plastikowych klinów

Za pomocą plastikowych klinów należy ustawić odpowiedni odstęp między produktem i ścianą na cyrkulację powietrza.

1. Aby zamocować kliny, odkręć wkręty z produktu i użyj wkrętów dostarczanych wraz z klinami.



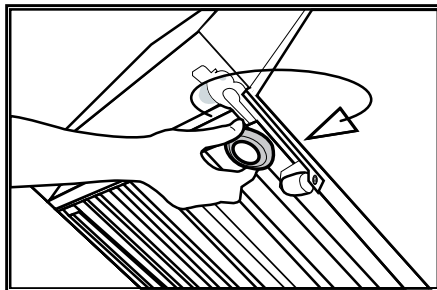
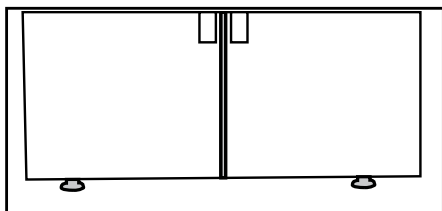
2. Zamocuj 2 plastikowe kliny w osłonie wentylacyjnej pokazanej jako j na rysunku.



3.3*Regulacja nóżek

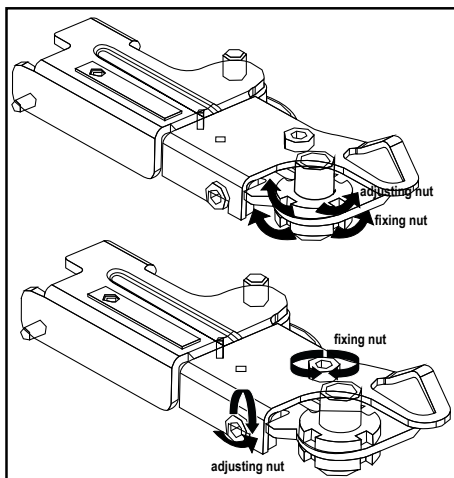
Jeśli produkt nie znajduje się w równowadze, dostosuj przednie regulowane nóżki, obracając je w prawo lub w lewo.

*Jeżeli Twój produkt nie jest wyposażony w przegródkę na wino lub też nie jest wyposażony w szklane drzwi, nie jest on również wyposażony w regulowane stojaki; w produkcie zastosowano nieruchome stojaki.

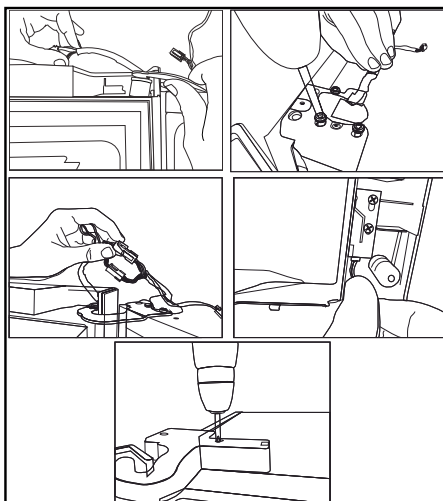


W celu regulacji drzwiczek w pionie
Poluzuj dolną nakrętkę mocującą
Przykręć nakrętkę regulacyjną
(w prawo/lewo), w zależności od
położenia drzwiczek
Dokręć nakrętkę mocującą do
końca

W celu regulacji drzwiczek w
poziomie
Poluzuj górną nakrętkę mocującą
Przykręć nakrętkę regulacyjną (w
prawo/lewo) z boku, w zależności
od położenia drzwiczek
Dokręć górną nakrętkę mocującą
do końca



- Górna grupa zawiasów jest zamocowana 3 śrubami.
- Pokrywa zawiasu jest zaczepiana po zainstalowaniu gniazd.
- Następnie pokrywa zawiasu jest mocowania dwiema śrubami.



3.4 Podłączenie zasilania

Jeśli produkt nie znajduje się w równowadze, dostosuj przednie regulowane nóżki, obracając je w prawo lub w lewo.

*Jeżeli Twój produkt nie jest wyposażony w przegródkę na wino lub też nie jest wyposażony w szklane drzwi, nie jest on również wyposażony w regulowane stojaki; w produkcie zastosowano nieruchome stojaki.



OSTRZEŻENIE: Do połączeń elektrycznych nie należy używać przedłużaczy ani listew zasilających.



OSTRZEŻENIE: Uszkodzony kabel zasilania musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis.



W razie umieszczenia dwóch chłodziarek obok siebie należy zostawić między odstęp nimi przynajmniej 4 cm.

- Nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z używania bez połączenia uziemienia i zasilania odpowiadających przepisom krajowym.
- Po instalacji wtyk zasilania powinien być łatwo dostępny.

- Miedzy gniazdem ściennym i lodówką nie może występować rozgałęziacz z lub bez przedłużacza.

3.5 Przyłączenie wody

W zależności od modelu chłodziarki można ją przyłączyć albo do butli, albo do sieci wodociągowej. Najpierw należy przyłączyć do chłodziarki wąż zasilania wodą.



Jeśli stosuje się butlę, trzeba także użyć oddzielnej pompy.



OSTRZEŻENIE: W trakcie przyłączania chłodziarka i pompa, jeśli się jej używa, muszą być odłączone od zasilania elektrycznego.



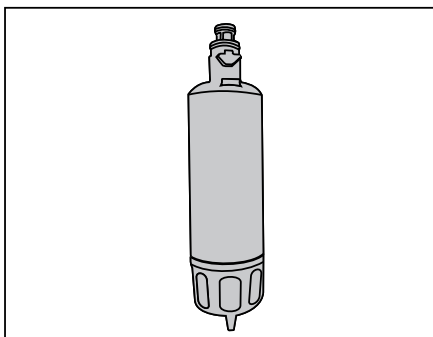
Następujące elementy mogły nie być dostarczone wraz z chłodziarką, ponieważ nie są potrzebne, jeśli korzysta się z butli.

Upewnij się, że wraz z chłodziarką dostarczono następującą część: Zewnętrzny filtr do wody. (Przy przyłączeniu do butli filtr do wody jest nie jest niezbędny).

3.5.1 Przed instalacją

Przed rozpoczęciem upewnij się, że masz wszystko, co potrzebne do prawidłowej instalacji, w tym:

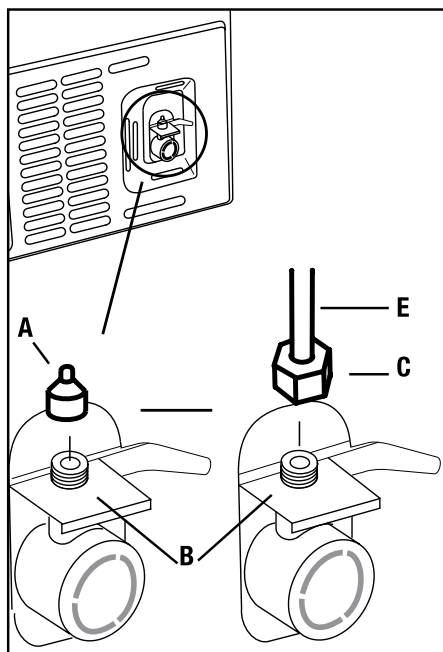
Produkt jest wyposażony w wewnętrzny filtr wody do użycia wewnątrz chłodziarki. Numer części filtra to 4918450200 i można jej używać podczas zamawiania filtrów zamiennych.



Zazwyczaj nie trzeba zaciskać złączki żadnym narzędziem. Jeśli jednak spod złączki cieknie woda, można ją zacisnąć przy pomocy klucza do nakrętek lub szczypiec.

3.6 Przyłączanie do chłodziarki węży do zasilania wodą

1. Wsuń złączkę (B) na wąż (A).
2. Mocno naciśnij wąż ku dołowi, aby nasunąć go na zawór dootywu wody (C).
3. Ręcznie zaciśnij złączkę (C), aby zamocować go na zaworze dootywu wody.



3.7 Podłączanie linii wody do układu doprowadzania wody

Podłącz linię wody do zaworu doprowadzania wody. Jeśli nie ma zaworu lub masz wątpliwości, skonsultuj się z wykwalifikowanym hydraulikiem.

4 Przygotowanie

4.1 Co robić, aby zaoszczędzić energię

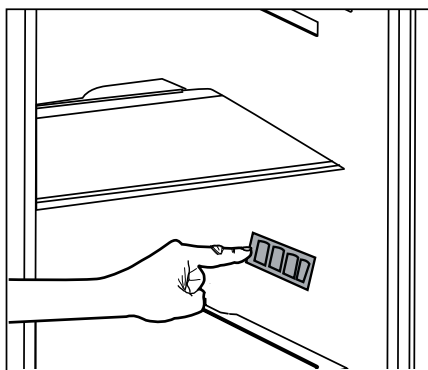


Podłączenie produktu do elektronicznych układów oszczędzania energii jest szkodliwe, ponieważ może uszkodzić produkt

- W przypadku urządzenia wolnostojącego; „Urządzenie chłodnicze nie jest przeznaczone do stosowania jako urządzenie wbudowane”.
- Nie zostawiaj drzwiczek lodówki otwartych na dłużej.
- Nie wkładaj do lodówki gorących potraw ani napojów.
- Nie przeciążaj lodówki nadmierną zawartością. Wydajność chłodzenia spadnie, gdy utrudniona jest cyrkulacja powietrza w lodówce.
- Nie ustawiaj lodówki w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Lodówkę należy zainstalować co najmniej 30 cm od źródeł ciepła, takich jak płyty grzewcze, piekarniki, grzejniki i piecyki, oraz co najmniej 5 cm od kucharek elektrycznych.
- Ponieważ gorące i wilgotne powietrze nie będzie miało bezpośredniego dostępu do Twojego produktu kiedy drzwi będą zamknięte, produkt dokona samodzielnej optymalizacji w warunkach wystarczających do ochrony Twojej żywności.

W takich okolicznościach, funkcje i komponenty, takie jak kompresor, wentylator, podgrzewacz, rozmrażanie, oświetlenie, wyświetlacz itp. będą działały w taki sposób, aby zużywać minimalną potrzebną ilość energii.

- Przechowuj żywność w lodówce w zamkniętych pojemnikach.
- Aby przechowywać jak najwięcej żywności w komorze zamrażalnika lodówki, należy wyjąć górną szufladę i ustawić na górze szklanej półki. Pobór energii podany dla lodówki został ustalony po wyjęciu kostkarki oraz górnych szuflad,



aby umożliwić maksymalne załadunek. Podczas wkładania zaleca się korzystanie z dolnych szuflad w zamrażalniku oraz komory wielostrefowej.

- Przepływ powietrza nie powinien być blokowany przez ustawianie żywności przed wentylatorami zamrażalnika i komory wielostrefowej. Żywność należy wkładać tak, aby zostawić co najmniej 5 cm miejsca z przodu kratki ochronnej wentylatora.
- Rozmrażanie mrożonej żywności w komorze chłodzenia oszczędza energię i zachowuje jakość żywności.



Temperatura w pomieszczeniu, w którym znajduje się lodówka, powinna wynosić co najmniej 10°C /50°F. Ze względu na wydajność lodówki nie zaleca się użytkowania jej w niższych temperaturach.



Należy dokładnie czyścić wnętrze lodówki.



W przypadku instalacji dwóch chłodziarek obok siebie należy zachować co najmniej 4 cm odstępu między nimi.

4.2 Pierwsze użycie

Przed użyciem lodówki należy się upewnić, że zostały wykonane niezbędne przygotowania podane w rozdziałach „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i środowiska” oraz „Instalacja”.

- Działający produkt bez żywności wewnątrz należy pozostawić na 6 godzin i nie otwierać drzwi, o ile nie jest to bezwzględnie konieczne.



Będzie słychać dźwięk włączenia sprężarki. Dźwięki wydobywające się, gdy sprężarka nie jest aktywna, to normalne zjawisko spowodowane przez sprężone płyny i gazy w układzie chłodzenia.



Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się przednich krawędzi lodówki. Te obszary nagrzewają się celowo, aby zapobiec kondensacji.



W niektórych modelach, panel instrumentów wyłącza się automatycznie w 5 minut po zamknięciu drzwi. Panel włączy się ponownie po otwarciu drzwi i naciśnięciu dowolnego przycisku.

4.3 Pierwsze użycie

Zanim zaczniesz używać urządzenia, upewnij się, że wszystkie przygotowania przeprowadzono zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziałach „Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska” i „Instalacja”.

- Oczyszczyć wnętrze lodówki zgodnie z zaleceniami podanymi w rozdziale

„Konserwacja i czyszczenie”.

Przed uruchomieniem lodówki upewnij się, że wewnątrz jest suche.

- Podłącz lodówkę do gniazdka z uziemieniem. Oświetlenie wewnątrz jest włączone, kiedy drzwi lodówki są otwarte.
- Uruchom pustą lodówkę na 6 godzin i nie otwieraj drzwi, o ile nie jest to konieczne.



Po uruchomieniu sprężarki słyszalny będzie jej szum. Płyny i gazy zawarte w systemie chłodzenia także mogą powodować szумы, nawet jeśli nie działa sprężarka i jest to zupełnie normalne.

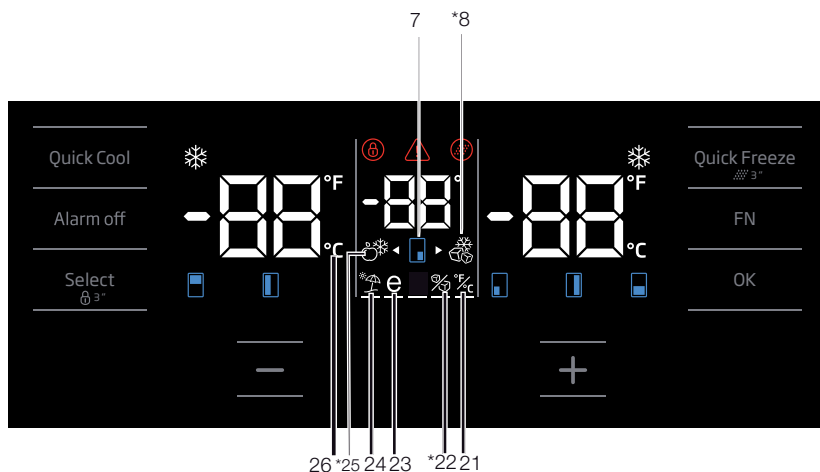
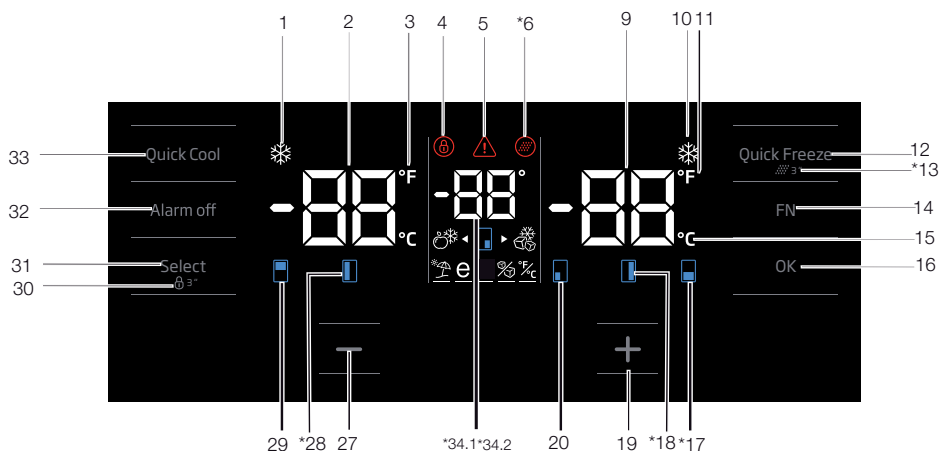


Przednie krawędzie lodówki mogą się nagrzewać. Jest to całkiem normalne. Te obszary powinny się nagrzewać, co zapobiega skraplaniu się pary.

5. Korzystanie z produktu

5.1 Panel wskaźników

Panele wskaźników mogą się różnić w zależności od modelu produktu. Funkcje dźwiękowe i optyczne panelu wskaźników pomagają korzystać z lodówki.



*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

1. Wskaźnik funkcji szybkiego chłodzenia

Włącza się, kiedy aktywna jest funkcja szybkiego chłodzenia.

2. Wskaźnik temperatury w komorze chłodzenia

W tym miejscu wyświetlana jest temperatura komory chłodzenia; można ją ustawić jako 8,7,6,5,4,3,2,1.

3. Wskaźnik skali Fahrenheita

Jest to wskaźnik skali Fahrenheita. Kiedy wskazanie skali Fahrenheita jest aktywne, wartości zadane temperatury wyświetlają się w skali Fahrenheita oraz zapala się właściwa ikona.

4. Blokada klawiszy

Naciśnij przycisk blokady klawiszy jednocześnie na 3 sekundy. Symbol blokady klawiszy

zaświeci się i włączy się tryb blokady klawiszy. Przy załączonej blokadzie klawiszy przyciski nie działają. Naciśnij przycisk blokady klawiszy jednocześnie na 3 sekundy. Symbol blokady klawiszy zgaśnie i blokada wyłączy się.

Naciśnij przycisk blokady klawiszy, jeśli chcesz uniemożliwić zmianę ustawień temperatury w lodówce.

5. Awaria zasilania / wysoka temperatura / ostrzeżenie o błędzie

Ten wskaźnik zapala się w razie awarii zasilania, zbyt wysokiej temperatury lub ostrzeżeń o błędach. W przypadku dłuższych przerw w zasilaniu najwyższa wartość temperatury w komorze zamrażalnika będzie migać na wyświetlaczu cyfrowym. Po sprawdzeniu produktów w komorze zamrażalnika naciśnij przycisk wyłączenia alarmu, aby skasować to ostrzeżenie.

Jeśli zauważysz, że wskaźnik ten się świeci, zapoznaj się z rozdziałem „Zalecane rozwiązania problemów” tej instrukcji.

6. Ikona zerowania filtra

Ta ikona zapala się, kiedy konieczne jest zerowanie filtra.

7. Ikona zmiany temperatury w kabinie

Wskazuje kabinę, której temperaturę należy zmienić. Jeżeli ikona zmiany temperatury w kabinie zacznie migać, oznacza to, że właściwa kabina została wybrana.

8. Ikona zamrażalnika Joker

Najedź na ikonę zamrażalnika Joker za pomocą przycisku FN; ikona zacznie migać. Po naciśnięciu klawisza OK ikona zamrażalnika kabiny Joker zaświeci się i będzie działać jako zamrażarka.

9. Wskaźnik temperatury w komorze zamrażalnika

Pokazuje się tu temperatura komory chłodzenia; można ją ustawić jako -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Wskaźnik funkcji szybkiego zamrażania

Włącza się, kiedy aktywna jest funkcja szybkiego chłodzenia.

11. Wskaźnik skali Fahrenheita

Jest to wskaźnik skali Fahrenheita. Kiedy wskazanie skali Fahrenheita jest aktywne, wartości zadane temperatury wyświetlają się w skali Fahrenheita oraz zapala się właściwa ikona.

12. Przycisk funkcji szybkiego zamrażania

Aby włączyć lub wyłączyć funkcję szybkiego zamrażania, naciśnij ten przycisk. Po aktywacji tej funkcji komora zamrażalnika zostanie

schłodzona do temperatury niższej niż nastawiona wartość.



Korzystaj z funkcji szybkiego zamrażania, aby szybko zamrozić żywność umieszczoną w komorze zamrażalnika. Jeśli zamrażana ma być znaczna ilość świeżej żywności, zaleca się uruchomienie tej funkcji przed włożeniem żywności do zamrażalnika.



Jeśli nie wyłączysz szybkiego zamrażania, funkcja wyłączy się automatycznie po 24 godzinach lub gdy temperatura w komorze zamrażalnika osiągnie żadaną wartość.



Funkcja nie zostanie automatycznie włączona w momencie przywrócenia zasilania po jego awarii.

13. Zerowanie filtra

Filtr jest zerowany, jeżeli przycisk szybkiego zamrażania zostanie naciśnięty i przytrzymany przez 3 sekundy. Ikona zerowania filtra zgaśnie.

14. Przycisk FN

Tym klawiszem można przetaczać funkcje do wybrania. Po naciśnięciu tego klawisza zacznie migać ikona, której funkcja jest wymagana do aktywacji lub dezaktywacji oraz wskaźnik tej ikony. Przycisk FN zostaje dezaktywowany, jeżeli nie zostanie naciśnięty przez 20 sekund.

Należy nacisnąć ten przycisk, aby zmienić ponownie funkcje.

15. Wskaźnik skali Celsjusza

To jest wskaźnik skali Celsjusza. Kiedy wskazanie skali Celsjusza jest aktywne, wartości zadane temperatury wyświetlają się w skali Celsjusza oraz zapala się właściwa ikona.

16. Przycisk OK

Po przejściu do funkcji przy użyciu przycisku FN, kiedy funkcja zostanie anulowana przyciskiem OK, właściwa ikona i wskaźnik będą migać. Kiedy funkcja jest aktywna, wskaźnik świeci. Wskaźnik dalej miga, aby zasygnalizować, że ikona jest włączona.

17. Ikona zmiany temperatury w kabinie

Wskazuje kabinę, której temperaturę należy zmienić. Jeżeli ikona zmiany temperatury w kabinie zacznie migać, oznacza to, że właściwa kabina została wybrana.

18. Ikona zmiany temperatury w kabinie

Wskazuje kabinę, której temperaturę należy zmienić. Jeżeli ikona zmiany temperatury w kabinie zacznie migać, oznacza to, że właściwa kabina została wybrana.

19. Przycisk zwiększania ustawień

Wybierz odpowiednią kabinę przyciskiem wyboru; ikona oznaczająca daną kabinę zacznie migać. Jeżeli naciśniesz przycisk zwiększania ustawień w trakcie tego procesu, wartość zadana zwiększy się. Jeżeli będziesz naciskał go w pętli, wartość zadana wróci do początku.

20. Ikona zmiany temperatury w kabinie

Wskazuje kabinę, której temperaturę należy zmienić. Jeżeli ikona zmiany temperatury w kabinie zacznie migać, oznacza to, że właściwa kabina została wybrana.

21. Ustawienie wskaźnika skali Celsjusza i Fahrenheita

Najedź na ten przycisk za pomocą przycisku FN, a następnie wybierz skalę Fahrenheita i Celsjusza przyciskiem OK. Po wybraniu właściwego typu temperatury wskaźnik skali Fahrenheita i Celsjusza włączy się.

22. Ikona wyłączenia maszyny do lodu

Naciśnij przycisk FB (aż dojdzie do ikony lodu i dolnego wiersza), aby wyłączyć maszynę do lodu. Ikona wyłączenia maszyny do lodu oraz wskaźnik działania maszyny do lodu zaczynają migać po najejchaniu na nie, dzięki czemu można zauważyć, czy maszyna do lodu zostanie włączona czy wyłączona. Po naciśnięciu przycisku OK ikona maszyny do lodu będzie świecić ciągle, a wskaźnik będzie nadal migał w czasie tego procesu. Jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku po 20 sekundach, ikona i wskaźnik będą nadal świecić. Maszyna do lodu zostaje wyłączona. Aby ponownie włączyć maszynę do lodu, najedź na ikonę i wskaźnik; ikona wyłączenia maszyny do lodu oraz wskaźnik zaczną migać. Jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku przez 20 sekund, ikona i wskaźnik zgasną, a maszyna do lodu zostanie ponownie włączona.



Wskazuje, czy kostkarka Icematic jest włączona czy wyłączona.



Kiedy wybrana jest ta funkcja, woda przestaje wypływać ze zbiornika. Jednak lód przygotowany wcześniej można wybrać z kostkarki Icematic.

23. Ikona funkcji Eco fuzzy

Naciśnij przycisk FN (aż dojdzie do ikony litery e i dolnego wiersza), aby aktywować eco fuzzy. Po najejchaniu na ikonę eco fuzzy i wskaźnik funkcji eco fuzzy zaczną one migać. Można więc zauważyć, czy funkcja eco fuzzy zostanie aktywowana czy dezaktywowana. Po naciśnięciu przycisku OK ikona funkcji eco fuzzy będzie świecić ciągle, a wskaźnik będzie nadal migał w czasie tego procesu. Jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku po 20 sekundach, ikona i wskaźnik będą nadal świecić. Funkcja eco fuzzy zostaje aktywowana. Aby anulować funkcję eco fuzzy, najedź ponownie na ikonę i wskaźnik, a następnie naciśnij przycisk OK. Ikona funkcji eco fuzzy oraz wskaźnik zaczną migać. Jeżeli nie naciśniesz żadnego przycisku przez 20 sekund, ikona i wskaźnik zgasną, a funkcja eco fuzzy zostanie anulowana.

24. Ikona trybu wakacyjnego

Naciśnij przycisk FN (aż dojdzie do ikony parasolki i dolnego wiersza), aby aktywować tryb wakacyjny. Po najejchaniu na ikonę trybu wakacyjnego i wskaźnik trybu wakacyjnego zaczną one migać. Można więc zauważyć, czy tryb wakacyjny zostanie aktywowany czy dezaktywowany.

Po naciśnięciu przycisku OK ikona trybu wakacyjnego będzie świecić ciągle, co oznacza aktywowanie trybu wakacyjnego. Wskaźnik nadal miga w trakcie tego procesu. Naciśnij przycisk OK, aby anulować tryb wakacyjny. Ikona trybu wakacyjnego oraz wskaźnik zaczną migać, a tryb wakacyjny zostanie anulowany.

25. Ikona zamrażalnika Joker

Po wybraniu ikony zamrażalnika joker przyciskiem FN i naciśnięciu klawisza OK kabina joker zmieni się wabinę chłodzenia i będzie działać jako chłodziarka.

26. Wskaźnik skali Celsjusza

To jest wskaźnik skali Celsjusza. Kiedy wskazanie skali Celsjusza jest aktywne, wartości zadane temperatury wyświetlają się w skali Celsjusza oraz zapala się właściwa ikona.

27. Funkcja zmniejszania ustawień

Wybierz odpowiedniąabinę przyciskiem wyboru; ikona oznaczająca danąabinę zacznie migać. Jeżeli naciśniesz przycisk zmniejszania ustawień w trakcie tego procesu, wartość zadana zmniejszy się. Jeżeli będziesz naciskał go w pętli, wartość zadana wróci do początku.

28. Ikona zmiany temperatury w kabinie

Wskazujeabinę, której temperaturę należy zmienić. Jeżeli ikona zmiany temperatury w kabinie zacznie migać, oznacza to, że właściwa kabina została wybrana.

29. Ikona zmiany temperatury w kabinie

Wskazujeabinę, której temperaturę należy zmienić. Jeżeli ikona zmiany temperatury w kabinie zacznie migać, oznacza to, że właściwa kabina została wybrana.

30. Blokada klawiszy

Naciśnij przycisk blokady klawiszy jednocześnie na 3 sekundy. Symbol blokady klawiszy

zaświeci się i włączy się tryb blokady klawiszy. Przy załączonej blokadzie klawiszy przyciski nie działają.

Naciśnij przycisk blokady klawiszy jednocześnie na 3 sekundy. Symbol blokady klawiszy zgaśnie i blokada wyłączy się.

Naciśnij przycisk **blokady**

klawiszy, jeśli chcesz uniemożliwić zmianę ustawień temperatury w lodówce.

31. Przycisk wyboru

Użyj tego przycisku do wybrania kabiny, której temperatura ma być zmieniona. Naciśnięcie tego przycisku powoduje przetaczanie między kabinami. Wybranąabinę można rozróżnić na podstawie ikon kabiny (7,17,18,20,28,29). Bez względu na to, która ikona kabiny miga, kabina, której wartość zadana temperatury ma być zmieniona, jest wybrana. Wartość zadaną można zmienić przez naciśnięcie przycisku zmniejszenia wartości zadanej kabiny (27) oraz przycisku zwiększenia wartości zadanej kabiny (19). Jeżeli nie naciśniesz przycisku wyboru przez 20 sekund, ikona kabiny zgaśnie. Należy nacisnąć ten przycisk, aby wybrać ponownieabinę.

32. Ostrzeżenie o wyłączeniu alarmu

W przypadku alarmu o awarii zasilania/wysokiej temperaturze po sprawdzeniu produktów w komorze zamrażalnika naciśnij przycisk wyłączenia alarmu, aby skasować to ostrzeżenie.

33. Przycisk funkcji szybkiego chłodzenia

Przycisk ma dwie funkcje. Aby włączyć lub wyłączyć funkcję szybkiego chłodzenia, naciśnij go krótko. Wskaźnik „Quick Cool” zgaśnie i ustawienia powrócą do normalnych wartości.



Korzystaj z funkcji szybkiego chłodzenia, kiedy chcesz szybko schłodzić żywność umieszczoną w komorze chłodzenia. Jeśli schłodzona ma być znaczna ilość świeżej żywności, zaleca się uruchomienie tej funkcji przed włożeniem żywności do chłodziarki.



Jeśli nie wyłączysz szybkiego chłodzenia, funkcja wyłączy się automatycznie po 1 godzinach lub gdy temperatura w komorze chłodziarki osiągnie żądaną wartość.



Jeśli będziesz naciskać przycisk szybkiego chłodzenia kilkakrotnie co chwilę, uruchomi się elektroniczne zabezpieczenie i sprężarka nie zostanie bezzwłocznie uruchomiona.



Funkcja nie zostanie automatycznie włączona w momencie przywrócenia zasilania po jego awarii.

34. 1 Wskaźniki temperatury Joker

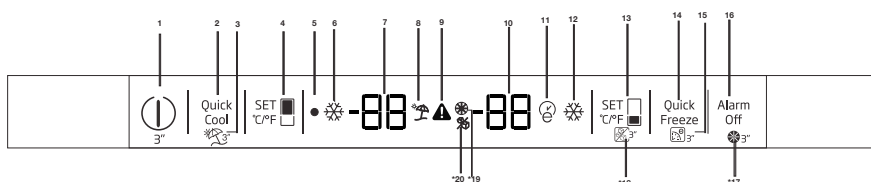
Wyświetlają się wartości zadane temperatury kabiny Joker.

34. 2 Wskaźnik temperatury w komorze chłodziarki do wina

Wyświetlają się wartości zadane temperatury kabiny do wina.

5.2 Panel wskaźników

Panele wskaźników mogą się różnić w zależności od modelu produktu. Funkcje dźwiękowe i optyczne panelu wskaźników pomagają korzystać z lodówki.



1- Funkcja włączania/wyłączania

Przytrzymaj przycisk Wł./Wyt. przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć lodówkę.

2- Funkcja szybkiego chłodzenia

Po naciśnięciu przycisku „Szybkie chłodzenie” temperatura w komorze spadnie poniżej wartości nastawionej.

Funkcji tej można używać do szybkiego chłodzenia żywności w komorze chłodzenia.

Jeśli ochłodzona ma być znaczna ilość świeżej żywności, zaleca się uruchomienie tej funkcji przed włożeniem żywności do chłodziarki. Wskaźnik szybkiego chłodzenia będzie się świecić przez cały czas, gdy funkcja pozostaje włączona.

Aby wyłączyć tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk „szybkiego chłodzenia”. Wskaźnik „Szybkie chłodzenie” zgaśnie i ustawienia temperatury powrócą do normalnych wartości.

W przypadku niewyłączenia funkcji szybkiego chłodzenia funkcja wyłączy się automatycznie po 2 godzinach lub gdy temperatura w komorze chłodzenia osiągnie żądaną wartość. Funkcja nie zostanie automatycznie włączona w momencie przywrócenia zasilania po jego awarii.

3- Tryb wakacyjny

Aby uruchomić tryb wakacyjny, przytrzymaj przycisk Szybkie chłodzenie/wakacje przez trzy sekundy. Kiedy funkcja będzie aktywna, pojawi się ikona „--”. Funkcję tę można wyłączyć, przytrzymując ten sam przycisk przez 3 sekundy lub naciskając przycisk ustawienia chłodziarki.

Jeżeli aktywny jest tryb wakacyjny, wartości zadane nie odnoszą się do kabiny świeżej żywności. Na segmentach świeżej żywności pojawia się linia.

Kiedy aktywny jest tryb wakacyjny, temperatura świeżej żywności jest



*Opcjonalne: Rysunki w tej instrukcji obsługi są schematyczne i mogą nie pasować dokładnie do konkretnego produktu. Jeśli posiadany produkt nie zawiera odpowiednich części, informacje dotyczą innych modeli.

wyższa niż 50 stopni Fahrenheita (10 stopni Celsjusza), nie należy więc trzymać żywności w szafce na świeżą żywność. Nie ma to wpływu na temperaturę zamrażalnika.

4- Funkcja ustawienia chłodziarki

Funkcja ta umożliwia nastawienie temperatury w komorze chłodzenia. Naciśnij ten przycisk, aby nastawić temperaturę w komorze chłodzenia odpowiednio na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 lub 1°C.

5- Wskaźnik wyłączenia

Wskaźnik wyłączenia zapala się, gdy chłodziarka nie pracuje.

6- Wskaźnik szybkiego chłodzenia

Ta ikona zapala się, gdy funkcja szybkiego chłodzenia jest włączona.

7- Wskaźnik nastawienia temperatury w komorze chłodzenia

Wskazuje temperaturę ustawioną w komorze chłodzenia.

8- Wskaźnik trybu wakacyjnego

Ikona ta zapala się po włączeniu trybu wakacyjnego.

9- Błąd wysokiej temperatury / wskaźnik ostrzegawczy

Ta ikona pojawia się w przypadku zbyt wysokiej temperatury lub błędów.

10- Komora zamrażania

Wskaźnik ustawień temperatury pokazuje temperaturę nastawioną w komorze zamrażania.

11- Wskaźnik Eco-Extra

Wskaźnik Eco-Extra zapala się po uruchomieniu funkcji Eco Extra.

12- Wskaźnik szybkiego zamrażania

Wskaźnik ten zapala się po uruchomieniu funkcji szybkiego zamrażania.

13- Funkcja nastawiania zamrażania

Ta funkcja umożliwia nastawienie temperatury w komorze zamrażarki. Naciśnij ten przycisk, aby nastawić temperaturę w komorze zamrażalnika, odpowiednio na 0, -2, -4, -6, -8, -10 i -12.

14- Funkcja szybkiego zamrażania

Wskaźnik szybkiego zamrażania zapala się po załączeniu funkcji szybkiego zamrażania. Aby wyłączyć tę funkcję, ponownie naciśnij przycisk „Szybkie zamrażanie”. Wskaźnik szybkiego zamrażania zgaśnie, a urządzenie powróci do normalnych ustawień pracy. Jeśli nie wyłączy się szybkiego zamrażania, funkcja wyłączy się automatycznie po 4 godzinach lub gdy temperatura w komorze zamrażania osiągnie żadaną wartość.

Aby zamrozić znaczne ilości świeżej żywności, naciśnij przycisk „Szybkie zamrażanie” przed włożeniem jej do komory zamrażalnika. W przypadku kilkukrotnego naciśnięcia przycisku szybkiego zamrażania uruchomi się system zabezpieczający obwody elektroniczne.

Funkcja nie zostanie automatycznie włączona w momencie przywrócenia zasilania po jego awarii.

15- Funkcja Eco-Extra (Specjalny tryb użytkowania oszczędnego)

Aby uruchomić funkcję Eco Extra, przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk „Szybkie zamrażanie/Eco Extra”. Lodówka zostanie uruchomiona w najbardziej oszczędnym trybie co najmniej 6 godzin później, a gdy funkcja jest aktywna, zaświeci się wskaźnik oszczędnego użytkowania. Aby wyłączyć funkcję Eco-Fuzzy, przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk funkcji Szybkie chłodzenie.

16- Wyłączenie alarmu

Po otwarciu drzwiczek chłodziarki na 2 minuty lub w razie awarii czujnika odzywa się alarm dźwiękowy. Alarm można wyłączyć, naciskając przycisk „Wyłącz alarm”. Alarm awarii czujnika nie wybrzmi aż do awarii zasilania. W 2 minuty po zamknięciu drzwiczek i ponownym ich otwarciu ponownie uruchomi się „alarm otwartych drzwiczek”

5.3 Zamrażanie świeżej żywności

- Aby zachować jakość żywności, żywność umieszczona w komorze zamrażarki musi zostać jak najszybciej zamrożona, w tym celu należy użyć funkcji szybkiego zamrażania.
- Mrożenie żywności, gdy jest świeża, wydłuża czas przechowywania w komorze zamrażarki.
- Żywność należy pakować w szczelne opakowania i dokładnie zamykać.
- Przed umieszczeniem żywności w zamrażarce należy się upewnić, że jest ona zapakowana. Zamiast tradycyjnego papieru pakowego należy użyć pojemników do zamrażania, cynfolii i papieru wodoszczelnego, toreb plastikowych lub podobnych materiałów opakowaniowych.
- Każde opakowanie żywności przed zamrożeniem należy oznaczyć datą. Umożliwi to określenie świeżości każdego opakowania przy każdym otwarciu zamrażarki. Wcześniej zamrożoną żywność należy umieszczać z przodu, aby zużyć je jako pierwsze.
- Zamrożoną żywność należy zużyć natychmiast po odmrożeniu i nie wolno jej ponownie zamrażać.

- Nie należy zamrażać dużych ilości żywności naraz.
- “24 godziny przez zamrożeniem świeżej żywności aktywuj ””funkcję szybkiego zamrażania””.
Opakowania ze świeżą żywnością należy umieszczać w dolnych szufladach.
Po umieszczeniu opakowań ze świeżą żywnością aktywuj ponownie ””funkcję szybkiego zamrażania””.
Jeżeli szafka zamrażarki jest ustawiona na funkcję szybką, szafka joker zostaje ustawiona automatycznie również na funkcję szybką.”

Ustawianie komory zamrażania	Ustawianie komory chłodzenia	Opisy
-18°C	4°C	Jest to domyślne zalecane ustawienie.
-20,-22 lub-24°C	4°C	Te ustawienia są zalecane dla temperatur otoczenia powyżej 30°C.
Szybkie zamrażanie	4°C	Należy ich używać do szybkiego zamrażania żywności – produkt powróci do poprzednich ustawień po zakończeniu tego procesu.
-18°C lub mniej	2°C	Tych ustawień należy użyć, jeśli komora chłodzenia nie jest wystarczająco schłodzona ze względu na temperaturę otoczenia lub częste otwieranie drzwi.Lodówka/Instrukcja obsługi

5.4 Zalecenia dotyczące przechowywania mrożonej żywności

Temperatura komory musi być ustawiona przynajmniej na -18°C .

1. Żywność należy jak najszybciej umieszczać w zamrażarce, aby uniknąć rozmrożenia.
2. Przed zamrożeniem należy sprawdzić datę przydatności, aby się upewnić, że nie minęła.
3. Upewnij się, że opakowanie żywności nie jest uszkodzone.

5.5 Informacje o głębokim zamrażaniu

Zgodnie z normą IEC 62552 zamrażarka musi umożliwiać zamrożenie 4,5 kg żywności do temperatury -18°C lub niższej w ciągu 24 godzin na każde 100 litrów pojemności komory zamrażarki. Żywność można przechowywać przez dłuższy czas tylko w temperaturze równej -18°C lub niższej. Żywność może zachować świeżość przez całe miesiące (po głębokim zamrożeniu do temperatury przynajmniej -18°C). Żywność do zamrożenia nie może się stykać z wcześniej zamrożoną żywnością, aby uniknąć częściowego rozmrożenia. Warzywa należy zagotować i odcedzić wodę, aby wydłużyć czas zamrażania. Umieść żywność w hermetycznych opakowaniach po odfiltrowaniu i włóż do zamrażarki.

Banany, pomidory, sałata, seler, gotowane jajka, kartofle i podobna żywność nie powinna być mrożona. Zamrażanie tej żywności po prostu pogarsza wartość odżywczą i jakość żywności oraz może powodować psucie, które jest szkodliwe dla zdrowia.

5.6 Rozmieszczanie żywności

Półki komory zamrażarki	Różne zamrożono produkty łącznie z mięsem, rybami, lodami, warzywami itd.
Półki komory chłodziarki	Żywność w garnkach, przykryte talerze i pudełka, jajka (w pudełku z pokrywką)
Półki w drzwiach komory chłodziarki	Małe i zapakowane porcje żywności lub napojów
Pojemnik na warzywa	Owoce i warzywa
Komora świeżej żywności	Delikatesy (porcje śniadaniowe, produkty mięsne do spożycia w krótkim terminie)

5.7 Alert otwarcia drzwi (opcjonalny)

Alarm dźwiękowy rozlegnie się, jeśli drzwi produktu pozostaną otwarte przez minutę. Alarm dźwiękowy uichnie po zamknięciu drzwi lub naciśnięciu dowolnego przycisku na wyświetlaczu (o ile jest dostępny).

5.8 Oświetlenie wnętrza

Do oświetlenia wnętrza są używane diody LED. W razie jakichkolwiek problemów z tym oświetleniem należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem.

Lampa (lampy) wykorzystywane w tym urządzeniu nie są przeznaczone do oświetlania pomieszczeń. Lampa ta ma pomagać użytkownikowi wygodnie i bezpiecznie umieszczać pożywienie w lodówce/zamrażarce.

5.9 Pojemnik na świeże warzywa

Pojemnik na świeże warzywa w tej lodówce służy specjalnie do zachowania świeżości warzyw bez utraty ich wilgoci. W tym celu wymusza się ogólne krążenie zimnego powietrza wokół pojemnika na świeże warzywa. Zanim wyjmiesz pojemnik na świeże warzywa, najpierw wyjmij półkę z drzwiczek na tym samym poziomie.

5.10 Pojemnik na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością

(FreSHelf)

(Funkcja jest opcjonalna)

Parametry wilgotności owoców i warzyw znajdują się pod kontrolą dzięki pojemnikowi na świeże warzywa z kontrolowaną wilgotnością, dzięki czemu żywność na pewno będzie świeża przez dłuższy czas.

Zalecamy umieszczanie warzyw liściastych, takich jak sałata i szpinak, oraz warzyw wrażliwych na utratę wilgoci jak najbardziej poziomo podczas wkładania ich do pojemnika na świeże warzywa – nie w pozycji poziomej na ich korzeniach.

W przypadku wymiany warzyw należy uwzględnić ich ciężar. Ciężkie i twarde warzywa należy umieszczać na spodzie pojemnika na świeże warzywa, a lekkie i delikatne warzywa muszą znajdować się w górnej części.

Nigdy nie pozostawiać warzyw zapakowanych w plastikowe worki w pojemniku na świeże warzywa. Jeżeli zostaną w plastikowych workach, spowoduje to ich szybkie gnicie. Aby nie dopuścić do kontaktu warzyw z innymi warzywami ze względów higienicznych, należy stosować papier perforowany lub podobny materiał zamiast plastikowych worków.

Nie umieszczać gruszek, moreli, brzoskwiń itd., a zwłaszcza owoców wytwarzających dużą ilość etylenu, w tym samym pojemniku na świeże warzywa co inne owoce i warzywa.

Etylen wydzielany przez te owoce może spowodować szybsze gnienie innych owoców oraz gnienie w krótszym okresie.



5.11 Tacka na jaja

Na wybranych drzwiczkach lub półce można założyć uchwyt na jajka.

Nie wolno przechowywać uchwytu na jajka w komorze zamrażalnika.

5.12 Ruchoma sekcja środkowa

Ruchoma sekcja środkowa służy zapobieganiu ulatniania się zimnego powietrza z wnętrza chłodziarki na zewnątrz.

1- Przy zamykaniu drzwiczek komory chłodzenia uszczelka w drzwiczkach szczelnie przylega do powierzchni ruchomej sekcji środkowej.

2 - Inny powód wyposażenia chłodziarki w środkową sekcję ruchomą polega na powiększeniu objętości netto komory chłodzenia. Standardowe sekcje środkowe zajmują nieco miejsca niewykorzystywanego do chłodzenia.

3- Ruchomą sekcję środkową zamyka się przy otwieraniu lewych drzwiczek komory chłodzenia.

4- Nie można otwierać jej ręcznie. Przy zamykaniu drzwiczek porusza się pod prowadnicą części plastikowej korpusu.

5.13 Komora z regulowanym chłodzeniem

Komorę Cool Control tej chłodziarki można używać w dowolnym wybranym trybie, nastawiając ją na temperatury chłodzenia (2/4/6/8 °C) lub zamrażania (-18/-20/-22/-24). Temperaturę w tej komorze nastawia się przyciskiem nastawiania temperatury w komorze Cool Control. Temperaturę w tej komorze można nastawiać na 0 i 10 stopni na dodatek do temperatur komory chłodzenia oraz na -6 stopni na dodatek do temperatury w komorze zamrażania. 0 stopni stosuje się do dłuższego przechowywania produktów delikatесowych, -6 stopni zaś do przechowywania mięs aż do 2 tygodni w stanie umożliwiającym ich łatwe krojenie.

Funkcję przetaczania na komorę chłodzenia lub zamrażania zapewnia element chłodzący umieszczony w sekcji zamkniętej (komora sprężarki) z tyłu lodówki. W trakcie pracy tego elementu mogą być słyszalne odgłosy podobne do tych, jakie wydaje zegar analogowy odliczający sekundy. Jest to zupełnie normalne i nie świadczy o zakłóceniu w pracy lodówki.

5.14 Światło niebieskie/ Technologia Vitamin Care

*** Funkcja nie jest dostępna w niektórych modelach**

W przypadku niebieskiego światła,

owoce i warzywa przechowywane w pojemnikach oświetlonych niebieskim światłem dalej wytwarzają fotosyntezę. Dzieje się tak dzięki efektowi długości fali niebieskiego światła, a tym samym dłużej zachowują witaminy.

W przypadku VitaminCare+,

Owoce i warzywa przechowywane w pojemnikach oświetlonych technologią VitaminCare+ dłużej zachowują zawartość witaminy A i C. Dzieje się tak dzięki cyklom niebieskiego, zielonego, czerwonego światła oraz ciemności, które symulują cykl dzienny.

Dzięki tej technologii możesz dłużej utrzymywać smaczne i zdrowe owoce i warzywa, co pomaga zminimalizować marnowanie żywności w domu.

Jeśli otworzysz drzwi lodówki podczas ciemnego cyklu technologii VitaminCare+, lodówka automatycznie to wykryje i umożliwi niebiesko, zielone lub czerwone światło, aby podświetlić pojemnik na warzywa. Po zamknięciu drzwi lodówki cykl ciemności będzie kontynuowany, symulując noc w cyklu dziennym.

5.15 Filtr zapachów

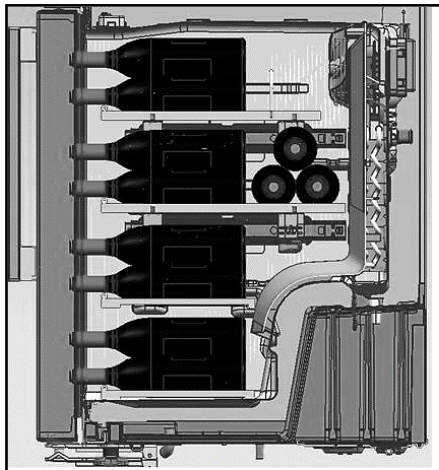
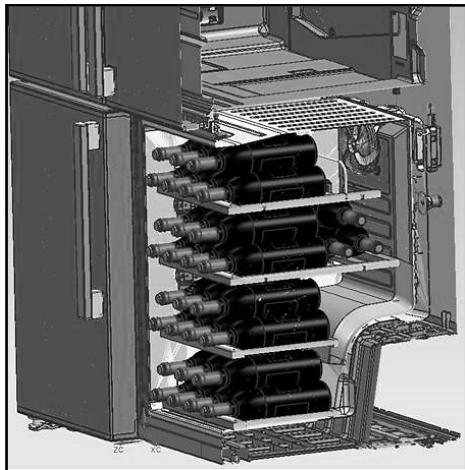
Filtr zapachów w przewodzie powietrznym komory chłodzenia zapobiega zbieraniu się nieprzyjemnych zapachów w chłodziarce.

5.16 Komora piwniczki winnej

(Funkcja jest opcjonalna)

1 – Wypełnianie komory piwniczki winnej

Piwniczka winna została skonstruowana na maksymalnie 28 butelek z przodu + 3 butelki dostępne dzięki uchwytowi teleskopowemu. Maksymalna zadeklarowana liczbą jest podawana tylko do celów informacyjnych i jest zgodna z testami wykonanymi ze standardową butelką Bordelaise 75 cl.



2- Sugerowana optymalna temperatura podawania

Nasza porada: w przypadku mieszania różnych typów win należy wybrać ustawienie 12° Celsjusza, tak jak w prawdziwej piwnicy. W przypadku białych win serwowanych w temperaturze od 6 do 10° należy włożyć butelki do lodówki pół godziny przed podaniem, dzięki czemu utrzymana zostanie preferowana temperatura butelek. Jeżeli chodzi o czerwone wina, po podaniu będą powoli nagrzewać się do temperatury pokojowej.

16–17°C	Dobre wino Bordeaux – czerwone
15–16°C	Dobre wino burgundzkie – czerwone
14–16°C	Grand crus (duży wzrost) wytrawnych win białych
11–12°C	Lekkie, owocowe i młode wina czerwone
10–12°C	Wina różowe prowansalskie, wina francuskie
10–12°C	Białe wina wytrawne oraz czerwone wina owocowe
8–10°C	Białe wina owocowe
7–8°C	Szampany
6–°C	Stodkie wina białe

3- Sugestie dotyczące otwierania butelki wina przed spróbowaniem:

Białe wina

Okolo 10 minut przed podaniem

Młode wina czerwone

Okolo 10 minut przed podaniem

Gęste i dojrzałe wina czerwone

Okolo 30–60 minut przed podaniem

4- Jak długo otwarta butelka jest przydatna do spożycia?

Nieopóźnione butelki wina należy prawidłowo zatkać korkiem oraz przechowywać w chłodnym i suchym miejscu przez następujący czas:

	Białe	wina Czerwone wina
75% pełnej butelki	od 3 do 5 dni	od 4 do 7 dni
50% pełnej butelki	od 2 do 3 dni	od 3 do 5 dni
Mniej niż 50%	1 dzień	2 dni

5.17 Zastosowanie wewnętrznego dozownika wody i dozownika wody przy drzwiach

(w niektórych modelach)

Po podłączeniu lodówki do źródła wody lub wymianie filtra wody należy przepłukać układ wody. Należy użyć solidnego zbiornika do rozprężenia oraz przytrzymać dźwignię dozownika wody przez 5 sekund, a następnie puścić na 5 sekund. Powtarzać, aż woda zacznie płynąć. Kiedy woda zacznie płynąć, należy kontynuować rozprężanie i zwolnić topatkę

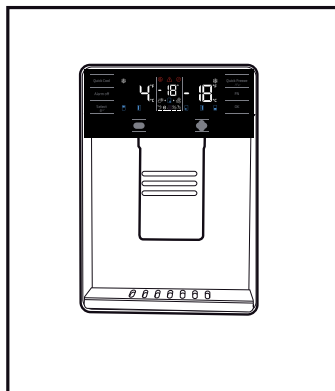
dozownika (5 sekund wł., 5 sekund wyt.) do rozdzielenia łącznie 4 galonów (15 l). Spowoduje to przepłukanie powietrza z filtra i układu dozowania wody oraz przygotowanie filtra wody do użytku. W niektórych gospodarstwach domowych może być wymagane dodatkowe płukanie. Po usunięciu powietrza z układu z dozownika może przysnąć woda.

Należy odczekać 24 godziny, aby lodówka schłodziła się i ochłodziła wodę. Aby zapewnić świeże doprowadzanie, należy dozować odpowiednią ilość wody co tydzień.



Po 5 minutach ciągłego dozowania dozownik wstrzyma dozowanie wody, aby nie dopuścić do zalania. Aby kontynuować dozowanie, należy ponownie nacisnąć łopatkę dozownika.

Dozownik wody przy drzwiach(w niektórych modelach)



5.18 Dozowanie wody

Przytrzymać zbiornik pod wypływem dozownika, naciskając podkładkę dozownika. Puścić podkładkę dozownika, aby zatrzymać dozowanie.

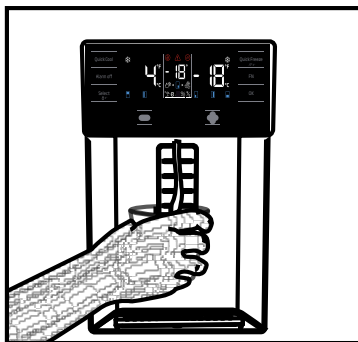


Pierwsze kilka szklanek wody z dozownika może być ciepłe i jest to normalne zjawisko.

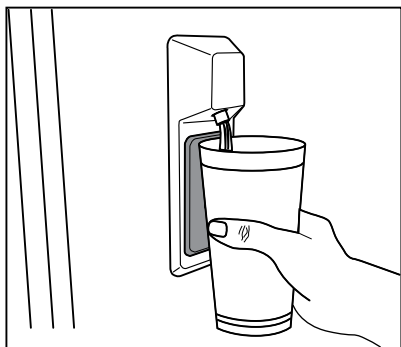


Jeżeli dozownik wody nie jest używany przez dłuższy czas, należy wyłączyć pierwsze kilka szklanek wody, aby uzyskać świeżą wodę.

Przy pierwszym użyciu trzeba będzie poczekać około 24 godzin, zanim woda się ochłodzi. Zabierz szklankę chwilę po pociągnięciu za spust.



Wbudowany dozownik wody(w niektórych modelach)



5.19 Używanie dozownika wody



Przed użyciem chłodziarki po raz pierwszy i po wymianie filtra wody z dozownika mogą ściekać krople wody. Aby nie dopuścić do kapania lub ściekania wody z dozownika, należy usunąć powietrze z systemu poprzez dozowanie 5–6 galonów (około 20 litrów) wody przez dozownika przed pierwszym użyciem oraz zawsze po wymianie filtra wody. Spowoduje to usunięcie powietrza nagromadzonego w układzie oraz zapobiegnie przeciekaniu dozownika. Jeżeli występują zakłócenia w przepływie wody, konieczne jest sprawdzenie pozycji złącza oraz prostości przewodu wody z tyłu urządzenia.



Jeżeli z dozownika wycieknie zaledwie kilka kropli po dozowaniu niewielkiej ilości wody, jest to zjawisko normalne.

5.20 Kostkarka do lodu Icematic

(w niektórych modelach)

Aby uzyskać lód z kostkarki Icematic, napełnij zbiornik wody znajdujący się w komorze zamrażalnika, tak aby osiągnąć poziom maksymalny. Kostki lodu w szufladzie na lód mogą do siebie przylgnąć i utworzyć bryłę w związku z gorącym i wilgotnym powietrzem w około 15 dni. Jest to normalne zjawisko. Jeśli nie możesz rozbić bryły, opróżnij pojemnik na lód i ponownie przygotuj lód.



Wodę znajdującą się w zbiorniku należy wymieniać co 2–3 tygodnie, aby nie stała za długo.



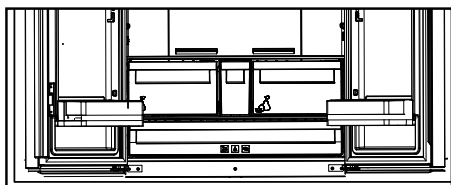
Dziwne dźwięki, które rozlegają się z lodówki w 10-minutowych odstępach czasu, to dźwięki wytwarzania lodu i wysypywania. Jest to normalne zjawisko.



Jeśli nie chcesz wytwarzać lodu, naciśnij przycisk „Ice Off” [Bez lodu], aby zatrzymać Icematic i oszczędzić energię, a także przedłużyć okres użytkowania lodówki.



Po pobraniu wody z dozownika może wyciec kilka kropli wody. To normalne zjawisko.



5.21 Kostkarka do lodu Icematic i pojemnik na lód

(w niektórych modelach)

Obsługa kostkarki do lodu Icematic

Napełnij Icematic wodą i włóż do obudowy. Lód będzie gotowy za ok. dwie godziny. Nie wyjmuj Icematic z obudowy, aby wyjąć lód.

Obróć pokrętkę o 90° zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara. Kostki lodu w komórkach wypadną do pojemnika na lód pod nimi.

Teraz możesz wyjąć pojemnik na lód i podać kostki lodu.

Jeśli chcesz, możesz trzymać kostki lodu w tym pojemniku.

Pojemnik na lód

Pojemnik na lód służy wyłącznie do gromadzenia kostek lodu. Nie wlewaj do niego wody. W przeciwnym razie ulegnie uszkodzeniu.

6. Konserwacja i czyszczenie

Regularne czyszczenie produktu przedłuży jego okres eksploatacji.



OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem lodówki należy wyłączyć zasilanie.

Do czyszczenia nie wolno używać ostrych ani ściernych narzędzi, mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, benzyny, nafty, pokostu ani podobnych substancji.

W przypadku produktów, które nie mają funkcji No Frost, na tylnej ścianie wewnątrz komory chłodzenia mogą pojawiać się krople wody i szron. Nie należy ich usuwać; nie stosować tłuszczu ani podobnych środków.

Należy używać wyłącznie wilgotnej ściereczki z mikrofibry w celu wyczyszczenia zewnętrznej części produktu. Gąbki lub inne materiały do czyszczenia mogą powodować zadrapania na powierzchni.

Należy rozpuścić w wodzie pełną łyżeczkę do herbaty węglanu. Następnie należy zanurzyć w wodzie szmatkę i wycisnąć ją. Urządzenie należy przetrzeć tą szmatką i dokładnie wysuszyć.

Wodę należy trzymać z dala od pokrywy lampy i innych części elektrycznych.

Drzwi należy czyścić mokrą szmatką. Oby odłączyć półki drzwi i obudowy, należy wyjąć całą ich zawartość.

Unieś półki drzwi, aby je odłączyć. Oczyszczyć i wysuszyć półki, a następnie zamocuj je z powrotem na miejscu, wsuwając je od góry.

Do powierzchni zewnętrznej i części chromowanych produktu nie wolno używać wody chlorowej ani produktów do czyszczenia. Chlor spowoduje rdzewienie powierzchni metalowych.

6.1. Unikanie nieprzyjemnych zapachów

Wyprodukowany produkt jest wolny od wszelkich materiałów zapachowych. Jednak przechowywanie żywności w nieodpowiednich komorach i niepoprawne czyszczenie powierzchni wewnętrznych może wywoływać nieprzyjemne zapachy. Aby tego uniknąć, należy czyścić wewnątrz wodą z węglanem co 15 dni. Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.

Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.

W lodówce nie należy przechowywać przeterminowanej ani zepsutej żywności.

Nie korzystaj z ostrych i ścierających narzędzi lub mydła, domowych środków czyszczących, detergentów, benzyny, benzenu, wosku, itp., gdyż może to spowodować odklejenie się znaczków i części plastikowych oraz może doprowadzić do deformacji.

Do czyszczenia używaj ciepłej wody i miękkiej ściereczki, następnie wytrzyj do sucha.

6.2. Ochrona powierzchni plastikowych

Olej rozlany na powierzchnie plastikowe może je uszkadzać i należy go natychmiast usunąć ciepłą wodą.

7 Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z serwisem należy sprawdzić tę listę. Umożliwi to zaoszczędzenie czasu i pieniędzy. Ta lista zawiera często spotykane problemy niezwiązane z wadami jakości wykonania lub materiałów. Pewne wymienione tutaj funkcje mogą nie dotyczyć posiadanego produktu.

Lodówka nie działa.

- Wtyk zasilania nie jest włożony do końca. >>> Dociśnij go do końca w gniazdku.
- Bezpiecznik podłączony do gniazda zasilającego produkt lub bezpiecznik główny jest przepalony. >>> Sprawdź bezpieczniki.

Kondensacja na bocznej ścianie komory chłodziarki (WIELOSTREFOWE, CHŁODZENIE, KONTROLA I STREFA ELASTYCZNA).

- Drzwi są za często otwierane >>> Należy pamiętać, aby nie otwierać drzwi produktu za często.
- Środowisko jest za wilgotne. >>> Produktu nie należy instalować w wilgotnych środowiskach.
- Żywność zawierająca płyny jest przechowywana w nieszczelnych opakowaniach. >>> Żywność zawierająca płyny należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach.
- Drzwi produktu pozostały otwarte. >>> Nie wolno pozostawiać otwartych drzwi produktu przez długi czas.
- Termostat jest ustawiony na za niską temperaturę. >>> Ustaw termostat na odpowiednią temperaturę.

Sprężarka nie działa.

- W przypadku nagłej awarii zasilania lub wyciągnięcia kabla zasilającego z gniazda i podłączenia go z powrotem ciśnienia gazu w układzie chłodzenia produktu jest niezrównoważone, co wyzwała zabezpieczenie termiczne sprężarki. Produkt ponownie się uruchomi po około 6 minutach. Jeśli produkt nie uruchomi się po tym czasie, skontaktuj się z serwisem.
- Odmrażanie jest aktywne. >>> To jest normalne w przypadku produktu z całkowicie zautomatyzowanym odmrażaniem. Odmrażanie odbywa się okresowo.
- Produkt nie jest podłączony. >>> Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony.
- Nastawa temperatury jest niepoprawna. >>> Wybierz poprawną nastawę temperatury.
- Brak zasilania. >>> Po przywróceniu zasilania produkt będzie kontynuował normalną pracę.
- Nowy produkt może być większy niż poprzedni. Większe produkty pracują dłużej.
- Temperatura w pomieszczeniu może być wysoka. >>> Produkt będzie normalnie działał przed dłuższy czas przy wyższej temperaturze w pomieszczeniu.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. To jest normalne.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Ciepłe powietrze przedostające się do środka spowoduje wydłużenie pracy produktu. Nie należy za często otwierać drzwi.
- Drzwi zamrażarki lub chłodziarki mogą być uchylone. >>> Sprawdź, czy drzwi są całkowicie zamknięte.

Hałas pracy lodówki zwiększa się podczas używania.

- Wydajność robocza produktu może się zmieniać w zależności od zmian temperatury otoczenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Lodówka włącza się za często lub na zbyt długo.

- Produkt może mieć ustawioną za niską temperaturę. >>> Ustaw wyższą temperaturę i poczekaj aż produkt ją osiągnie.
- Uszczelka drzwi chłodziarki lub zamrażarki może być zabrudzona, zużyta, uszkodzona lub niepoprawnie ułożona. >>> Oczyszć lub wymień uszczelkę. Uszkodzona/podarta uszczelka drzwi spowoduje wydłużenie działania produktu w celu utrzymania bieżącej temperatury.

Temperatura zamrażarki jest bardzo niska, ale temperatura chłodziarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory zamrażarki jest ustawiona bardzo nisko.
>>> Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

Temperatura chłodziarki jest bardzo niska, ale temperatura zamrażarki jest odpowiednia.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko.
>>> Ustaw wyższą temperaturę komory chłodziarki i sprawdź ponownie.

Żywność przechowywana w szufladach komory chłodziarki jest zamrożona.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo nisko.
>>> Ustaw wyższą temperaturę komory zamrażarki i sprawdź ponownie.

Temperatura chłodziarki lub zamrażarki jest za wysoka.

- Temperatura komory chłodziarki jest ustawiona bardzo wysoko.
>>> Nastawa temperatury komory chłodziarki wpływa na temperaturę komory zamrażarki. Zmień temperaturę komory chłodziarki lub zamrażarki i poczekaj aż odpowiednia komora osiągnie ustawiony poziom temperatury.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas.
>>> Nie należy za często otwierać drzwi.
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.
- Produkt mógł zostać niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności. >>> To jest normalne. Produkt będzie potrzebował więcej czasu na osiągnięcie ustawionej temperatury, jeśli został niedawno podłączony lub do środka została włożona nowa porcja żywności.
- Do produktu włożono ostatnio dużą ilość gorącej żywności. >>> Do produktu nie wolno wkładać gorącej żywności.

Wstrząsy lub hałas.

- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> Jeśli produkt się kotłuje podczas powolnego przemieszczania, wyreguluj nóżki w celu zrównoważenia produktu. Upewnij się też, że podłoże jest wystarczająco wytrzymałe i uniesie produkt.
- Wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie mogą powodować hałas. >>> Zdejmij wszelkie przedmioty umieszczone na produkcie.

Produkt wytwarza dźwięki przepływającego płynu, rozpryskiwania itd.

- Zasada działania produktu obejmuje przepływ płynu i gazu. >>> To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Z produktu słychać odgłos dmuchającego wiatru.

- Produkt używa wentylatora w procesie chłodzenia. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.

Na wewnętrznych ściankach produktu występuje kondensacja.

- Gorąca lub zimna pogoda zwiększy zalodzenie i kondensację. To jest sytuacja normalna, a nie awaria.
- Drzwi były często otwierane lub były otwarte przez dłuższy czas. >>> Nie należy otwierać drzwi za często, a jeśli są otwarte należy je zamknąć.
- Drzwi mogą być uchylone. >>> Całkowicie zamknij drzwi.

Na powierzchni zewnętrznej lub między drzwiami produktu występuje kondensacja.

- Pogoda może być wilgotna i to zjawisko jest normalne w takich warunkach. >>> Po zmniejszeniu wilgotności kondensacja zniknie.

Nieprzyjemny zapach we wnętrzu.

- Produkt nie jest regularnie czyszczony. >>> Czyść wnętrze regularnie za pomocą gąbki, ciepłej wody i wody z węglanem.
- Niektóre pojemniki i opakowania mogą wywoływać nieprzyjemne zapachy. >>> Należy używać pojemników i opakowań z materiałów niewydzielających zapachów.
- Żywność została umieszczona w nieszczelnych opakowaniach. >>> Żywność należy przechowywać w zamkniętych opakowaniach. Drobnoustroje mogą się rozprzestrzeniać z niezamkniętych opakowań i powodować nieprzyjemne zapachy.
- Z produktu należy usunąć wszelką przeterminowaną i zepsutą żywność.

Drzwi się nie zamykają.

- Opakowania żywności mogą blokować drzwi. >>> Przesuń przedmioty blokujące drzwi.
- Produkt nie stoi całkowicie pionowo na ziemi. >>> Wyreguluj nóżki, aby zrównoważyć produkt.
- Podłoże nie jest poziome lub wytrzymałe. >>> Upewnij się, że podłoże jest poziome i wystarczająco wytrzymałe oraz uniesie produkt.

Zaciął się pojemnik na warzywa.

- Żywność może się stykać z górną częścią szuflady. >>> Zmień ułożenie żywności w szufladzie.

Jeśli powierzchnia produktu jest gorąca.

- Podczas pracy produktu obszar między drzwiczkami, panele boczne i tylny ruszt mogą osiągać wysoką temperaturę. Jest to normalne zjawisko i nie oznacza konieczności dokonywania naprawy!



OSTRZEŻENIE: Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nie próbuj naprawiać produktu.

Gwarancja jakości

Twój produkt marki GRUNDIG posiada gwarancję jakości udzieloną przez Beko S.A z siedzibą w Warszawie ul. Puławska 366, 02-819 Warszawa (dalej Gwarant). Gwarancja jakości udzielana jest wyłącznie na produkty marki GRUNDIG wprowadzane do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej przez Gwaranta. Termin gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu. Oświadczenie gwarancyjne określające warunki gwarancji znajdziesz na stronie internetowej www.grundig.pl w sekcji wsparcie

Warunkiem wykonywania uprawnień z gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu produktu lub zarejestrowanie produktu na stronie www.grundig.pl/gwarancja

Zarejestruj swój produkt

Załóż konto oraz zarejestruj teraz swój produkt marki GRUNDIG objęty gwarancją na naszej stronie internetowej www.grundig.pl/gwarancja. Dzięki temu nie będziesz musiał się martwić w sytuacji gdy zgubisz dowód zakupu. Ponadto będziesz miał możliwość otrzymania oświadczenia gwarancyjnego w postaci „Cyfrowej Karty Gwarancyjnej”.

Obsługa klienta – infolinia 22 185 50 05

W celu zgłoszenia reklamacji lub usterki produktu marki GRUNDIG prosimy o kontakt telefoniczny z infolinią. Nasi konsultanci pomogą Ci rozwiązać problem lub skierują do właściwego serwisu GRUNDIG.

Infolinia czynna jest 7 dni w tygodniu od 8.00 do 20.00.

* Koszt połączenia jak w połączenie lokalne (z telefonem stacjonarnym) lub według stawek operatora sieci komórkowej.



Podpis i pieczęć instalatora (z numerem uprawnień) w przypadku montażu urządzeń gazowych lub płyt i piekarników elektrycznych

Aby otrzymać więcej informacji dotyczących serwisu GRUNDIG np. gdzie kupić części zamienne lub akcesoria należy odwiedzić stronę internetową www.grundig.pl w sekcji wsparcie.

ZASTRZEŻENIE/OSTRZEŻENIE

Niektóre (proste) awarie mogą być naprawione przez użytkownika końcowego bez obawy przed niebezpieczeństwem lub wynikającym z tego niebezpiecznego użytkowania, pod warunkiem, że naprawy zostaną wykonane w określonych granicach i zgodnie z następującymi instrukcjami (patrz rozdział „Samodzielna naprawa”).

Dlatego, o ile nie określono inaczej w rozdziale "Samodzielna naprawa", naprawy powinny być zlecane do profesjonalnych warsztatów w celu uniknięcia problemów związanych z bezpieczeństwem. Zarejestrowany profesjonalny podmiot zajmujący się naprawami to profesjonalny warsztat, któremu producent przyznał dostęp do instrukcji i wykazu części zamiennych produktu zgodnie z metodami opisanymi w aktach ustawodawczych zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE.

Jednak tylko przedstawiciel serwisu (tj. autoryzowane profesjonalne warsztaty), z którym można skontaktować się pod numerem telefonu podanym w instrukcji obsługi/karcie gwarancyjnej lub za pośrednictwem autoryzowanego sprzedawcy, może świadczyć usługi na warunkach gwarancji. W związku z tym należy pamiętać, że naprawy wykonywane przez profesjonalne warsztaty (nieautoryzowane przez Grundig) powodują utratę gwarancji.

Samodzielna naprawa

Użytkownik końcowy może samodzielnie naprawić następujące części zamienne: klamki, zawiasy drzwi, tace, kosze i uszczelki drzwi (zaktualizowana lista jest również dostępna na support.grundig.com od 1 marca 2021).

Ponadto, aby zapewnić bezpieczeństwo produktu i zapobiec ryzyku poważnych obrażeń, samodzielną naprawę należy wykonać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w rozdziale "Samodzielna naprawa" lub dostępnymi w support.grundig.com. Dla własnego bezpieczeństwa, przed samodzielną naprawą, odłącz urządzenie od zasilania.

Naprawy i próby naprawy dokonywane przez użytkowników końcowych w przypadku części niewymienionych na liście i/lub nieprzestrzeganie wskazówek zawartych w rozdziale „Samodzielna naprawa” lub dostępnych w support.grundig.com, mogą stanowić zagrożenie, którego nie można przypisać do Grundig, oraz spowodują utratę gwarancji.

W związku z tym zdecydowanie zaleca się, aby użytkownicy końcowi powstrzymali się od podejmowania prób wykonywania napraw spoza wymienionego wykazu części zamiennych, kontaktując się w takich przypadkach z autoryzowanymi warsztatami lub profesjonalnymi warsztatami. Samodzielne próby naprawy mogą stwarzać zagrożenie i uszkodzić urządzenie, a następnie spowodować pożar, powódź, porażenie prądem i poważne obrażenia ciała.

Na przykład, ale nie tylko, następujące naprawy muszą zostać zlecone w autoryzowanych warsztatach lub zarejestrowanych profesjonalnych warsztatach: sprężarka, obwód chłodzenia, płyta główna, płyta falownika, tablica wyświetlacza itp.

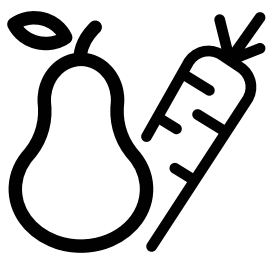
Producent/sprzedawca nie ponosi odpowiedzialności w przypadku gdy użytkownik nie stosuje się do zaleceń.

Dostępność części zamiennych do zakupionej lodówki wynosi 10 lat. Przez ten czas dostępne będą oryginalne części zamienne do prawidłowej eksploatacji lodówki.

Minimalny okres gwarancji na zakupioną lodówkę wynosi 24 miesiące.

GRUNDIG

Lednice
Návod k použití
Chladnička
Používateľská príručka



GQN21235GBN



CZ/SK
58 4401 0000/AE - 2/2-CZ-SK

1- Bezpečnostní pokyny **2**

2. Chladnička **10**

2. Chladnička **11**

3 Instalace **12**

3.5 Připojení vody..... 15

3.5.1 Před instalací..... 15

3.6 Připojení vodní hadice k chladničce 15

3.7 Připojení vodovodního potrubí k přívodu vody 16

4 Příprava **17**

4.2 Doporučení pro oddělení s čerstvými potravinami..... 18

4.3 První použití 18

5. Používání výrobku **20**

5.1 Indikační panel 20

5.2 Indikační panel..... 25

5.3 Zmrazování čerstvých potravin 28

5.4 Doporučení pro skladování zmražených potravin 29

5.5 Podrobnosti o mrazničce..... 29

5.6 Umístění jídla 29

5.7 Upozornění na otevřené dveře 30

5.8 Vnitřní osvětlení 30

5.9 Přihrádka na uchovávání čerstvých potravin 30

5.10 Crisper s řízenou vlhkostí .. 30 (vždy čerstvé potraviny) 30

5.11. Tácek na vejce..... 31

5.12 Pohyblivá střední část 31

5.13 Prostor pro uskladnění v chladu 31

5.14. Modré světlo/ Vitamin Care Technologie..... 32

5.15 Pachový filtr 32

5.16 Oddíl na víno 33

5.17 Použití vnitřního dávkovače vody a dávkovače vody u dveří.... 34

5.18 Vypouštění vody 35

5.19 Pro použití dávkovače vody. 35

5.20 Příklad na led 36

5.21 Icematic a nádoba na skladování ledu..... 36

6. Údržba a čištění **37**

6.1 Prevence před zápachem..... 37

6.2 Ochrana plastových povrchů 37

7. Řešení problémů **38**

Vážení zákazníci,

Rádi bychom Vám poskytli možnost k dosažení optimální účinnosti našeho výrobku, který byl vyroben v moderních zařízeních s důkladnou kontrolou kvality.

Za tímto účelem si před použitím výrobku prosím pozorně přečtete celou příručku a uschovejte si ji jako referenční zdroj. Jestliže výrobek prodáte jiné osobě, poskytněte tento návod spolu s výrobkem.


Uživatelská příručka zajistí rychlé a bezpečné používání výrobku.


- Před instalací a použitím výrobku si prosím přečtete uživatelskou příručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostní předpisy.
- Mějte uživatelskou příručku v dosahu pro budoucí použití.
- Přečtete si prosím všechny další dokumenty dodané s výrobkem.



Nezapomínejte, že tato Uživatelská příručka se může vztahovat na více modelů výrobků. Příručka jasně ukáže všechny variace různých modelů.

Symbody a poznámky

V uživatelské příručce jsou používány následující symboly:

	Důležité informace a užitečné tipy.
	Nebezpečí života a majetku.
	Riziko zranění elektrickým proudem.
	Obal tohoto výrobku je vyroben z recyklovatelných materiálů, v souladu s Národní legislativou pro životní prostředí.

 **INFORMATION**

 **ENERGY** 

SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER (*)

A

A

.Informace o modelu uložené v databázi výrobků se dají získat zadáním následující webové stránky a vyhledáním identifikátoru vašeho modelu (*), který je uveden na energetickém štítku.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

1- Bezpečnostní pokyny

- Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před riziky zranění osob nebo poškození majetku.
- Naše společnost neodpovídá za škody, které mohou vzniknout v případě nedodržení těchto pokynů.



Postupy instalace a opravy musí být vždy provedeny výrobcem autorizovaným servisem nebo kvalifikovanou osobou specifikovanou dovozcem.



Používejte pouze originální díly a příslušenství.



Neopravujte ani nevyměňujte žádné části Produktu, pokud to není výslovně uvedeno v uživatelské příručce.



Na výrobku neprovádějte žádné technické úpravy.



1.1 - Běžný účel použití

- Tento výrobek není vhodný pro komerční použití a nesmí se používat k jinému účelu, než je určen.

Tento výrobek je navržen pro použití v domech a interiérech.

Například:

- Osobní kuchyně v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích,
- Farmové domy;
- Oblasti využívané zákazníky v hotelech, motelech a jiných typech ubytování,
- Hotely typu Bed & breakfast, penziony,
- Stravovací a podobná zařízení neobchodního typu.

Tento výrobek by neměl být používán venku se stanem nebo bez stanu nad ním, jako jsou lodě, balkony nebo terasy. Nevystavujte výrobek dešti, sněhu, slunci nebo větru. Riziko požáru!



1.2 - Bezpečnost dětí, zranitelných osob a domácích mazlíčků

- Tento produkt mohou používat děti ve věku nad 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenosti a znalosti, za předpokladu, že jsou pod

dohledem nebo byly školené o bezpečném používání výrobku a o rizicích, které z něj vyplývají.

- Děti ve věku od 3 do 8 let smí vkládat a vykládat chlazené produkty.
- Elektrické spotřebiče jsou nebezpečné pro děti a domácí zvířata. Děti a domácí zvířata se nesmí s výrobkem hrát, šplhat se na ně nebo vlézt do nich.
- Děti nesmí provádět čištění a údržbu, pokud nejsou pod dozorem.
- Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí. Riziko poranění a udušení!
- Před likvidací starého nebo zastaralého produktu:
 1. Odpojte produkt z elektrické sítě uchopením za zástrčku.
 2. Odřízněte napájecí kabel a vyjměte ho ze spotřebiče spolu se zástrčkou
 3. Neodstraňujte police ani zásuvky, aby pro děti bylo těžší vstoupit do produktu.
 4. Odstraňte dveře.
 5. Výrobek skladujte tak, aby se nemohl převrátit.
 6. Nedovolte dětem hrát si se starým spotřebičem.
- Z důvodu likvidace nikdy nevyhazujte výrobek do ohně.

Je přítomno riziko výbuchu!

- Pokud je na dveřích zámku zámek, klíč uchovávejte mimo dosah dětí.



1.3 - Elektrická bezpečnost

- Během instalace, údržby, čištění, opravy a přemísťování musí být výrobek odpojen z elektrické sítě.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn kvalifikovanou osobou určenou výrobcem, autorizovaným servisním zástupcem nebo dovozcem, aby se předešlo případným nebezpečím.
- Napájecí kabel nemačkejte pod nebo za produkt. Nepokládejte těžké předměty na napájecí kabel. Napájecí kabel se nesmí nadměrně ohýbat, stisknout ani se nesmí dostat do kontaktu s žádným zdrojem tepla.
- Na provoz výrobku nepoužívejte prodlužovací kabely, rozdvójky a adaptéry.
- Přenosné rozdvójky a přenosné zdroje energie se

mohou přehřát a způsobit požár. Proto za produktem ani v jeho blízkosti neponechávejte žádné rozdvojky.

- Zástrčka musí být snadno přístupná. Pokud to není možné, musí elektrická instalace, ke které je produkt připojen, obsahovat zařízení (například pojistku, vypínač, jistič atd.), které je v souladu s elektrickými předpisy a odpojuje všechny póly od sítě.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu mokřima rukama.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky uchopením za zástrčku, ne za elektrický kabel.



1.4 - Bezpečnost při přepravě

- Produkt je těžký; sám ho nepřemísťujte.
- Při přemísťování produkt nedržte za jeho dveře.
- Během přepravy dávejte pozor, abyste nepoškodili chladicí systém nebo potrubí. Pokud je potrubí poškozeno, výrobek nepoužívejte a kontaktujte autorizovaného servisního zástupce.



1.5 - Bezpečnost při instalaci

- Pro instalaci produktu se obraťte na autorizovaného servisního zástupce. Aby byl produkt připraven k použití, přečtěte si informace uvedené v uživatelské příručce, abyste se ujistili, že jsou vhodné elektrické a vodní instalace. Pokud nejsou, zavolejte kvalifikovaného elektrikáře a instalátéra, aby učinil nezbytná opatření. V opačném případě hrozí riziko úrazu elektrickým proudem, požáru, problémů s výrobkem nebo zranění!
- Před instalací zkontrolujte, zda produkt nemá nějaké poškození. Pokud je výrobek poškozen, neinstalujte ho.
- Produkt umístěte na čistý, rovný a pevný povrch a vyrovnejte ho prostřednictvím nastavitelných nožiček. V opačném případě se produkt může převrátit a způsobit zranění.
- Místo instalace musí být suché a dobře větrané. Pod výrobek nepokládejte koberce

nebo podobné pokrývky.

Nedostatečné větrání způsobuje riziko požáru!

- Větrací otvory nezakrývejte ani neblokujejte. V opačném případě se zvýší spotřeba energie a váš produkt se může poškodit.
- Výrobek nesmí být připojen k napájecím systémem, jako jsou solární zdroje. V opačném případě se může produkt poškodit v důsledku náhlých změn napětí!
- Čím více chladiwa chladnička obsahuje, tím větší musí být místo instalace. Pokud je místo instalace příliš malé, v případě úniku chladiwa v chladicím systému se nahromadí hořlavá směs chladiwa a vzduchu. Požadovaný prostor na každých 8 g chladiwa je minimálně 1 m³. Množství chladiwa ve vašem produktu je uvedeno na typovém štítku.
- Výrobek se nesmí instalovat na místa vystavená přímému slunečnímu záření a musí se udržovat mimo zdrojů tepla, jako jsou varné desky, radiátory atd.

Pokud je nezbytné nainstalovat výrobek v blízkosti zdroje tepla, musí se mezi nimi použít vhodná izolační deska a musí se dodržet minimální vzdálenost od zdroje tepla:

- Ve vzdálenosti nejméně 30 cm od zdrojů tepla, jako jsou varné desky, trouby, topné jednotky a kamna,

- Ve vzdálenosti nejméně 5 cm od elektrických pecí.

- Třída ochrany vašeho produktu je typ I. Zapojte výrobek do uzemněné zásuvky, která vyhovuje hodnotám napětí, proudu a frekvence uvedeným na typovém štítku produktu. Zásuvka musí být vybavena 10A -16 A jističem. Naše společnost neodpovídá za žádné škody, které vzniknou při používání produktu bez uzemnění a elektrického připojení v souladu s místními a národními předpisy.
- Během instalace nesmí být produkt zapojen. V opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem a zranění!
- Nezapojujte výrobek do uvolněných, vytažených, rozbitých, špinavých,

mastných nebo nesourodých nádob, z důvodu rizika kontaktu s vodou.

- Napájecí kabel a hadice (pokud jsou) produktu směřujte tak, aby nezpůsobovaly riziko zakopnutí.
- Vystavení částí pod napětím nebo napájecího kabelu vlhkosti může způsobit zkrat. Proto výrobek neinstalujte na místa, jako jsou garáže nebo prádelny, kde je vysoká vlhkost nebo může stříkat voda. Pokud se stane chladnička mokrou od vody, odpojte ji a zavolejte autorizovaného servisního zástupce.
- Nikdy nepřipojujte chladničku k zařízením na úsporu energie. Takové systémy jsou pro váš produkt škodlivé.



1.6- Provozní bezpečnost

- Na výrobek nikdy nepoužívejte chemická rozpouštědla. Je přítomno riziko výbuchu!

- Pokud výrobek nefunguje správně, odpojte jej a neprovozujte ho, dokud ho neopraví autorizovaný servisní zástupce. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- Na výrobek ani do jeho blízkosti neumísťujte zdroje ohně (zapálené svíčky, cigarety atd.).
- Na výrobek nelezte. Riziko pádu a zranění!
- Nepoškodte potrubí chladicího systému ostrými nebo pronikajícími předměty. Chladivo, které by mohlo vyjít při propíchnutí trubek s chladivem, prodloužení potrubí nebo povrchových vrstev, způsobuje podráždění kůže a poranění očí.
- Pokud to výrobce nedoporučuje, uvnitř chladničky/mrazničky neumísťujte ani nepoužívejte elektrická zařízení.
- Dávejte pozor, abyste si neskřípli ruce nebo jiné části těla do pohyblivých částí uvnitř chladničky. Dávejte pozor, abyste si mezi dveře a chladničku nestiskli prsty. Při otevírání a zavírání dveří buďte opatrní, zvláště pokud jsou kolem děti.

- Nikdy nejezte zmrzlinu, kostky ledu ani mražené jídlo ihned po jejich vyjmutí z mrazničky. Riziko omrzliny!
- Pokud máte mokré ruce, nedotýkejte se vnitřních stěn nebo kovových částí mrazničky ani potravin v nich uložených. Riziko omrzliny!
- Do mrazicího prostoru neumísťujte plechovky ani láhve, které obsahují sycené nápoje nebo zmrazitelné tekutiny. Plechovky a láhve mohou prasknout. Hrozí riziko zranění a věcných škod!
- Neumísťujte ani nepoužívejte hořlavé spreje, hořlavé materiály, suchý led, chemické látky nebo podobné materiály citlivé na teplo v blízkosti chladničky. Hrozí nebezpečí požáru a výbuchu!
- Ve výrobku neskladujte výbušné materiály, které obsahují hořlavé materiály, jako například aerosolové plechovky.
- Na produkt nepokládejte nádoby naplněné tekutinou. Stříkající voda na elektrické části může způsobit úraz elektrickým proudem nebo riziko požáru.
- Tento produkt není určen pro skladování léků, krevní plazmy, laboratorních přípravků nebo podobných léčivých látek a výrobků, na které se vztahuje směrnice o zdravotnických výrobcích.
- Použití výrobku proti zamýšlenému účelu může způsobit poškození nebo znehodnocení výrobků uložených v něm.
- Pokud je vaše chladnička vybavena modrým světlem, nedívejte se na toto světlo pomocí optických nástrojů. Nedívejte se přímo do UV LED lampy. Ultrafialové světlo může způsobit namáhání očí.
- Produkt nepřetěžujte. Předměty v chladničce mohou při otevření dvířek spadnout a způsobit zranění nebo poškození. Podobné problémy se mohou vyskytnout, pokud se na výrobek umístí jakýkoli předmět.
- Abyste předešli zraněním, ujistěte se, že jste vyčistili všechny led a vodu, která mohla spadnout nebo vystříknout na podlahu.

- Polohu regálů / držáků lahví na dveřích chladničky vyměňujte pouze tehdy, když jsou prázdné. Hrozí nebezpečí poranění!
- Na výrobek nepokládejte předměty, které by mohly spadnout/převrátit se. Takové předměty mohou při otevření dvířek spadnout a způsobit zranění nebo materiální škody.
- Skleněné povrchy nebijte a nevystavujte je nadměrným silám. Rozbité sklo může způsobit zranění nebo materiální škody.
- Chladicí systém vašeho produktu obsahuje chladivo R600a: Typ chladiva použitého ve výrobku je uveden na typovém štítku. Toto chladivo je hořlavé. Proto během používání výrobku dávejte pozor, abyste nepoškodili chladicí systém nebo potrubí. Pokud je potrubí poškozeno:
 - Nedotýkejte se produktu ani napájecího kabelu,
 - Držte mimo dosah potenciálních zdrojů ohně, které mohou způsobit vzplanutí produktu.
 - Větrejte místo, kde se výrobek nachází. Nepoužívejte ventilátory.

- Zavolejte autorizovaného servisního zástupce.

- Pokud je výrobek poškozen a vidíte únik chladiva, držte jej dále od chladiva. Chladivo může v případě kontaktu s pokožkou způsobit omrzliny.

Pro výrobky se zařízením na dávkování vody / ledu

- Používejte pouze pitnou vodu. Neplňte nádržku na vodu žádnými tekutinami - například ovocnou šťávou, mlékem, sycenými nápoji nebo alkoholickými nápoji -, které nejsou vhodné pro použití v dávkovači vody.
- Riziko poškození zdraví a bezpečnosti!
- Nedovolte dětem hrát si s dávkovačem vody nebo strojem na led (Icematic), abyste předešli nehodám nebo zraněním.
- Nevkládejte prsty ani jiné předměty do otvoru na výdej vody, do kanálu na vodu ani do nádoby na led. Hrozí riziko zranění nebo věčných škod!



1.7- Bezpečnost při údržbě a čištění

- Pokud potřebujete produkt přemístit z důvodu čištění, netahejte za kliku dveří. Rukojeť se může zlomit a způsobit zranění, pokud na ni vyvinete nadměrnou sílu.
- K čištění ani dovnitř výrobku nestříkejte ani nelijte vodu. Hrozí nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem!
- K čištění produktu nepoužívejte ostré ani drsné nástroje. Nepoužívejte čisticí prostředky pro domácnost, saponáty, plyn, benzín, ředidlo, alkohol, lak atd.
- Uvnitř produktu používejte pouze přípravky na čištění a údržbu, které nejsou škodlivé pro potraviny.
- K čištění nebo rozmrazování produktu nikdy nepoužívejte páru nebo napařovací čisticí prostředky. Pára se dostane do kontaktu s živými částmi v chladniče, což může způsobit zkrat nebo úraz elektrickým proudem!

- Zajistěte, aby do elektronických obvodů nebo osvětlovacích prvků produktu nevnikla voda.
- Z kolíků zástrčky otřete cizí materiály nebo prach čistým a suchým hadříkem. K čištění zástrčky nepoužívejte navlhčený hadřík. Hrozí nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem!



1.8- HomeWhiz

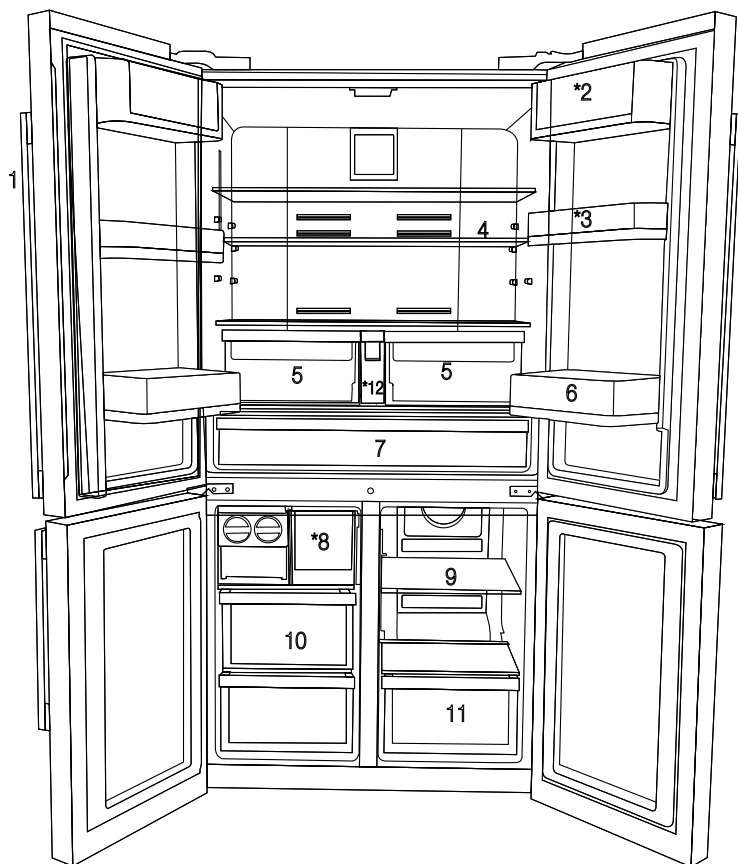
- Když provozujete svůj výrobek pomocí aplikace HomeWhiz, musíte dodržovat bezpečnostní upozornění, i když nejste v blízkosti produktu. Řiďte se také upozorněními v aplikaci.



1.9- Osvětlení

- V případě potřeby výměny LED / žárovky použité na osvětlení zavolejte autorizovaný servis.

2. Chladnička



- | | |
|---|--|
| 1. Panel ovládání a ukazatelů | 7. Prostor chlazení |
| 2. Oddíl na máslo a sýr | 8. Zásuvka na led |
| 3. 70 mm pohyblivé policičky ve dveřích | 9. Multizónový oddíl se skleněnou policí |
| 4. Skleněné police prostoru chladničky | 10. Zásuvky prostoru mrazničky |
| 5. Oddíl pro ovoce a zeleninu | 11. Zásuvka multizónového oddílu |
| 6. Polička ve dveřích | 12. Nádrž na vodu |
| | * VOLITELNÉ |



*Volitelné: Údaje v této uživatelské příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat vašemu výrobku. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

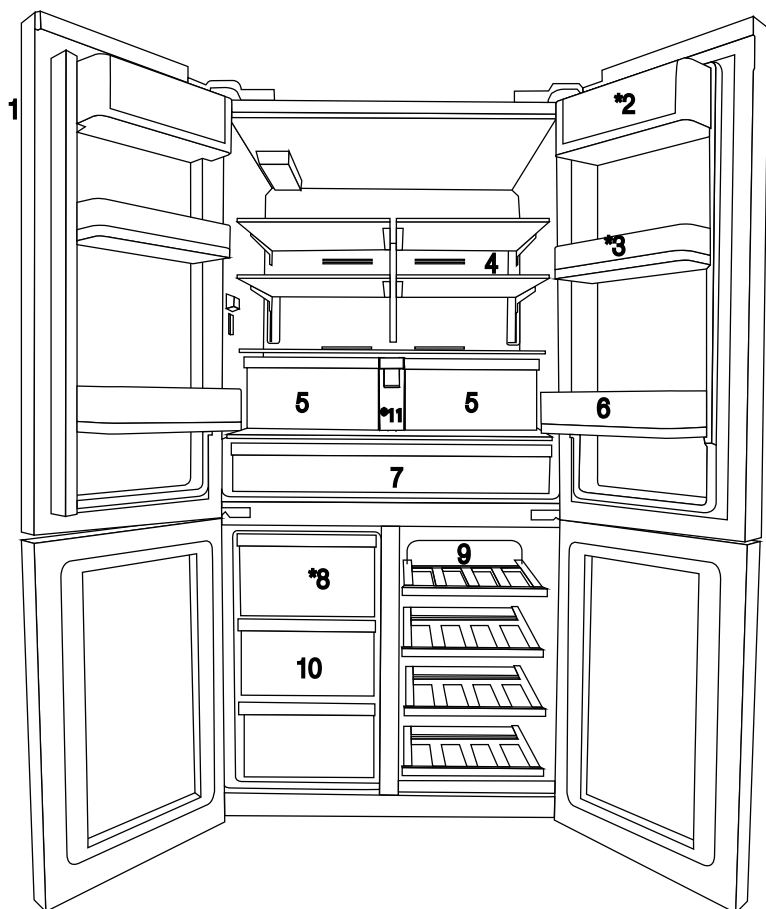
2. Chladnička

ENG

PL

CZ

SK



- | | |
|--|--|
| 1. Panel ovládání a ukazatelů | 7. Prostor chlazení |
| 2. Oddíl na máslo a sýr | 8. Zásuvka na led |
| 3. 70 mm pohyblivé poličky ve dveřích | 9. Multizónový oddíl se skleněnou policí |
| 4. Skleněné police prostoru chladničky | 10. Zásuvky prostoru mrazničky |
| 5. Oddíl pro ovoce a zeleninu | 11. Nádrž na vodu |
| 6. Polička ve dveřích | |
- * VOLITELNÉ



*Volitelné: Údaje v této uživatelské příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat vašemu výrobku. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, tyto informace se vztahují na ostatní modely.

3 Instalace

3.1. Správné místo pro instalaci

Pro instalaci výrobku se obraťte na autorizovaný servis. Pro přípravu produktu pro instalaci vyhledejte informace v uživatelské příručce a ujistěte se, že jsou k dispozici požadované elektrické a vodovodní nástroje. Pokud ne, pro uspořádání těchto nástrojů podle potřeby se obraťte na elektrikáře a vodoinstalatéry.



UPOZORNĚNÍ:

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škodu způsobené prací vykonanou neoprávněnými osobami.



UPOZORNĚNÍ:

V průběhu instalace musí být napájecí kabel tohoto výrobku odpojen. Pokud tak neučiníte, může to mít za následek smrt nebo vážné zranění!



UPOZORNĚNÍ: Pokud je rozpětí dveří příliš úzké pro přenesení výrobku, odmontujte dveře a otočte produkt na bok, pokud to nefunguje, obraťte se na autorizovaný servis.

- Pro zabránění vibracím umístěte výrobek na rovný povrch.
- Umístěte výrobek alespoň 30 cm od radiátorů, kamen a podobných tepelných zdrojů a alespoň 5 cm od elektrických trub.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření nebo jej neponechávejte ve vlhkém prostředí.

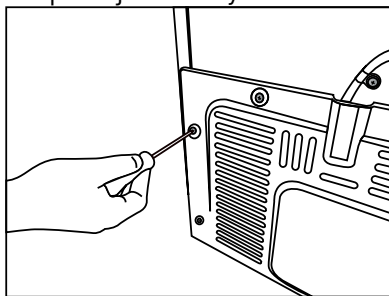
• Aby Váš výrobek účinně fungoval, vyžaduje dostatečný oběh vzduchu. Pokud bude výrobek umístěn ve výklenku, nezapomeňte mezi výrobkem a stropem, zadní stěnou a bočními stěnami ponechat volný prostor nejméně 5 cm. Pokud bude výrobek umístěn ve výklenku, nezapomeňte mezi výrobkem a stropem, zadní stěnou a bočními stěnami ponechat volný prostor nejméně 5 cm. Zkontrolujte, zda je na svém místě součástka zajišťující ochranný odstup od zdi (pokud je dodána s výrobkem). Pokud součástka není k dispozici, nebo pokud se ztratila nebo upadla, umístěte výrobek tak, aby mezi zadní stěnou výrobků a stěnou místnosti zůstal volný prostor nejméně 5 cm. Volný prostor vzadu je důležitý pro účinný provoz výrobku.

- Neinstalujte výrobek v prostředí s teplotami pod -5°C .

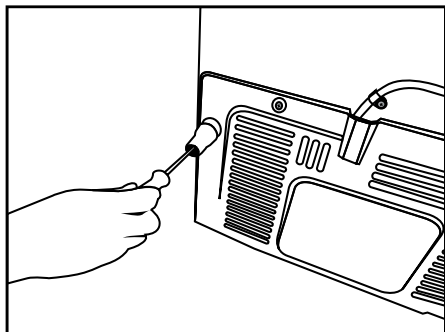
3.2. Připojení plastových klínů

Použijte plastové klíny dodané s produktem pro zajištění dostatečného prostoru pro cirkulaci vzduchu mezi výrobkem a stěnou.

1. Chcete-li připojit klíny, odstraňte šrouby na výrobku a použijte šrouby dodané s klíny.



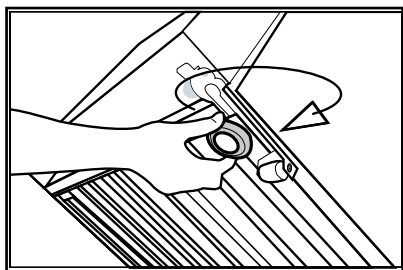
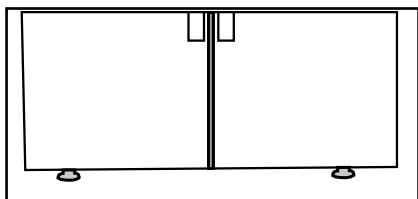
2. Připevněte 2 plastové klíny na kryt větrání jako jsou zobrazeny na obrázku.



3.3. *Nastavení stojanů

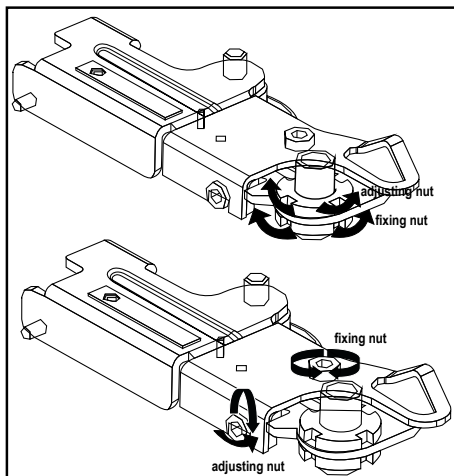
Jestliže výrobek není v rovnovážné poloze, nastavte přední nastavitelné stojany jejich otáčením směrem doprava nebo doleva.

* Pokud váš výrobek neobsahuje přihrádku na víno nebo skleněné dveře, váš výrobek nemá nastavitelné stojany, výrobek má pevné stojany.






Pro nastavení dveří ve svislém směru,
Uvolnit upevňovací matici ve spodní části
Šroubujte seřizovací matici (CW/CCW), v závislosti na poloze dveří
Utáhněte upevňovací matici pro konečnou polohu

Pro nastavení dveří ve vodorovném směru,
Povolte upevňovací šroub v horní části
Šroubujte nastavovací šroub (CW/CCW), v závislosti na poloze dveří
Utáhněte upevňovací šroub v horní části pro konečnou polohu

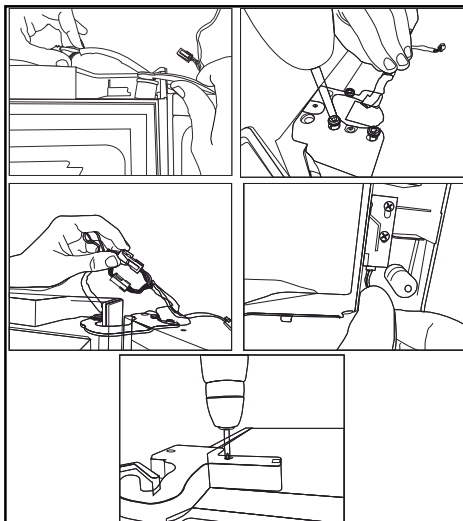


3.4. Připojení napájení

	UPOZORNĚNÍ: Pro napájení nepoužívejte rozšířené nebo sdružené zásuvky.
	UPOZORNĚNÍ: Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn autorizovaným servisem.
	Při umístění dvou chladniček v přilehlé pozici, mezi dvěma jednotkami nechte vzdálenost nejméně 4 cm.


- Naše společnost nenese odpovědnost za případné škody vzniklé v důsledku použití bez uzemnění a připojení napájení v nesouladu s vnitrostátními předpisy.
- Zásuvka napájecího kabelu musí být snadno přístupná i po instalaci.
- Mezi zásuvkou a chladničkou nepoužívejte rozdvojku nebo prodlužovací kabel.

- Horní skupina závěsů je upevněna pomocí 3 šroubů.
- Kryt závěsu se upevňuje po instalaci zásuvek.
- Kryt závěsu se poté upevní dvěma šrouby.



3.5 Připojení vody

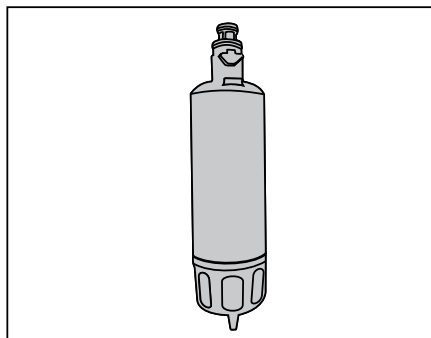
V závislosti na modelu můžete chladničku připojit buď k demižonu, nebo k vodovodu. Nejdříve musíte připojit vodní hadici k chladničce.

	V případě použití demižonu je nutné použít také samostatné čerpadlo.
	VAROVÁNÍ: Chladnička a případně i čerpadlo musí být během připojování odpojeny od elektrické sítě.
	Následující díly nemusí být dodány společně s vaším výrobkem, jelikož nejsou při použití demižonu potřeba.

Zkontrolujte, zda byly následující díly dodány společně s výrobkem:
Externí vodní filtr. (V případě připojení k demižonu není nutné používat vodní filtr.)

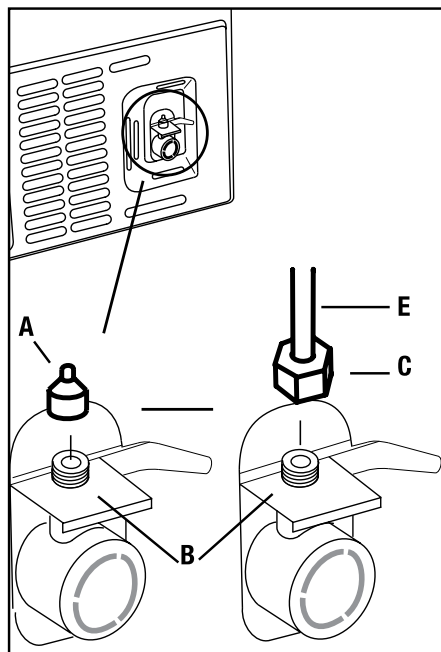
3.5.1 Před instalací

Před zahájením instalace se ujistěte, že máte vše nezbytné k zajištění správné instalace, což zahrnuje i následující body:
Váš výrobek je dodáván s interním vodním filtrem pro použití uvnitř chladničky. Číslo dílu tohoto filtru je 4918450200. Toto číslo dílu použijte při objednávání náhradních filtrů.



3.6 Připojení vodní hadice k chladničce

1. Nasuňte spojku (B) na vodní hadici (A).
2. Zatlačte pevně vodní hadici směrem dolů, aby se nasunula na přívodní ventil vody (C).
3. Ručně utáhněte spojku (C) tak, aby byla zajištěna na přívodním ventilu vody.





Obvykle není potřeba, abyste spojku utahovali pomocí nářadí. V případě prosakování však můžete k utažení spojky použít klíč nebo kleště.

3.7 Připojení vodovodního potrubí k přívodu vody

Připojte vodovodní potrubí k přívodnímu ventilu vody. Pokud není ventil k dispozici nebo si nejste jistí, kontaktujte kvalifikovaného instalatéra.

4 Příprava

4.1. Co udělat pro úsporu energie



Připojení výrobku k elektronickému systémem pro úsporu energie je škodlivé, protože může dojít k poškození výrobku.

- Pro volně stojící zařízení; "tento chladicí spotřebič není určen k použití jako zabudovaný spotřebič.
- Nenechávejte dvířka chladničky otevřená delší dobu.
- Nevkládejte do chladničky horké potraviny nebo nápoje.
- Chladničku nepřeplyňte velkým množstvím potravin. Chladicí objem se sníží, pokud něco brání cirkulaci vzduchu v chladničce.
- Neumísťujte ledničku na místa s přímým slunečním zářením. Chladničku instalujte nejméně 30 cm od zdrojů tepla, jako jsou varné desky, trouby, ústřední topení a sporáky a nejméně 5 cm od elektrických trub.
- Dbejte na to, abyste potraviny skladovali v uzavřených nádobách.
- Protože horký a vlhký vzduch se nedostane přímo do vašeho výrobku, když nejsou dvířka otevřena, spotřebič se optimalizuje ve stávajících podmínkách tak, aby nadějně chránil jídlo umístěné uvnitř. Funkce a součásti, jako jsou kompresor, ventilátor, rozmrazovač, osvětlení, displej aj., budou fungovat tak, aby za těchto podmínek spotřebovávali minimální množství energie.
- Abyste mohli v mrazicím oddílu své chladničky uchovávat maximum potravin, je třeba odstranit horní zásuvku a umístit ji na skleněnou polici. Spotřeba energie udávaná pro vaši chladničku byla určena po vyjmutí přístroje na led a horních zásuvek tak, aby byla možná maximální náplň. Důrazně doporučujeme při nakládání používat spodní zásuvky mrazničky a multizónový oddíl.
- Ukládáním potravin před ventilátory v mrazničce a multizónovém oddílu by nemělo docházet k blokování proudění vzduchu. Potraviny by měly být umísťovány tak,

aby byl ponechán prostor alespoň 5 cm před ochranou mřížkou ventilátoru.

- Rozmrazováním zmražených potravin v oddílu chladničky šetří energii a uchovává kvalitu potravin.



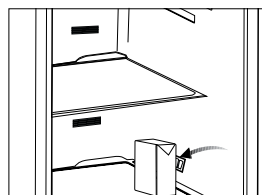
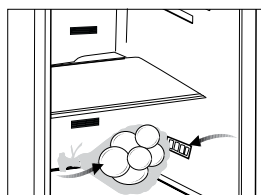
Teplota prostředí v místnosti, kde instalujete chladničku, by měla být nejméně 10°C /50°F. Používání chladničky za chladnějších podmínek se nedoporučuje vzhledem k její účinnosti.



Vnitřek chladničky je třeba důkladně vyčistit.



Pokud vedle sebe instalujete dvě chladničky, měl by mezi nimi být rozstup nejméně 4 cm.



4.3 První použití

Před prvním použitím produktu se ujistěte, že jste provedli všechny kroky přípravy podle pokynů uvedených v kapitolách „Důležité pokyny týkající se bezpečnosti a prostředí“ a „Instalace“.

- Vyčistěte vnitřek chladničky podle kapitoly „Údržba a čištění“. Než chladničku spustíte, ujistěte se, že je její vnitřek suchý.
- Zapojte chladničku do uzemněné zásuvky. Pokud se dvířka chladničky otevřou, rozsvítí se vnitřní osvětlení.
- Nechte chladničku spuštěnou po dobu 6 hodin, aniž byste do ní vkládali potraviny, a pokud to nebude nezbytně nutné, neotevírejte dveře.

4.2 Doporučení pro oddělení s čerstvými potravinami

- Nedovolte, aby se potraviny dotýkaly tepelného snímače v oddělení na čerstvé potraviny. Aby si tento prostor uchoval svoji ideální teplotu, snímač nesmí být zakrytý potravinami.
- Do produktu nevkládajte horká jídla nebo nápoje.



Uslyšíte hluk při startování kompresoru. Kapalina a plyn v chladicí soustavě mohou také vydávat zvuky, i když kompresor neběží, což je poměrně normální.

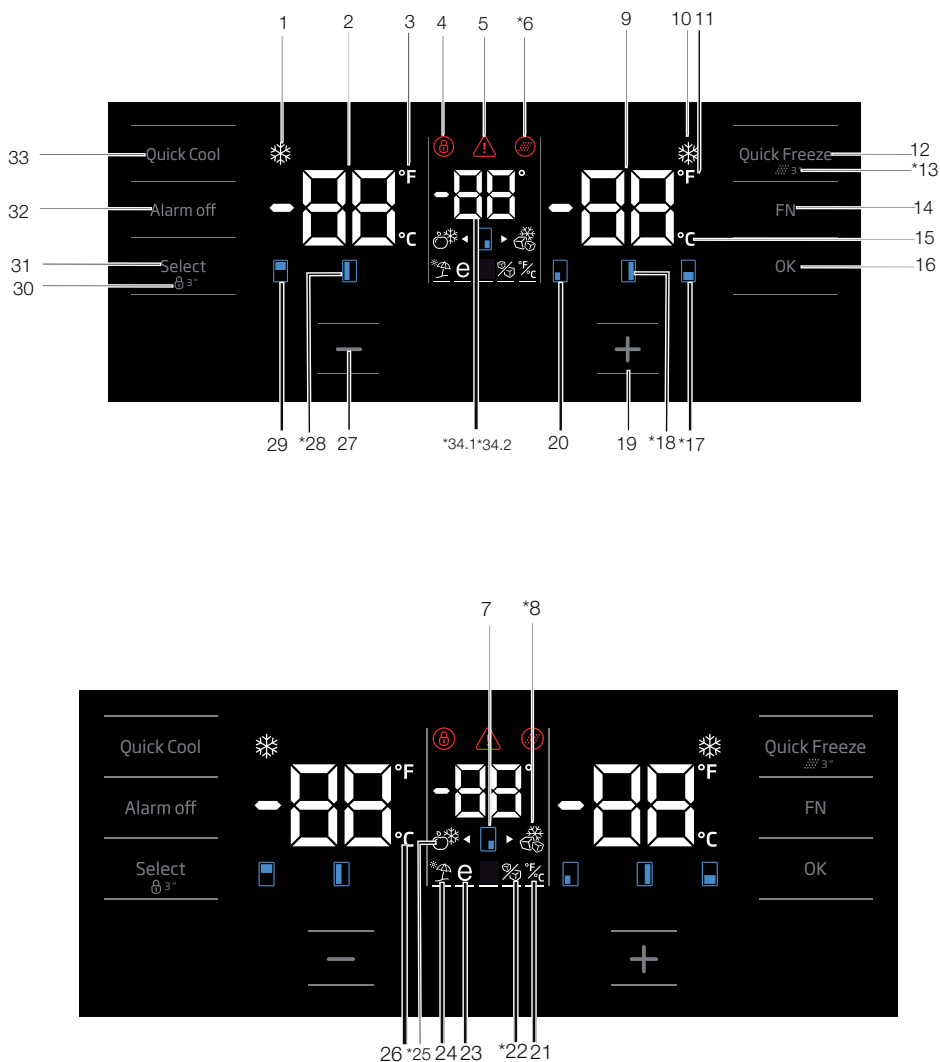


Přední kraje chladničky mohou být teplé. To je normální. Tyto oblasti mají být teplé, aby nedocházelo ke kondenzaci.

5. Používání výrobku

5.1 Indikační panel

Indikační panely se mohou lišit v závislosti na modelu vašeho výrobku. Při používání chladničky vám budou pomáhat zvukové a vizuální funkce indikačního panelu.



*Volitelné: Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vaším výrobkem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, vztahují se tyto informace na ostatní modely.

1. Ukazatel funkce rychlého chlazení

Ukazatel rychlého chlazení se zapne, když spustíte funkci rychlého chlazení.

2. Ukazatel teploty v chladničce

Zde se zobrazuje průměrná teplota v chladničce: lze nastavit na hodnoty 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1.

3. Ukazatel Fahrenheit

Jedná se o ukazatel teploty ve Fahrenheitech. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve Fahrenheitech a rozsvítí se příslušná ikona.

4. Zámek tlačítek

Stiskněte tlačítko zámku tlačítko po dobu 3 sekund. Symbol zámku tlačítek se rozsvítí a režim zámku tlačítek se aktivuje. Tlačítka nebudou v režimu zámku tlačítek funkční. Tlačítko zámku kláves znovu stiskněte na 3 sekundy. Symbol zámku tlačítek zhasne a režim zámku tlačítek se ukončí.

Chcete-li předejít změně nastavení teploty chladničky, stiskněte tlačítko zámku tlačítek.

5. Výpadek napájení/vysoká teplota/chyba

Tato kontrolka se rozsvítí během výpadku napájení, při selhání při vysokých teplotách a upozornění na chybu. Během dlouhodobých výpadků napájení se nejvyšší teplota, které mraznička dosáhne, rozblíká na digitálním displeji. Po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vypnutí alarmu a upozornění vymažte. Pokud zjistíte, že je tato kontrolka rozsvícená, přečtěte si část "doporučené postupy při řešení problémů".

6. Ukazatel obnovy filtru

Tato ikona se zobrazí, pokud je nutné resetovat filtr.

7. Ikona změny teploty

Ukazuje oddíl, jehož teplotu je třeba změnit. Jakmile začne tato ikona blikat, znamená to, že byl zvolen příslušný oddíl.

8. Ikona mrazničky Joker

Najedte na ikonu mrazničky Joker pomocí tlačítka FN; ikona začne blikat. Když stisknete tlačítko OK, ikona mrazničky joker se zapne a bude fungovat jako mraznička.

9. Ukazatel teploty v mrazničce

Zde se zobrazuje průměrná teplota v mrazničce: lze nastavit na hodnoty -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Ukazatel funkce rychlého mražení

Ukazatel rychlého mražení se zapne, když funkci spustíte.

11. Ukazatel Fahrenheit

Jedná se o ukazatel teploty ve Fahrenheitech. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve Fahrenheitech a rozsvítí se příslušná ikona.

12. Tlačítko funkce Rychlé mražení

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete nebo deaktivujete funkci rychlého mražení. Když tuto funkci aktivujete, mraznička se vychladí na teplotu nižší než je nastavená hodnota.



Pokud funkci rychlého mražení nezrušíte, vypne se sama automaticky nejdéle po 24 hodinách nebo jakmile prostor chladničky dosáhne požadované teploty.



Tato funkce se nevyvolá po selhání napájení.

13. Obnova filtru

Je-li tlačítko rychlého mražení stisknuto na 3 sekundy, filtr se resetuje. Ikona obnovy filtru zmizí.

14. Tlačítko FN

Pomocí tohoto tlačítka můžete přepínat mezi jednotlivými funkcemi. Po stisknutí tohoto tlačítka začne blikat ikona funkce, kterou chcete aktivovat nebo deaktivovat, a její ukazatel. Tlačítko FN se deaktivuje, pokud ho nestisknete po dobu 20 sekund. Pro změnu funkcí je třeba toto tlačítko stisknout znovu.

15. Ukazatel Celsius

Jedná se o ukazatel teploty ve stupních Celsia. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve stupních Celsia a rozsvítí se příslušná ikona.

16. Tlačítko OK

Po výběru funkce pomocí tlačítka FN a zrušení funkce pomocí tlačítka OK se rozblíká příslušná ikona a její ukazatel. Je-li funkce aktivována, zůstane zapnutá. Ukazatel dále bliká a zobrazuje ikonu, která je zapnutá.

17. Ikona změny teploty

Ukazuje oddíl, jehož teplotu je třeba změnit. Jakmile začne tato ikona blikat, znamená to, že byl zvolen příslušný oddíl.

18. Ikona změny teploty

Ukazuje oddíl, jehož teplotu je třeba změnit. Jakmile začne tato ikona blikat, znamená to, že byl zvolen příslušný oddíl.

19. Tlačítko zvýšení

Vyberte požadovaný oddíl prostřednictvím příslušného tlačítka - ikona pro vybraný oddíl začne blikat. Stisknete-li tlačítko zvýšení během tohoto procesu, hodnota se zvýší. Pokud ho budete tisknout dále, hodnota se vrátí zpět na výchozí bod.

20. Ikona změny teploty

Ukazuje oddíl, jehož teplotu je třeba změnit. Jakmile začne tato ikona blikat, znamená to, že byl zvolen příslušný oddíl.

21. Nastavení ukazatele pro Celsius a Fahrenheit

Najedte na toto tlačítko pomocí tlačítka FN a zvolte Fahrenheit a Celsius pomocí tlačítka OK. Je-li zvolen příslušný typ teploty, ukazatel Fahrenheit a Celsius se rozsvítí.

22. Ikona vypnutí přístroje na led

Stiskněte tlačítko FN (dokud nedosáhne ikony ledu a spodní hranice) pro vypnutí přístroje na led. Ikona vypnutí přístroje na led a indikátor funkce přístroje na led začne blikat, jakmile na ně najedete, aby bylo jasné, dojde-li k vypnutí nebo zapnutí přístroje na led. Stisknete-li tlačítko OK, ikona přístroje na led se rozsvítí a ukazatel pokračuje během celého procesu v blikání. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, zůstanou ikona i ukazatel zapnuté. Přístroj na led je nyní vypnutý. Pokud chcete přístroj na led znovu spustit, najedte na příslušnou ikonu a ukazatel. Ikona vypnutí přístroje na led a ukazatel začnou blikat. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, ikona i ukazatel se vypnou a dojde k opětovnému spuštění přístroje na led.



Značí, zda je výrobník ledu aktivovaný nebo deaktivovaný.



Je-li vybrána tato funkce, průtok vody z nádrže na vodu se zastaví. Nicméně z výrobníku lze vybrat dříve vyrobený led.

23. Ikona funkce eco fuzzy

Stiskněte tlačítko FN (dokud nedosáhne ikony s písmenem e a spodní hranice) pro aktivaci funkce eco fuzzy. Když najedete na ikonu funkce eco fuzzy a příslušný ukazatel, začnou blikat. Tak můžete zjistit, je-li funkce eco fuzzy aktivována nebo deaktivována. Stisknete-li tlačítko OK, ikona eco fuzzy se rozsvítí a ukazatel pokračuje během celého procesu v blikání. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, zůstanou ikona i ukazatel zapnuté. Tím bude funkce eco fuzzy deaktivována. Pro zrušení funkce eco fuzzy znovu najedte na ikonu a ukazatel a stiskněte tlačítko OK. Ikona funkce eco fuzzy a příslušný ukazatel začnou blikat. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, ikona i ukazatel se vypnou a dojde ke zrušení funkce eco fuzzy.

24. Ikona funkce Dovolena

Stiskněte tlačítko FN (dokud nedosáhne ikony s deštníkem a spodní hranice) pro aktivaci funkce dovolená. Když najedete na ikonu funkce dovolená a příslušný ukazatel, začnou blikat. Tak můžete zjistit, je-li funkce dovolená aktivována nebo deaktivována. Stisknete-li tlačítko OK, ikona funkce dovolená se rozsvítí a funkce dovolená je aktivní. Ukazatel pokračuje během celého

procesu v blikání. Chcete-li tuto funkci zrušit, znovu tlačítko OK. Ikona funkce dovolená a příslušný ukazatel začnou blikat a funkce dovolená bude zrušena.

25. Ikona chladničky Joker

Zvolíte-li ikonu chladničky joker pomocí tlačítka FN a následně stisknete tlačítko OK, změní se oddíl joker v oddíl ledničky a bude fungovat jako chladnička.

26. Ukazatel Celsius

Jedná se o ukazatel teploty ve stupních Celsia. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve stupních Celsia a rozsvítí se příslušná ikona.

27. Funkce snižování

Vyberte požadovaný oddíl prostřednictvím příslušného tlačítka - ikona pro vybraný oddíl začne blikat. Stisknete-li tlačítko snížení během tohoto procesu, hodnota se sníží. Pokud ho budete tisknout dále, hodnota se vrátí zpět na výchozí bod.

28. Ikona změny teploty

Ukazuje oddíl, jehož teplotu je třeba změnit. Jakmile začne tato ikona blikat, znamená to, že byl zvolen příslušný oddíl.

29. Ikona změny teploty

Ukazuje oddíl, jehož teplotu je třeba změnit. Jakmile začne tato ikona blikat, znamená to, že byl zvolen příslušný oddíl.

30. Zámek tlačítek

Stiskněte tlačítko zámku tlačítko po dobu 3 sekund. Symbol zámku tlačítek

se rozsvítí a režim zámku tlačítek se aktivuje. Tlačítka nebudou v režimu zámku tlačítek funkční. Tlačítko

zámku kláves znovu stiskněte na 3 sekundy. Symbol zámku tlačítek zhasne a režim zámku tlačítek se ukončí.

Chcete-li předejít změně nastavení teploty chladničky, stiskněte tlačítko **zámku tlačítek**.

31. Tlačítko volby

Použijte toto tlačítko pro výběr oddílu, jehož teplotu chcete změnit. Přepínejte mezi oddíly pomocí tohoto tlačítka. Zvolený oddíl lze vyčíst z ikon oddílu (7,17,18,20,28,29). Ikona, která bliká, označuje zvolený oddíl, jehož teplotu chcete změnit. Následně můžete změnit hodnotu stisknutím tlačítka snížení (27) a tlačítka snížení (19). Pokud nestisknete tlačítko pro výběr po dobu 20 sekund, ikona oddílu zmizí. Pro opětovnou volbu oddílu, musíte toto tlačítko znovu stisknout.

32. Varování vypnutí alarmu

V případě upozornění na výpadek napájení, vysokou teplotu, po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vypnutí alarmu a varování vymažte.

33. Tlačítko funkce rychlého chlazení

Tlačítko má dvě funkce. Krátce ho stiskněte, chcete-li funkci rychlého chlazení aktivovat nebo deaktivovat. Kontrolka Rychlé chlazení zhasne a produkt se vrátí do normálního nastavení.



Funkci rychlého chlazení použijte kdykoli chcete rychle zchladit potraviny vložené do chladničky. Pokud chcete zchladit velké množství čerstvých potravin, doporučujeme aktivovat tuto funkci, než vložíte potraviny do chladničky.



Pokud funkci rychlého chlazení nezrušíte, vypne se sama automaticky nejdéle po 1 hodinách nebo jakmile prostor chladničky dosáhne požadované teploty.



Pokud opakovaně rychle za sebou stisknete tlačítko rychlého chlazení, aktivuje se ochrana elektrického obvodu a kompresor se nespustí hned.



Tato funkce se nevyvolá po selhání napájení.

34. 1 Joker ukazatel teploty

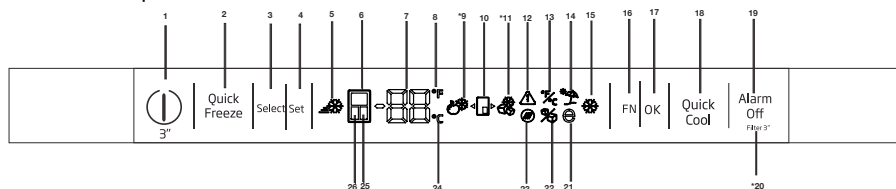
Zobrazí se hodnoty nastavené teploty oddílu joker.

34. 2 ukazatel teploty oddílu pro chlazení vína

Zobrazí se hodnoty nastavené teploty oddílu pro víno.

5.2 Indikační panel

Indikační panely se mohou lišit v závislosti na modelu vašeho výrobku. Při používání chladničky vám budou pomáhat zvukové a vizuální funkce indikačního panelu..



1 – Funkce Zap./Vyp.

Stiskněte tlačítko Zap./Vyp. po dobu 3 sekund a chladničku zapnete nebo vypnete.

2. Tlačítko funkce Rychlé mrazení

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete nebo deaktivujete funkci rychlého mrazení. Když tuto funkci aktivujete, mraznička se vychladí na teplotu nižší než je nastavená hodnota.



Funkci rychlého mrazení použijte kdykoli chcete rychle zchladit potraviny vložené do mrazničky. Pokud chcete zmrazit velké množství čerstvých potravin, doporučujeme aktivovat tuto funkci, než vložíte potraviny do chladničky.



Pokud funkci rychlého mrazení nezrušíte, vypne se sama automaticky nejdéle po 4 hodinách nebo jakmile prostor chladničky dosáhne požadované teploty.



*Volitelné: Údaje uvedené v této uživatelské příručce jsou určeny jako koncepty a nemusí být v dokonalém souladu s Vaším výrobkem. Pokud váš výrobek neobsahuje příslušné části, vztahují se tyto informace na ostatní modely.



Tato funkce se nevyvolá po selhání napájení.

3. Tlačítko Možnosti

Použijte toto tlačítko pro výběr oddílu, jehož teplotu chcete změnit. Přepínáte mezi oddíly pomocí tohoto tlačítka. Zvolený oddíl lze vyčíst z ikon oddílu (6, 25, 24). Ikona, která svítí, označuje zvolený oddíl, jehož teplotu chcete změnit. Poté můžete nastavenou hodnotu změnit stisknutím tlačítka nastavení teploty (4)

4. Nastavení teploty / snížení teploty

Po stisknutí se sníží teplota vybraného prostoru.

5 - Ukazatel rychlého mrazení

Tato kontrolka se rozsvítí je-li aktivní funkce Rychlého mrazení.

6. Indikátor prostoru chladničky

Když je tento indikátor aktivní, na ukazateli teploty je zobrazena teplota chladicího prostoru. Teplota

chladicího prostoru může být nastavena na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 nebo 1°C / 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 nebo 33°F stisknutím tlačítka Nastavení teploty [4].

7. Ukazatel teploty

Zobrazuje se na něm teplota zvoleného prostoru.

8. Ukazatel Fahrenheit

Jedná se o ukazatel teploty ve Fahrenheitech. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve Fahrenheitech a rozsvítí se příslušná ikona.

9. Ikona chladničky Joker

Zvolíte-li ikonu chladničky joker pomocí tlačítka FN [16] a následně stisknete tlačítko OK [17], změní se oddíl joker v oddíl ledničky a bude fungovat jako chladnička.

10. Ikona oddílu Joker

Zobrazuje ikonu oddílu Joker

11. Ikona mrazničky Joker

Zvolíte-li ikonu mrazničky joker pomocí tlačítka FN [16] a následně stisknete tlačítko OK [17], změní se oddíl joker v oddíl mrazničky a bude fungovat jako mraznička.

12. Výpadek napájení/vysoká teplota/chyba

Tato kontrolka se rozsvítí během výpadku napájení, při selhání při vysokých teplotách a upozornění na chybu. Během dlouhodobých výpadků napájení se nejvyšší teplota, které mraznička dosáhne, rozblíká na digitálním displeji. Po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vypnutí alarmu [19] a upozornění vymažte.

13. Nastavení ukazatele pro Celsius a Fahrenheit

Najeďte na toto tlačítko pomocí tlačítka FN a zvolte Fahrenheit a Celsius pomocí tlačítka OK. Je-li zvolen příslušný typ teploty, ukazatel Fahrenheit a Celsius se rozsvítí.

14. Ikona funkce Dovolená

Stiskněte tlačítko FN (dokud nedosáhne ikony s deštníkem) pro aktivaci funkce dovolená. Pokud přejedete přes ikonu funkce dovolená, začne blikat. Tak můžete zjistit, je-li funkce dovolená aktivována nebo deaktivována. Stisknete-li tlačítko OK, ukazatel funkce dovolená se rozsvítí a funkce dovolená je aktivní. Chcete-li tuto funkci zrušit, znovu stiskněte tlačítko OK. Ukazatel funkce dovolená začne blikat a funkce dovolená bude zrušena.

15. Ukazatel funkce rychlého chlazení

Ukazatel rychlého chlazení se zapne, když spustíte funkci rychlého chlazení.

16. Tlačítko FN

Pomocí tohoto tlačítka můžete přepínat mezi jednotlivými funkcemi. Po stisknutí tohoto tlačítka začne blikat ikona funkce, kterou chcete aktivovat nebo deaktivovat, a její ukazatel. Tlačítko FN se deaktivuje, pokud ho nestisknete po dobu 20 sekund. Pro změnu funkcí je třeba toto tlačítko stisknout znovu.

17. Tlačítko OK

Po výběru funkce pomocí tlačítka FN a zrušení funkce pomocí tlačítka OK se rozblíká příslušný ukazatel. Je-li funkce aktivována, zůstane zapnutá. Ukazatel dále bliká a zobrazuje ikonu, která je zapnutá.

18. Tlačítko funkce rychlého chlazení

Tlačítko má dvě funkce. Krátce ho stiskněte, chcete-li funkci rychlého chlazení aktivovat nebo deaktivovat. Kontrolka Rychlé chlazení zhasne a produkt se vrátí do normálního nastavení.

19. Varování vypnutí alarmu

V případě upozornění na výpadek napájení, vysokou teplotu, po kontrole potravin v mrazničce stiskněte tlačítko vypnutí alarmu a ikonku Varovni vysoké teploty [12] vymažte.

20. Resetování filtru

Je-li tlačítko vypnutí alarmu [19] stisknuto na 3 sekundy, filtr se resetuje. Ikona obnovy filtru zmizí.

21. Ikona funkce Eco fuzzy

Stiskněte tlačítko FN (dokud nedosáhne ikony s písmenem e) pro aktivaci funkce Eco fuzzy. Pokud přejedete přes ikonu funkce Eco fuzzy, začne blikat. Tak můžete zjistit, je-li funkce Eco fuzzy aktivována nebo deaktivována. Stisknete-li tlačítko OK, ikona Eco fuzzy se rozsvítí a svítí během celého procesu. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, ikona zůstane svítit. Tím bude funkce Eco fuzzy deaktivována. Pro zrušení funkce Eco fuzzy znovu najedte na ikonu a stiskněte tlačítko OK. Ikona funkce Eco fuzzy začne blikat. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, ikona zhasne a dojde ke zrušení funkce Eco fuzzy.

22. Ikona vypnutí přístroje na led

Stiskněte tlačítko FN (dokud nedosáhne ikony ledu) pro vypnutí přístroje na led. Ikona vypnutí přístroje na led začne blikat, jakmile na ni najedete, aby bylo jasné, dojde-li k vypnutí nebo zapnutí

přístroje na led. Stisknete-li tlačítko OK, ikona přístroje na led se rozsvítí a svítí během celého procesu. Pokud do 20 sekund nestisknete žádné tlačítko, zůstanou ikona i ukazatel zapnuté. Přístroj na led je nyní vypnutý. Chcete-li přístroj na led znovu zapnout, přejedte přes ikonu. Ikona vypnutí přístroje na led začne blikat. Stisknete-li tlačítko ok, ikona zhasne a přístroj na led se znovu zapne.



Značí, zda je výrobník ledu aktivovaný nebo deaktivovaný.



Je-li vybrána tato funkce, průtok vody z nádrže na vodu se zastaví. Nicméně z výrobníku lze vybrat dříve vyrobený led.

23. Ukazatel obnovy filtru

Tato ikona se zobrazí, pokud je nutné resetovat filtr.

24. Ukazatel Celsius

Jedná se o ukazatel teploty ve stupních Celsia. Pokud je ukazatel aktivní, jsou teploty nastaveny na zobrazení ve stupních Celsia a rozsvítí se příslušná ikona.

25. Ukazatel teploty v prostoru Joker

Když je tento indikátor aktivní, na ukazateli teploty je zobrazena teplota prostoru joker. Změna nastavených hodnot prostoru joker se provádí stisknutím tlačítka Nastavení teploty [4].

26. Indikátor prostoru mrazničky

Když je tento indikátor aktivní, na ukazateli teploty je zobrazena teplota chladičského prostoru. Teplota chladičského prostoru může být nastavena na -16, -18, -19, -20, -21, -22 a -24 °C / 0, -2, -4, -6, -8, -10 a -12 °F stisknutím tlačítka Nastavení teploty [3].

5.3 Zmrazování čerstvých potravin

- Chcete-li zachovat kvalitu potravin, potraviny umístěny v mrazničce musí být zmrazené tak rychle, jak je to možné, z toho důvodu použijte funkci rychlého zmrazení.
- Zmrazení potravin v čerstvém stavu prodlouží dobu jejich skladování v mrazničce.
- Zabalte potraviny do vzduchotěsných balení a těsně je uzavřete.
- «24 hodin před zmrazením čerstvých potravin aktivujte funkci „Rychlé zmrazení“. Balení čerstvých potravin by měla být umístěna ve spodních zásuvkách. Po vložení balíčků čerstvých potravin znovu aktivujte funkci „Rychlé zmrazení“. Když je mrazicí skříň nastavena na rychlou funkci, skříň joker je také nastavena na rychlou funkci automaticky.»
- Ujistěte se, že potraviny jsou před vložení do mrazničky zabalené. Místo tradičního obalového papíru použijte krabice do mrazáku, staniol a papír odolný proti vlhkosti, igelitové sáčky nebo podobné obalové materiály.
- Před zmrazením označte každé balení potravin napsáním data na jejich obal. To vám umožní určit čerstvost každého balení při každém otevření mrazničky. Udržujte dřívější položky potravin v přední části, abyste zajistili, že budou použity jako první.
- Zmrazené potraviny musí být použity ihned po rozmrazení a neměly by být znovu zmrazeny.
- Nezmrazujte velké množství potravin najednou.

Nastavení Mrazicí části	Nastavení Chladicí části	Popis
-18°C	4°C	Toto je výchozí, doporučeno nastavení.
-20, -22 nebo -24 °C	4°C	Tyto nastavení se doporučují pro teploty nad 30 °C.
Rychlé mrazení	4°C	Použijte je pro zmrazení potravin v krátké době, bude spotřebič se při dokončení procesu znovu nastaví na předchozí nastavení.
-18°C nebo nižší	2°C	Použijte toto nastavení, pokud si myslíte, že chladicí prostor není dostatečně studený vzhledem k teplotě prostředí nebo časté otevírání dveří.

5.4 Doporučení pro skladování zmrazených potravin

Chladicí prostor musí být nastaven na méně než -18° C.

1. Umístěte potraviny do mrazničky co nejrychleji, aby nedošlo k jejich rozmrazení.
2. Před zmrazením zkontrolujte položku "Datum spotřeby" na obalu abyste se ujistili, že ještě nevypršel.
3. Ujistěte se, že balení potravin není poškozeno.

5.5 Podrobnosti o mrazničce

Podle norem IEC 62552, mrazák musí mít schopnost zmrazit 4,5 kg potravin na teplotu -18°C nebo nižší do 24 hodin na každých 100 litrů objemu mrazicího prostoru. Potraviny mohou být zachovány po delší dobu pouze při teplotě do teploty -18°C. Potraviny můžete udržovat čerstvé po dobu několika měsíců (v mrazáku na nebo pod teplotou -18 °C).

Potraviny které mají být zmrazeny nesmí přijít do kontaktu s již zmrazenými potravinami uvnitř mrazničky z důvodu zabránění jejich částečnému rozmrazení. Zeleninu uvařte a vodu odfiltrujte pro prodloužení doby zmrazeného skladování. Po filtraci dejte jídlo do vzduchotěsných balení a umístěte jej v mrazničce. Banány, rajčata, hlávkový salát, celer, vařené vejce, brambory a podobné potraviny nezmrazujte. Zmrazení těchto potravin jednoduše sníží nutriční hodnoty a kvalitu těchto potravin, jakož i způsobí jejich případné znehodnocení, které je zdraví škodlivé.

5.6 Umístění jídla

Police v mrazicí části	Různý mražené zboží jako jsou maso, ryby, zmrzlina, zelenina apod..
Police v chladicí části	Potraviny v hrnci, talíře a krabice s víčky, vejce (v krabicích s víčkem)

Police ve dveřích chladicí části	Malé a balené potraviny nebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovoce a zelenina
Část pro čerstvé potraviny	Lahůdky (potraviny pro snídaně, masné výrobky, které mají být konzumovány v krátké době)

5.7 Upozornění na otevřené dveře

(volitelné)

Pokud dveře výrobku zůstanou otevřené po dobu 1 minuty, zazní akustické upozornění. Akustický upozornění ztichne, když jsou dveře zavřené nebo po stisknutí libovolného tlačítka na displeji (pokud je k dispozici).

5.8 Vnitřní osvětlení

Ve vnitřním osvětlení se používá LED lampa. V případě jakýchkoliv problémů s touto lampou se obraťte na autorizovaný servis. Lampa (y) použité v tomto přístroji nejsou vhodné pro osvětlení místnosti domácnosti. Zamýšlený účel tohoto svítidla je pomoci uživateli umístit potraviny do chladničky / mrazničky bezpečně a pohodlně.

5.9 Příhrádka na uchovávání čerstvých potravin

Prostor pro čerstvé potraviny ve vaší chladničce je navržen tak, aby

se vaše zelenina udržela čerstvá a neztrácela vlhkost. Z tohoto důvodu dochází k cirkulaci chladného vzduchu po prostoru pro čerstvé potraviny. Před vyjmutím příhrádek odstraňte police ve dveřích, které jsou v rovině s příhrádkou.

5.10 Crisper s řízenou vlhkostí

(vždy čerstvé potraviny)

(Tato funkce je volitelná)

Vlhkost zeleniny a ovoce je kontrolována díky funkci crisperu s řízenou vlhkostí, která zajistí, že potraviny zůstanou déle čerstvé.

Doporučujeme umisťovat listovou zeleninu, jako je salát a špenát, a zeleninu citlivou na ztrátu vlhkosti do pokud možno horizontálního polohy, nikoli tak, aby se opíraly o svoje kořeny.

Při vložení zeleniny je třeba vzít v úvahu specifickou hmotnost zeleniny. Těžkou a tvrdou zeleninu musíte vložit do spodní části crisperu a na ni lehkou a měkkou zeleninu.

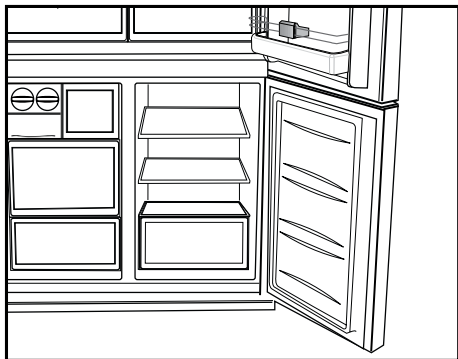
Zeleninu nikdy do crisperu nedávejte v sáčkích. Pokud zůstane zelenina v sáčkích, urychlí to její zkázu. Pokud nechcete, aby se jednotlivé druhy zeleniny nedostaly z hygienických důvodů do styku s jinými druhy zeleniny, použijte perforovaný papír nebo podobný materiál namísto plastových sáčků.

Neumísťujte do příhrádky s další zeleninou a ovocem hrušky, meruňky, broskve a další ovoce, které generuje vysoké množství etylenu. Ethylenový plyn vydávaný tímto ovocem může způsobit rychlejší zkažení jiného ovoce a zeleniny.

5.11. Tácek na vejce

Držák vajec můžete nainstalovat na požadovanou polici ve dveřích či chladničky.

Vajíčka nikdy neskladujte v prostoru mrazničky.



5.12 Pohyblivá střední část

Pohyblivá střední část slouží k tomu, aby chladný vzduch v chladničce neunikal ven.

1 - Utěsnění je zajištěno, když je těsnění na dveřích přitisknuto na povrch pohyblivé střední části, přičemž dveře prostoru chladničky jsou zavřené.

2 - Dalším důvodem, proč je vaše chladnička vybavena pohyblivou střední částí, je ten, že se tím zvyšuje čistý objem prostoru chladničky. Standardní střední části obsahují určitý nepoužitelný objem.

3 - Pohyblivá střední část je zavřená, když jsou otevřené levé dveře prostoru chladničky.

4 - Nesmí být otevírána manuálně. Pohybuje se pod vedením plastové části na těle, když jsou dveře zavřené.

5.13 Prostor pro uskladnění v chladu

Prostor pro uskladnění v chladu můžete použít v libovolném požadovaném režimu tak, že jej nastavíte na chlazení (2/4/6/8°C) nebo mražení (-18/-20/-22/-24). Můžete udržovat prostor v požadované teplotě pomocí tlačítka nastavení teploty v prostoru pro uskladnění v chladu. Teplotu prostoru pro uskladnění v chladu je možno nastavit na 0 a 10 stupňů nad rámcem teploty prostoru chladničky a na -6 stupňů oproti teplotám v prostoru mrazničky. 0 stupňů slouží k delšímu uschování jemných potravin, -6 stupňů slouží k uschování masa až po dobu 2 týdnů ve stavu snadného nakrájení.

Funkce přepnutí na prostor chlazení nebo mražení je zaručena chladicím prvkem umístěným v uzavřeném oddíle (prostor kompresoru) za chladničkou. Během činnosti tohoto prvku můžete zaslechnout zvuky podobné tikání analogových hodin. Je to normální a nejde o závadu.

5.14. Modré světlo/ Vitamin Care Technologie

***Nemusí být k dispozici pro všechny modely**

Pro modré světlo,

Ovoce a zelenina uložené v přihrádce na ovoce a zeleninu, které jsou osvětleny modrým světlem, pokračují ve své fotosyntéze účinkem vlnové délky modrého světla a zachovávají si tak obsah C vitamínů déle.

Pro VitaminCare+,

Ovoce a zelenina uložené v přihrádce na ovoce a zeleninu, které jsou osvětleny VitaminCare+ technologií si zachovávají své vitamíny déle díky cyklu s modrým, zeleným, červeným světlem a tmou, které simulují denní cyklus.

Díky této technologii můžete déle zachovat své ovoce a svou zeleninu chutnou a zdravou, co vám pomůže minimalizovat plýtvání potravinami doma.

Pokud otevřete dvířka chladničky v tmavém období technologie VitaminCare+, chladnička to automaticky detekuje a rozsvítí modro-zelené nebo červené světlo, aby osvětlovala přihrádku na ovoce a zeleninu pro vaše pohodlí. Po zavření dvířek chladničky bude tmavá perioda pokračovat a bude představovat noční čas v denním cyklu.

5.15 Pachový filtr

Pachový filtr v prostoru vzduchového vedení lednice brání hromadění nepříjemných pachů v chladničce.

5.16 Oddíl na víno

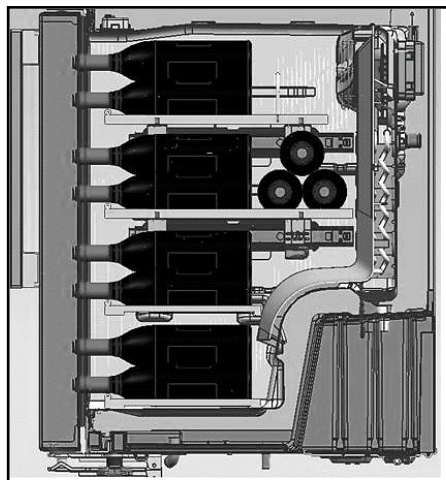
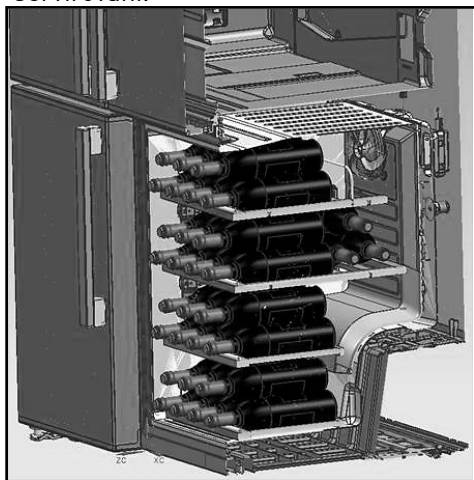
(Tato funkce je volitelná)

1 – Naplňte oddíl na víno

Oddíl na víno byl vytvořen tak, aby pojmul až 28 lahví vpředu + další 3 lahve na teleskopické přihrádce. Tato maximální udávaná množství slouží výhradně pro informativní účely a jsou v souladu se zkouškami, které byly provedeny se standardní lahví „Bordelaise 75 cl“.

2 - Doporučené optimální servírovací teploty

Naše doporučení: Pokud mícháte různé druhy vína, zvolte teplotu 12° C jako v opravdovém sklípku. U bílých vín, která je třeba servírován při teplotě mezi 6 a 10° C, doporučujeme přemístit je do chladničky zhruba půl hodiny před servírováním. Chladnička udrží lahve na optimální teplotě. Co se týče červených vín, ty se budou zahřívat postupně při pokojové teplotě během servírování.



16-17 °C	Jemná vína typu Bordeaux - červená
15 -16°C	Jemná burgundská vína - červená
14 -16°C	Grand crus ze suchých bílých vín
11 -12°C	Lehká, ovocná a mladá červená vína
10 -12°C	Růžová vína z Provence, francouzská vína
10 -12°C	Suchá bílá vína a červená venkovská vína
8 - 10°C	Bílá venkovská vína
7 - 8°C	Šampaňská vína
6-°C	Sladká bílá vína

3- Doporučení týkající se otevření lahve vína před ochutnávkou:

Bílá vína

Asi 10 minut před servírováním

Mladá červená vína

Asi 10 minut před servírováním

Hutná a zralá červená vína

Asi 30 až 60 minut před servírováním

4- Jak dlouho lze skladovat otevřenou lahev?

Nedopité lahve vína je třeba správně zazátkovat a následně skladovat na chladném a suchém místě po následující dobu:

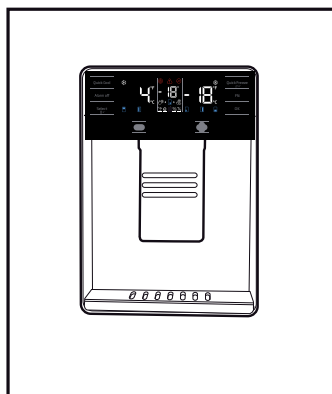
	Bílá	vína Červená vína
75 % lahve	3 – 5 dní	4 – 7 dní
50 % lahve	2 – 3 dny	3 – 5 dní
Méně než 50 %	1 den	2 dny

5.17 Použití vnitřního dávkovače vody a dávkovače vody u dveří

(u některých modelů)

Po připojení chladničky ke zdroji vody nebo výměně vodního filtru propláchněte vodní systém. Použijte bytelnou nádobu a stlačte a držte páku u výdejnímu vody po dobu 5 sekund, následně ji na 5 sekund pusťte. Tento postup opakujte, dokud voda nezačne proudit. Jakmile začne voda proudit, pokračujte se stlačováním a uvolňováním, dokud nevytečou celkem 4 galony (15 litrů). Tím se z filtru a vodního systému odstraní vzduch a vodní filtr bude připraven k použití. V některých domácnostech může být třeba proplachovat vícekrát. Protože se ze systému odstraňuje vzduch, může voda z dávkovače vystříknout. Může trvat dalších 24 hodin, než se chladnička a voda ochladí. Odstraňte každý týden dostatek vody, abyste zajistili přísuv čerstvé.

Zásobník vody u dveří (u některých modelů)





Po 5 minutách odstraňování přestane dávkovač vypouštět další vodu, aby zamezil vytopení. Chcete-li ve vypouštění pokračovat, stlačte znovu páčku dávkovače.

5.18 Vypouštění vody

Umístěte nádobu pod výpusť dávkovače a stiskněte páčku. Pro přerušení vypouštění páčku pusťte.

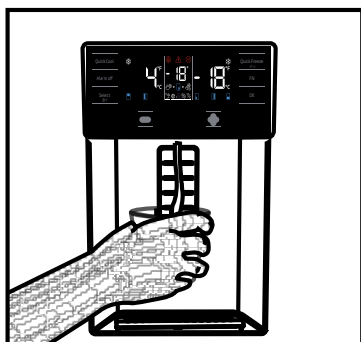


Je normální, že prvních pár sklenic vody z dávkovače je teplých.

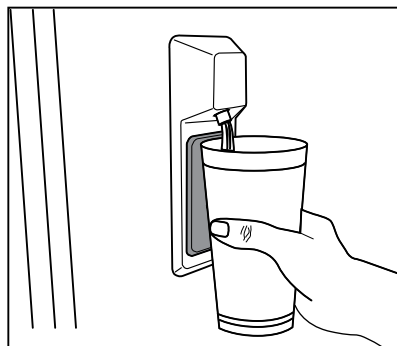


Není-li zásobník na vodu dlouhou dobu používán, několik prvních sklenic vody vylijte, abyste získali čerstvou vodu.

Během prvního použití budete muset na ochlazení vody čekat zhruba 24 hodin. Po zatažení za páčku sklenici kousek oddalte.



Vestavěný dávkovač vody (in some models)



5.19 Pro použití dávkovače vody



Před prvním použitím chladničky a po výměně vodního filtru může z dávkovače odkapávat voda. Chcete-li zamezit kapání vody nebo jejímu prosakování, odstraňte z vodního systému vzduch tím, že vypustíte 5-6 galonů (asi 20 litrů) vody před prvním použitím dávkovače a po každé výměně filtru. To odstraní veškerý vzduch v systému a zamezí prosakování dávkovače. Kontrola polohy spojky a rovnost vodního potrubí na zadní straně jednotky bude vyžadována, pokud dojde k překážce ve vodním toku.



Pokud z dávkovače vody vyteče po vyčerpání jeho obsahu pár kapek, je to normální.

5.20 Přístroj na led

(u některých modelů)

Abyste získali led z přístroje na led, naplňte nádržku na vodu v oddílu chladničky vodou až do maximální úrovně.

Kostky ledu v zásuvce na led se k sobě mohou přilepit a vytvořit shluk v důsledku teplého a vlhkého vzduchu přibližně za 15 dnů. To je normální. Pokud se vám nedaří shluk rozdělit na jednotlivé kostky, můžete nádobu na led vyprázdnit a vyrobit led znovu.



Doporučujeme vodu v nádržce na vodu vyměnit, pokud v nádržce zůstane déle než 3-2 týdny.



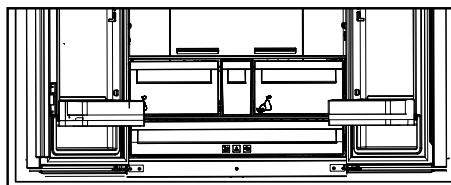
Zvláštní zvuky, které chladnička vydává každých 120 minut, jsou důsledkem výroby ledu a nalévání. To je normální.



Pokud nechcete vyrábět led, stiskněte ikonu vypnutí ledu a přístroj vypněte. Ušetříte tak energii a prodloužíte životnost své chladničky.



Je normální, že po natočení vody odkápně z dávkovače několik kapek.



5.21 Icematic a nádoba na skladování ledu

Použití zařízení Icematic

* Naplňte Icematic vodou a uložte na místo. Příprava ledu trvá cca dvě hodiny. Nevytahujte Icematic pro odběr ledu.

* Otočte tlačítka doprava o 90 stupňů.

Kostky ledu spadnou do nádoby na skladování ledu níže.

* Můžete vyjmout nádobu na skladování ledu a podávat led.

* Pokud chcete, můžete skladovat kostky ledu v nádobě na uskladnění ledu.

Nádoba na skladování ledu

Nádoba na skladování ledu je určena jen pro sběr kostek ledu. Nelijte do ní vodu. Jinak praskne.

Údržba a čištění

Čistěte produkt pravidelně, čímž prodloužíte jeho životnost.



UPOZORNĚNÍ: Před čištěním chladničku odpojte od napájení.

- Nikdy nepoužívejte ostré a drsné nástroje, mýdlo, domácí čisticí prostředky, čisticí prášky, plyn, benzín, laky a podobné látky na čištění.
- U produktů, které nejsou No Frost, se mohou na zadní stěně chladničky objevit kapky vody a námraza na tloušťku prstu. Nečistěte; nikdy nepoužívejte olej nebo podobné prostředky.
- Pro čištění vnějšího povrchu produktu používejte pouze mírně navlhčené utěrky z mikrovláken. Houbičky a jiné typy čisticích ubrousků mohou poškrábat povrch.
- Rozpusťme lžičku uhličitanu ve vodě. Navlhčete kousek hadry ve vodě a vyždímejte ji. Otřete přístroj s touto látkou a důkladně osušte.
- Dávejte pozor, aby se voda nedostala do krytu lampy a jiných elektrických částí.
- Vyčistěte dveře pomocí vlhkého hadříku. Odstraňte všechny položky uvnitř pro vyjmutí poliček ze dveří a samotné chladničky. Zvedněte dvevní police až do jejich odpojení se. Vyčistěte a osušte police, pak je umístěte zpět na jejich místo zasunutím shora.
- Nepoužívejte chlorovou vodu nebo čisticí prostředky na vnějším povrchu a

pochromovaných částech výrobku. Chlor může na takových kovových površích způsobit korozi. Nikdy nepoužívejte ostré a drsné nástroje nebo mýdlo, domácí čisticí prostředky, čisticí prostředky, benzín, benzen, vosk, atd., v opačném případě se na plastových dílech objeví skvrny a dojde k jejich deformaci. K čištění použijte teplou vodu a měkký hadřík a otřete je do sucha

6.1 Prevence před zápachem

Výrobek je vyroben bez jakýchkoliv pachových látek. Nicméně, udržování jídla v nesprávných částech a nesprávné čištění vnitřních povrchů může vést k zápachu.

Aby k tomu nedošlo, očistěte vnitřek se sodovou vodou každých 15 dní.

- Uchovávejte potraviny v uzavřených obalech. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach.
- Nenechávejte potraviny se záslým datem spotřeby a zkažené potraviny v chladničce.

6.2 Ochrana plastových povrchů

Olej vyteklý na plastové povrchy může poškodit povrch a musí být ihned umytý teplou vodou.

7. Řešení problémů

Než se obrátíte na servis, viz následující seznam. Může Vám to ušetřit čas i peníze. Tento seznam obsahuje časté stížnosti, které nejsou spojeny s chybným zpracováním nebo poškozením materiálu. Některé funkce uvedené v tomto dokumentu se nemusí vztahovat na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

Zástrčka není úplně nasazena. >>>

Zapojte ji úplně do zásuvky.

Pojistka připojená do zásuvky která napájí produkt nebo hlavní pojistka je spálená. >>> Zkontrolujte pojistky.

Kondenzace na boční stěně chladicího prostoru (MULTI ZÓNA, CHLADÍČÍ, KONTROLNÍ a FLEXI ZÓNA).

- Dveře se otevírají příliš často >>> Dbejte na to, abyste dveře výrobku neotvírali příliš často.
- Prostředí je příliš vlhké. >>> Neinstalujte výrobek ve vlhkém prostředí.
- Potraviny obsahující tekutiny jsou uchovávány v neuzavřených nádobách. >>> Uchovávejte potraviny, které obsahují tekutiny v uzavřených nádobách.
- Dveře výrobku byly ponechány otevřené. >>> Nenechávejte dveře chladničky otevřené po delší dobu.
- Termostat je nastaven na příliš nízkou teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnou teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V případě náhlého výpadku proudu nebo vytažení napájecího kabelu a po jeho opětovném připojení tlak plynu v chladicím systému výrobku není vyvážený, což spustí tepelný jistič kompresoru. Produkt se restartuje po přibližně 6 minutách. Když se výrobek po uplynutí této doby restartován, obraťte se na servis.
- Je aktivní rozmrazování. >>> To je normální pro chladničku s plně automatickým rozmrazováním. Odmrazování se provádí pravidelně.
- Produkt není zapojen do elektrické sítě >>> Ujistěte se, že napájecí kabel je zapojen.
- Nastavení teploty je nesprávné. >>> Zvolte odpovídající nastavení teploty.
- Není proud. >>> Produkt bude nadále fungovat normálně po obnovení napájení.

Provozní hluk chladničky se při používání zvyšuje.

- Provozní výsledky tohoto výrobku se mohou lišit v závislosti na změnách teploty okolního prostředí. To je normální a nejedná se o závadu.

Chladnička běží příliš často nebo příliš dlouho.

- Nový výrobek může být větší než ten předchozí. Větší výrobky budou pracovat po delší dobu.
- Teplota v místnosti může být vysoká. > > > Výrobek bude v místnosti s vyšší teplotou spuštěn po delší dobu.
- Výrobek mohl být zapojen nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. > > > Výrobek dosáhne nastavenou teplotu déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny. To je normální.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. > > > Nepokládejte horké jídlo do výrobku.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. > > > Teplý vzduch pohybující se uvnitř způsobí, že výrobek bude v provozu déle. Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mrazničky nebo chladničky mohli zůstat pootevřené. > > > Zkontrolujte, zda jsou dveře úplně zavřené.
- Výrobek může být nastaven na příliš nízkou teplotu. > > > Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkejte, až výrobek dosáhne nastavenou teplotu.
- Podložky dveří chladničky nebo mrazničky mohou být špinavé, opotřebované, rozbité nebo nesprávně nasazené. > > > Vyčistěte nebo vyměňte podložky. Poškozené / roztrhané podložky dveří způsobí, že výrobek bude běžet delší dobu pro zachování aktuální teploty.

Teplota mražení je velmi nízká, ale teplota chladiče je dostačující.

- Teplota prostoru mrazničky je nastavena na velmi nízký stupeň. > > > Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota chlazení je velmi nízká, ale teplota mrazničky je dostačující.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. > > > Nastavte teplotu v chladničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnějším zásuvek prostor jsou zmrazeny.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi nízký stupeň. > > > Nastavte teplotu v mrazničce na vyšší stupeň a znovu zkontrolujte.

Teplota v chladničce nebo v mrazničce je příliš vysoká.

- Teplota prostoru chladničky je nastavena na velmi vysoký stupeň. > > > Nastavení teploty chladič části ovlivňuje teplotu v mrazničce. Změňte teplotu v chladič nebo mrazící části a počkejte, dokud příslušné přihrádky dosáhnou nastavenou úroveň teploty.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. > > > Neotvírejte dveře chladničky příliš často.
- Dveře mohou být pootevřena. > > > Úplně zavřete dveře.
- Produkt mohl být zapojen nedávno nebo v něm byly umístěny nové položky potravin. > > > To je normální. Výrobek dosáhne nastavenou teplotu déle, když byl jen právě zapojen nebo do něj byly umístěny nové potraviny.
- Do výrobku bylo v poslední době umístěno velké množství teplého jídla. > > > Nepokládejte horké jídlo do výrobku.

Třese se nebo vydává hluk.

- Podlaha není ve vodováze nebo není odolná. > > > Pokud se výrobek třese, když se pomalu pohybuje, nastavte stojany na vyrovnaní výrobku. > > > Ujistěte se také, že podlaha je dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.
- Všechny položky umístěné na výrobku mohou způsobit hluk. > > > Odstraňte všechny položky umístěné na výrobku.

Výrobek vytváří hluk tekoucí, stříkající kapaliny apod.

- Princip fungování tohoto výrobku je založen na toku kapalin a plynu. > > > To je normální a nejedná se o závadu.

Z výrobku zní zvuk jako vanoucí vítr.

- Výrobek pro proces chlazení používá ventilátor. To je normální a nejedná se o závadu.

Na vnitřních stěnách výrobku se vytvořil kondenzát.

- Horké nebo vlhké počasí zvýší námrazu a kondenzaci. To je normální a nejedná se o závadu.
- Dveře byly často otevřené nebo zůstaly otevřené po delší dobu. > > > Neotvírejte dveře příliš často, pokud zůstaly otevřeny, zavřete je.
- Dveře mohou být pootevřena. > > > Úplně zavřete dveře.

Vytváří se kondenzát na vnější straně výrobku nebo mezi dveřmi.

- Okolní prostředí může být vlhké, je to naprosto normální ve vlhkém počasí. > > > Kondenzace se rozptýlí, když se sníží vlhkost.

Interiér zapáchá.

- Produkt není pravidelně čištěn. > > > Pravidelně čistěte vnitřek pomocí houbičky, teplé vody a sycené vody.
- Některé balení a obalové materiály může způsobit zápach. > > > Používejte balení a obalové materiály bez zápachu.
- Potraviny byly umístěny v neuzavřených baleních. > > > Uchovávejte potraviny v uzavřených obalech. Mikroorganismy se mohou z neuzavřených potravin rozšířit a způsobit zápach.
- Z výrobku odstraňte všechny potraviny se zašlým datem spotřeby a zkažené potraviny.

Dveře se nezavírají.

- Balíčky s potravinami mohou blokovat dveře. > > > Přemístěte předměty blokující dveře.
- Produkt nestojí ve zcela svislé poloze na zemi. > > > Nastavte stojany pro uvedení výrobku do svislé polohy.
- Podlaha není ve vodováze nebo není odolná. > > > Ujistěte se, že podlaha je vyvážená a dostatečně odolná k tomu, aby unesla produkt.

Zásobník na zeleninu se zasekl.

- Potraviny mohou být v kontaktu s horní částí zásobníku. > > > Reorganizujte potraviny v šuplíku.

Pokud Je Povrch Produktu Horký

- Když je zařízení v provozu, lze pozorovat vysoké teploty mezi dvěma dvířky, na postranních panelech a na zadním grilu. To je běžné a není to důvod pro servisní údržbu! Při kontaktu s těmito plochami buďte opatrní.



UPOZORNĚNÍ: Pokud problém přetrvává i po provedení pokynů v této části, obraťte se na svého prodejce nebo na autorizovaný servis. Nepokoušejte se opravit produkt.

VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI / UPOZORNĚNÍ

Některé (jednoduché) poruchy může vhodně vyřešit sám koncový uživatel, aniž by byla ohrožena bezpečnost nebo bezpečné používání, ovšem za podmínky, že je oprava provedena v mezích a v souladu s následujícími pokyny [viz část „Vlastní oprava“].

Proto pokud není dovoleno jinak v části „Vlastní oprava“ níže, opravy je nutné svěřit registrovaným odborným opravárnám, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti. Registrovaná odborná opravna je odborný servis, který získal oprávnění přístupu k pokynům a soupisu náhradních dílů k tomuto výrobku od výrobce, v souladu s postupy uvedenými v legislativních ustanoveních podle Směrnice 2009/125/EC.

Ovšem záruční opravy může provádět pouze ten servis (tedy oprávněná odborná opravna), jehož telefonní číslo naleznete v návodu/v záručním listě nebo získáte u svého autorizovaného prodejce. Upozorňujeme tedy, že opravy provedené odbornými servisy (které nejsou společností Grundig oprávněny) vedou k porušení záruky.

Vlastní oprava

Konečný uživatel může provést samoopravu, pokud jde o tyto náhradní díly: klika dveří, závěsy dveří, podnosy, koše a těsnění dveří (aktualizovaný seznam je k dispozici také na webových stránkách support.grundig.com.k 1. březnu 2021).

Dále musí být uvedené vlastní opravy, s cílem zajistit bezpečnost výrobku a zabránit riziku vážného zranění, provedeny podle pokynů v návodu pro vlastní opravy nebo podle pokynů, které jsou k dispozici na support.grundig.com. Z bezpečnostních důvodů před provedením jakékoli opravy odpojte produkt z elektrické sítě.

Opravy nebo pokusy o opravu provedené koncovými uživateli u dílů, které nejsou součástí tohoto soupisu, nebo které nejsou v souladu s pokyny v návodu pro vlastní opravy nebo s pokyny, které jsou k dispozici na support.grundig.com, mohou vést ke vzniku bezpečnostních rizik, která nespádají do odpovědnosti společnosti Grundiga vedou k propadnutí záruky na výrobek.

Proto velmi doporučujeme, aby se koncoví uživatelé nepokoušeli provádět opravy, které nespádají do uvedeného soupisu náhradních dílů, a aby se v takovém případě obrátili na autorizované odborné opravny nebo registrované odborné opraváře. Tyto pokusy ze strany koncových uživatelů mohou naopak vést k ohrožení bezpečnosti a poškození výrobku a následně ke vzniku požáru, zatopení, úrazu elektrinou a vážnému zranění osob.

Například, mimo jiné, následující opravy musí být adresovány autorizovanému profesionálnímu opraváři nebo registrovanému profesionálnímu opraváři: kompresor, chladicí okruh, hlavní panel, panel invertoru, panel displeje atd.

Výrobce/prodávající nemůže být v žádném případě odpovědný za případ, kdy koncoví uživatelé nedodrží výše uvedená ustanovení.

Dostupnost náhradních dílů pro chladničku je 10 let.

Během této doby budou k dispozici originální náhradní díly pro správné chladničku.

Minimální záruční doba na vámi zakoupenou ledničku je 24 měsíců.

1- Bezpečnostné pokyny	2	5. Používanie výrobku	20
2. Chladnička	10	5.1 Indikačný panel	20
2. Chladnička	11	5.2 Indikačný panel	26
3 Inštalácia	12	5.3 Zmrazovanie čerstvých potravín	30
3.1 Správne miesto pre inštaláciu	12	5.4 Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín	31
3.2 Pripojenie plastových klinov..	12	5.5 Podrobnosti o mrazničke	31
3.3 *Nastavenie stojanov.....	13	5.6 Umiestnenie jedla.....	32
3.4 Pripojenie napájania.....	13	5.7 Upozornenie na otvorené dvere	32
3.5 Pripojenie k vodovodnej prípojke	15	5.8 Vnútorne osvetlenie	32
3.5.1 Pred inštaláciou	15	5.9 Priečink Crisper (na zeleninu a ovocie)	32
3.6 Pripojenie vodovodnej hadice k chladničke.....	15	5.10 Priečink Crisper s kontrolou vlhkosti.....	32
3.7 . Pripojenie vodné potrubie k dodávke vody.....	16	(FreSHelf).....	32
4 Príprava	17	5.11 Držiak na vajíčka.....	33
4.1 Čo urobiť pre úsporu energie	17	5.12 Pohyblivá stredná časť	33
4.2 Odporúčania pre priečink s čerstvým jedlom	18	5.13 Úložný priečink ovládania chladienia	33
4.3 Prvé použitie.....	18	5.14 Modré svetlo/ Technológia Starostlivosti o vitamíny	34
		5.15 Protizápachový filter	34
		5.16 Oddelenie na víno	35
		5.17 Použitie vnútorného zásobníka vody a zásobníka vody na dverách	36
		5.18 Dávkovanie vody.....	37
		5.19 Pre používanie dávkovača vody	37
		5.20 Výrobník ľadu	38
		5.21 Icematic a nádoba na skladovanie ľadu.....	38
		6. Údržba a čistenie	39
		7 Riešenie problémov	40

Vážení zákazníci,

Radi by sme vám poskytli možnosť na dosiahnutie optimálnej účinnosti nášho výrobku, ktorý bol vyrobený v moderných zariadeniach s dôkladnou kontrolou kvality.

Za týmto účelom si pred použitím výrobku prosím prečítajte celú príručku a uschovajte si ju ako referenčný zdroj. Ak výrobok odovzdáte inej osobe, poskytnite tento návod spolu s výrobkom.





Užívateľská príručka zabezpečí rýchle a bezpečné používanie výrobku.


- Pred inštaláciou a použitím výrobku si prosím prečítajte užívateľskú príručku.
- Vždy dodržujte platné bezpečnostné predpisy.
- Majte užívateľskú príručku v dosahu pre budúce použitie.
- Prečítajte si prosím všetky ďalšie dokumenty dodané s výrobkom.


Nezabúdajte, že táto Užívateľská príručka sa môže vzťahovať na viacero modelov výrobkov. Príručka jasne ukáže všetky variácie rôznych modelov.


Symbody a poznámky

V užívateľskej príručke sú používané nasledujúce symbody:

	Dôležité informácie a užitočné tipy.
	Nebezpečenstvo života a majetku.
	Riziko zranenia elektrickým prúdom.
	Obal tohto výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov, v súlade s Národnou legislatívou pre životné prostredie.


INFORMATION


ENERGY



SUPPLIER'S NAME

MODEL IDENTIFIER (*)

A

A

. Informácie o modeli uložené v databáze výrobkov sa dajú získať zadáním nasledujúcej webovej stránky a vyhľadaním identifikátora vášho modelu (*), ktorý je uvedený na energetickom štítku.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

1- Bezpečnostné pokyny

- Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu chrániť sa pred rizikami zranenia osôb alebo poškodenia majetku.
- Naša spoločnosť nezodpovedá za škody, ktoré môžu vzniknúť v prípade nedodržania týchto pokynov.



Postupy inštalácie a opravy musia byť vždy vykonané výrobcom, autorizovaným servisom alebo kvalifikovanou osobou špecifikovanou dovozcom.



Používajte iba originálne diely a príslušenstvo.



Neopravujte ani nevymieňajte žiadne časti Produktu, ak to nie je uvedené vyslovene v užívateľskej príručke.



Na výrobku nevykonávajte žiadne technické úpravy.



1.1- Bežný účel použitia

- Tento výrobok nie je vhodný na komerčné použitie a

nesmie sa používať na iný účel, ako je určený.

Tento výrobok je navrhnutý na použitie v domoch a interiéroch.

Napríklad:

- Osobné kuchyne v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach,
- Farmové domy;
- Oblasti využívané zákazníkmi v hoteloch, motelloch a iných typoch ubytovania,
- hotely typu Bed&breakfast, penzióny,
- Stravovacie a podobné zariadenia neobchodného typu.

Tento výrobok by sa nemal používať vonku so stanom alebo bez stanu nad ním, ako sú lode, balkóny alebo terasy. Nevystavujte výrobok dažďu, snehu, slnku alebo vetru.

Riziko požiaru!



1.2 - Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domácich miláčikov

- Tento produkt môžu používať deti vo veku nad 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti a znalosti, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli školené o bezpečnom používaní výrobku a o rizikách, ktoré z neho vyplývajú.

- Deti vo veku od 3 do 8 rokov smú vkladať a vykladať chladené produkty.

- Elektrické spotrebiče sú nebezpečné pre deti a domáce zvieratá. Deti a domáce zvieratá sa nesmú s výrobkom hrať, šplhať sa na ne alebo vliezť do nich.

- Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu, pokiaľ nie sú pod dozorom.

- Obalové materiály uchovávať mimo dosahu detí. Riziko poranenia a udusení!

- Pred likvidáciou starého alebo zastaralého produktu:

1. Odpojte produkt z elektrickej siete uchopením za zástrčku.

2. Odrežte prípojný kábel a vyberte ho zo spotrebiča spolu so zástrčkou

3. Neodstraňujte police ani zásuvky, aby pre deti bolo ťažšie vstúpiť do produktu.

4. Odstráňte dvere.

5. Výrobok skladujte tak, aby sa nemohol prevrátiť.

6. Nedovoľte deťom hrať sa so starým spotrebičom.

- Z dôvodu likvidácie nikdy nevyhadzujte výrobok do ohňa. Je prítomné riziko výbuchu!

- Ak je na dverách zámku zámok, kľúč uchovávať mimo dosahu detí.



1.3 - Elektrická bezpečnosť

- Počas inštalácie, údržby, čistenia, opravy a premiestňovania musí byť výrobok odpojený z elektrickej siete.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený kvalifikovanou osobou určenou výrobcom, autorizovaným servisným zástupcom alebo dovozcom, aby sa predišlo prípadným nebezpečenstvám.
- Napájací kábel nestláčajte pod alebo za produkt. Nepokladajte ťažké predmety na napájací kábel. Napájací kábel sa nesmie nadmerne ohýbať, stlačiť ani sa nesmie dostať do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.
- Na prevádzku výrobku nepoužívajte predlžovacie káble, rozdvojky a adaptéry.
- Prenosné rozdvojky a prenosné zdroje energie sa môžu prehriať a spôsobiť

požiar. Preto za produktom ani v jeho blízkosti neponechávajúť žiadne rozdvojky.

- Zástrčka musí byť ľahko prístupná. Ak to nie je možné, musí elektrická inštalácia, ku ktorej je produkt pripojený, obsahovať zariadenie (napríklad poistku, vypínač, istič atď.), ktoré je v súlade s elektrickými predpismi a odpája všetky póly od siete.
- Nedotýkajte sa napájacieho kábla mokrými rukami.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky uchopením za zástrčku, nie za elektrický kábel.



1.4 - Bezpečnosť pri preprave

- Produkt je ťažký; sám ho nepremiestňujte.
- Pri premiestňovaní produkt nedržte za jeho dvere.
- Počas prepravy dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci systém alebo potrubie. Ak je potrubie poškodené, výrobok nepoužívajte a kontaktujte autorizovaného servisného zástupcu.



1.5 - Bezpečnosť pri inštalácii

- Pre inštaláciu produktu sa obráťte na autorizovaného servisného zástupcu. Aby bol produkt pripravený na použitie, prečítajte si informácie uvedené v používateľskej príručke, aby ste sa uistili, že sú vhodné elektrické a vodné inštalácie. Ak nie sú, zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštalátora, aby urobil potrebné opatrenia. V opačnom prípade hrozí riziko zásahu elektrickým prúdom, požiaru, problémov s výrobkom alebo zranení!
- Pred inštaláciou skontrolujte, či produkt nemá nejaké poškodenia. Ak je výrobok poškodený, neinštalujte ho.
- Produkt umiestnite na čistý, rovný a pevný povrch a vyrovnajte ho prostredníctvom nastaviteľných nožičiek. V opačnom prípade sa produkt môže prevrátiť a spôsobiť zranenie.
- Miesto inštalácie musí byť suché a dobre vetrané. Pod výrobok nekladte koberce

alebo podobné pokrývky.
Nedostatočné vetranie
spôsobuje riziko požiaru!

- Vetracie otvory nezakrývajte ani neblokujte. V opačnom prípade sa zvýši spotreba energie a váš produkt sa môže poškodiť.
- Výrobok nesmie byť pripojený k napájacím systémom, ako sú napríklad solárne zdroje. V opačnom prípade sa môže produkt poškodiť v dôsledku náhlych zmien napätia!
- Čím viac chladiva chladnička obsahuje, tým väčšie musí byť miesto inštalácie. Ak je miesto inštalácie príliš malé, v prípade úniku chladiva v chladiacom systéme sa nahromadí horľavá zmes chladiva a vzduchu. Požadovaný priestor na každých 8 g chladiva je minimálne 1 m³. Množstvo chladiva vo vašom produkte je uvedené na typovom štítku.
- Výrobok sa nesmie inštalovať na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu a musí sa udržiavať mimo zdrojov tepla, ako sú varné dosky, radiátory atď.

Ak je nevyhnutné nainštalovať výrobok v blízkosti zdroja tepla,

musí sa medzi nimi použiť vhodná izolačná doska a musí sa dodržať minimálna vzdialenosť od zdroja tepla:

- Vo vzdialenosti najmenej 30 cm od zdrojov tepla, ako sú varné dosky, rúry, vykurovacie jednotky a kachle,

- Vo vzdialenosti najmenej 5 cm od elektrických pecí.

- Trieda ochrany vášho produktu je typ I. Zapojte výrobok do uzemnenej zásuvky, ktorá vyhovuje hodnotám napätia, prúdu a frekvencie uvedeným na typovom štítku produktu. Zásuvka musí byť vybavená 10A -16 A ističom. Naša spoločnosť nezodpovedá za žiadne škody, ktoré vzniknú pri používaní produktu bez uzemnenia a elektrického pripojenia v súlade s miestnymi a národnými predpismi.
- Počas inštalácie nesmie byť produkt zapojený. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a zranenia!
- Nezapájajte výrobok do uvoľnených, vytiahnutých, rozbitých, špinavých, mastných alebo nesúrodých nádob, z dôvodu rizika kontaktu s vodou.

- Napájací kábel a hadice (ak sú) produktu smerujte tak, aby nespôsobovali riziko zakopnutia.
- Vystavenie častí pod napätím alebo napájacieho kábla vlhkosti môže spôsobiť skrat. Preto výrobok neinštalujte na miesta, ako sú garáže alebo práčovne, kde je vysoká vlhkosť alebo môže striekať voda. Ak sa stane chladnička mokrou od vody, odpojte ju a zavolajte autorizovaného servisného zástupcu.
- Nikdy nepripájajte chladničku k zariadeniam na úsporu energie. Takéto systémy sú pre váš produkt škodlivé.
- Na výrobok ani do jeho blízkosti neumiestňujte zdroje ohňa (zapálené sviečky, cigarety atď.).
- Na výrobok nelezte. Riziko pádu a zranenia!
- Nepoškodte potrubia chladiaceho systému ostrými alebo prenikajúcimi predmetmi. Chladivo, ktoré by mohlo vyjsť pri prepichnutí rúrok s chladivom, predĺžení potrubia alebo povrchových vrstiev, spôsobuje podráždenie kože a poranenie očí.
- Pokiaľ to výrobca neodporúča, vo vnútri chladničky/ mrazničky neumiestňujte ani nepoužívajte elektrické zariadenia.



1.6- Prevádzková bezpečnosť

- Na výrobok nikdy nepoužívajte chemické rozpúšťadlá. Je prítomné riziko výbuchu!
- Ak výrobok nefunguje správne, odpojte ho a neprevádzkujte ho, kým ho neopraví autorizovaný servisný zástupca. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Dávajte pozor, aby ste si nepricvikli ruky alebo iné časti tela do pohyblivých častí vo vnútri chladničky. Dávajte pozor, aby ste si medzi dvere a chladničku nestlačili prsty. Pri otváraní a zatváraní dverí buďte opatrní, najmä ak sú okolo deti.
- Nikdy nejedzte zmrzlinu, kocky ľadu ani mrazené jedlo ihneď po ich vybratí z mrazničky. Riziko omrzliny!

- Ak máte mokré ruky, nedotýkajte sa vnútorných stien alebo kovových častí mrazničky ani potravín v nich uložených. Riziko omrzliny!
- Do mraziaceho priestoru neumiestňujte plechovky ani fľaše, ktoré obsahujú sýtené nápoje alebo zmraziteľné tekutiny. Plechovky a fľaše môžu prasknúť. Hrozí riziko zranenia a vecných škôd!
- Neumiestňujte ani nepoužívajte horľavé spreje, horľavé materiály, suchý ľad, chemické látky alebo podobné materiály citlivé na teplo v blízkosti chladničky. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!
- Vo výrobku neskladujte výbušné materiály, ktoré obsahujú horľavé materiály, ako napríklad aerosólové plechovky.
- Na produkt neklad'te nádoby naplnené tekutinou. Striekajúca voda na elektrické časti môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo riziko požiaru.
- Tento produkt nie je určený na skladovanie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych prípravkov alebo podobných liečivých látok a výrobkov, na ktoré sa vzťahuje smernica o zdravotníckych výrobkoch.
- Použitie výrobku proti zamýšľanému účelu môže spôsobiť poškodenie alebo znehodnotenie výrobkov uložených v ňom.
- Ak je vaša chladnička vybavená modrým svetlom, nepozerajte sa na toto svetlo pomocou optických nástrojov. Nepozerajte sa priamo do UV LED lampy. Ultrafialové svetlo môže spôsobiť namáhanie očí.
- Produkt nepreťažujte. Predmety v chladničke môžu pri otvorení dvierok spadnúť a spôsobiť zranenie alebo poškodenie. Podobné problémy sa môžu vyskytnúť, ak sa na výrobok umiestni akýkoľvek predmet.
- Aby ste predišli zraneniam, uistite sa, že ste vyčistili všetok ľad a vodu, ktorá mohla spadnúť alebo vystreknúť na podlahu.
- Polohu regálov/držiakov fliaš na dverách chladničky vymieňajte iba vtedy, keď sú prázdne. Hrozí

nebezpečenstvo poranenia!

- Na výrobok nekladte predmety, ktoré by mohli spadnúť/prevrátiť sa. Takéto predmety môžu pri otvorení dvierok spadnúť a spôsobiť zranenia alebo materiálne škody.
- Sklenené povrchy neudierajte alebo ich nevystavujte nadmerným silám. Rozbité sklo môže spôsobiť zranenia alebo materiálne škody.
- Chladiaci systém vášho produktu obsahuje chladivo R600a: Typ chladiva použitého vo výrobku je uvedený na typovom štítku. Toto chladivo je horľavé. Preto počas používania výrobku dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci systém alebo potrubie. Ak je potrubie poškodené:

- Nedotýkajte sa produktu ani napájacieho kábla,

- Držte mimo dosahu potenciálnych zdrojov ohňa, ktoré môžu spôsobiť vzplanutie produktu.

- Vetrajte miesto, kde sa výrobok nachádza. Nepoužívajte ventilátory.

- Zavolajte autorizovaného servisného zástupcu.

- Ak je výrobok poškodený a vidíte únik chladiva, držte ho ďalej od chladiva. Chladivo môže v prípade kontaktu s pokožkou spôsobiť omrzliny.

Pre výrobky so zariadením na dávkovanie vody/ľadu

- Používajte iba pitnú vodu. Neplňte nádržku na vodu žiadnymi tekutinami - napríklad ovocnou šťavou, mliekom, sýtenými nápojmi alebo alkoholickými nápojmi -, ktoré nie sú vhodné na použitie v dávkovači vody.
- Riziko poškodenia zdravia a bezpečnosti!
- Nedovoľte deťom hrať sa s dávkovačom vody alebo strojom na ľad (Icematic), aby ste predišli nehodám alebo zraneniam.
- Nevkladajte prsty ani iné predmety do otvoru na výdaj vody, do kanála na vodu ani do nádoby na ľad. Hrozí riziko zranenia alebo vecných škôd!



1.7- Bezpečnosť pri údržbe a čistení

- Ak potrebujete produkt premiestniť z dôvodu čistenia, neťahajte za kľučku dverí. Rukoväť sa môže zlomiť a spôsobiť zranenie, ak na ňu vyviniete nadmernú silu.
- Na čistenie ani do vnútra výrobku nestriekajte ani nelejte vodu. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a úrazu elektrickým prúdom!
- Na čistenie produktu nepoužívajte ostré ani drsné nástroje. Nepoužívajte čistiace prostriedky pre domácnosť, saponáty, plyn, benzín, riedidlo, alkohol, lak atď.
- Vo vnútri produktu používajte iba prípravky na čistenie a údržbu, ktoré nie sú škodlivé pre potraviny.
- Na čistenie alebo rozmrazovanie produktu nikdy nepoužívajte paru alebo naparovacie čistiace prostriedky. Para sa dostane do kontaktu so živými časťami v chladničke, čo môže spôsobiť skrat alebo úraz elektrickým prúdom!

- Zabezpečte, aby do elektronických obvodov alebo osvetľovacích prvkov produktu nevnikla voda.
- Z kolíkov zástrčky utrite cudzie materiály alebo prach čistou a suchou handričkou. Na čistenie zástrčky nepoužívajte navlhčenú handričku. Hrozí nebezpečenstvo požiaru a úrazu elektrickým prúdom!



1.8- HomeWhiz

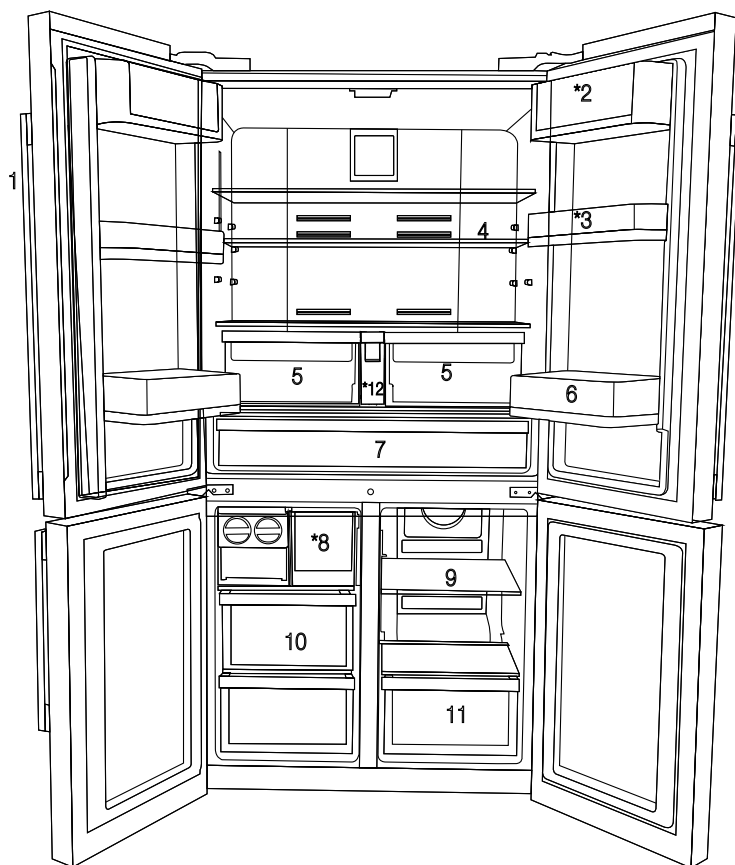
- Keď prevádzkujete svoj výrobok pomocou aplikácie HomeWhiz, musíte dodržiavať bezpečnostné upozornenia, aj keď nie ste v blízkosti produktu. Riadťe sa tiež upozorneniami v aplikácii.



1.9- Osvetlenie

- V prípade potreby výmeny LED / žiarovky použitej na osvetlenie zavolajte autorizovaný servis.

2. Chladnička



- | | |
|--|--|
| 1. Ovládací a indikačný panel | 8. Zásuvka na ľad |
| 2. Priestor na maslo a syr | 9. Sklenená polička/chladiaci priestor multizónového priečinka |
| 3. 70 mm pohyblivá polička dverí | 10. Priehradky priečinka mrazničky |
| 4. Sklenená polička priečinka chladničky | 11. Priehradka multizónového priečinka |
| 5. Priečinok Crisper (na ovocie a zeleninu) chladničky | 12. Nádrž na vodu |
| 6. Galónová polička vo dverách | * VOLITEĽNÉ |
| 7. Priečinok ochladzovača | |



*Voliteľné: Údaje v tejto používateľskej príručke sú schematické a nemusia presne zodpovedať vášmu výrobku. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

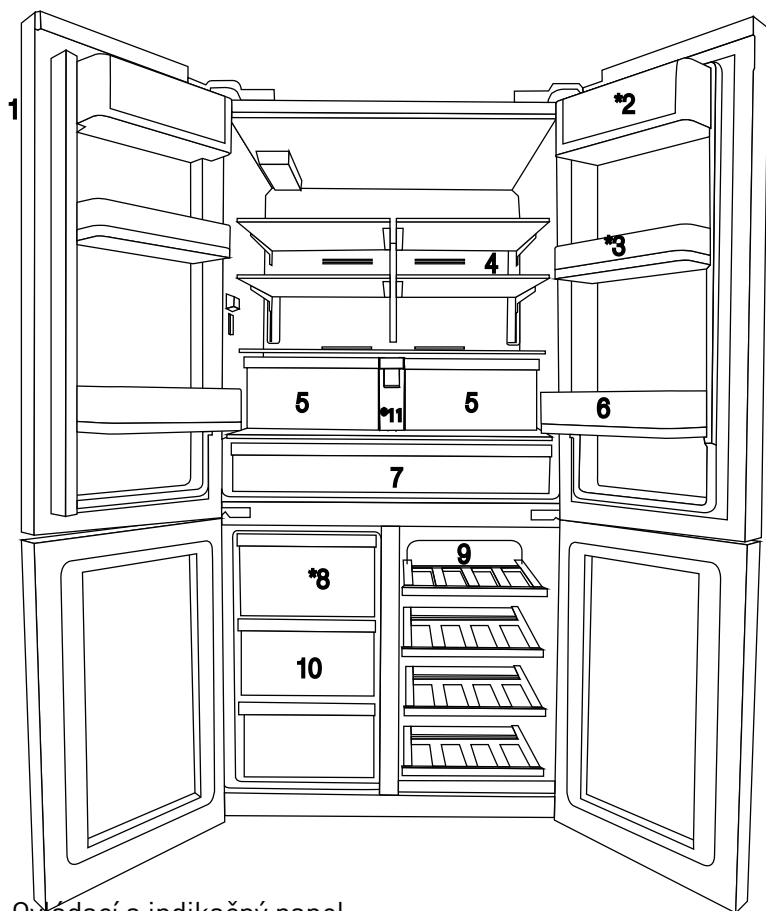
2. Chladnička

ENG

PL

CZ

SK



1. Ovládací a indikačný panel
2. Priestor na maslo a syr
3. 70 mm pohyblivá polička dverí
4. Sklenená polička priečinka chladničky
5. Priečinko Crisper (na ovocie a zeleninu) chladničky
6. Galónová polička vo dverách
7. Priečinko ochladzovača
8. Zásuvka na ľad
9. Sklenená polička/chladiaci priestor multizónového priečinka
10. Priehradky priečinka mrazničky
11. Nádrž na vodu

* VOLITEĽNÉ



*Voliteľné: Údaje v tejto používateľskej príručke sú schematické a nemusia presne zodpovedať vášmu výrobku. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, tieto informácie sa vzťahujú na ostatné modely.

3 Inštalácia

3.1 Správne miesto pre inštaláciu

Pre inštaláciu výrobku sa obráťte na autorizovaný servis. Pre prípravu výrobku pre inštaláciu vyhľadajte informácie v užívateľskej príručke a uistite sa, že sú k dispozícii požadované elektrické a vodovodné nástroje. Ak nie, pre usporiadanie týchto nástrojov podľa potreby sa obráťte na elektrikára a vodoinštalatéra.



UPOZORNENIE:

Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škodu spôsobenú prácou vykonanou neoprávnenými osobami.



UPOZORNENIE:

V priebehu inštalácie musí byť napájací kábel tohto výrobku odpojený. Ak tak neurobíte, môže to mať za následok smrť alebo vážne zranenie!



UPOZORNENIE: Ak je rozpätie dverí príliš úzke pre prenesenie výrobku, odmontujte dvere a otočte produkt na bok, ak to nefunguje, obráťte sa na autorizovaný servis.

- Pre zabránenie vibráciám umiestnite výrobok na rovný povrch.
- Umiestnite výrobok aspoň 30 cm od radiátorov, pecí a podobných tepelných zdrojov a aspoň 5 cm od elektrických rúr.

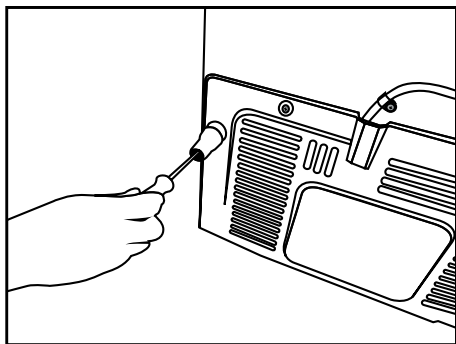
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému žiareniu alebo ho neponechávajte vo vlhkom prostredí.
- Váš výrobok pre svoje efektívne fungovanie vyžaduje dostatočnú cirkuláciu vzduchu. Ak sa výrobok umiestni do výklenku, nezabudnite medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami ponechať voľný priestor najmenej 5 cm.
- Ak sa výrobok umiestni do výklenku, nezabudnite medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami ponechať voľný priestor najmenej 5 cm. Skontrolujte, či sa komponent na zaistenie voľného priestoru voči zadnej stene nachádza na svojom mieste (ak sa dodáva s výrobkom). Ak komponent nie je k dispozícii, alebo ak sa stratil či spadol, umiestnite výrobok tak, aby medzi zadnou stenou výrobkov a stenou miestnosti zostal voľný priestor najmenej 5 cm. Voľný priestor vzadu je dôležitý pre efektívnu prevádzku výrobku.

Neinštalujte výrobok v prostredí s teplotami pod -5°C .

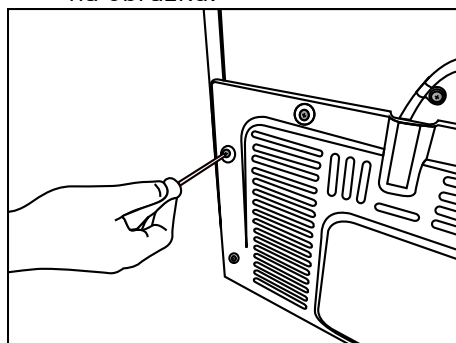
3.2 Pripojenie plastových klinov

Použite plastové kliny dodané s produktom pre zabezpečenie dostatočného priestoru pre cirkuláciu vzduchu medzi výrobkom a stenou.

1. Ak chcete pripojiť kliny, odstráňte skrutky na výrobku a použite skrutky dodané s klinmi.



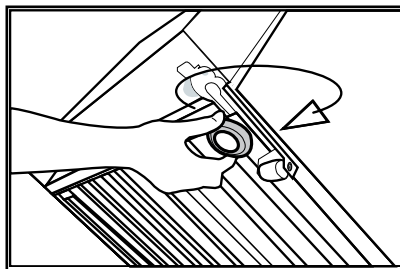
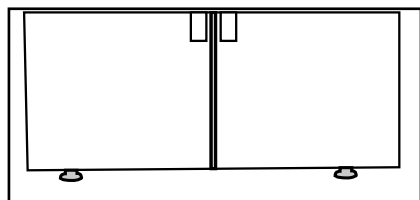
2. Pripevnite 2 plastové klíny na kryt vetrania ako sú zobrazené na obrázku.



3.3 *Nastavenie stojanov

Ak výrobok nie je v rovnovážnej polohe, nastavte predné nastaviteľné stojany ich otáčaním smerom doprava alebo doľava.

* Če váš izdelek nima predela za vino ali steklenih vrat, potem vaš izdelek nima nastavljivih stojal, ampak pritrjena stojala.



3.4 Pripojenie napájania



UPOZORNENIE: Pre napájanie nepoužívajte rozšírené alebo združené zásuvky.



UPOZORNENIE: Poškodený napájací kábel musí byť vymenený autorizovaným servisom.



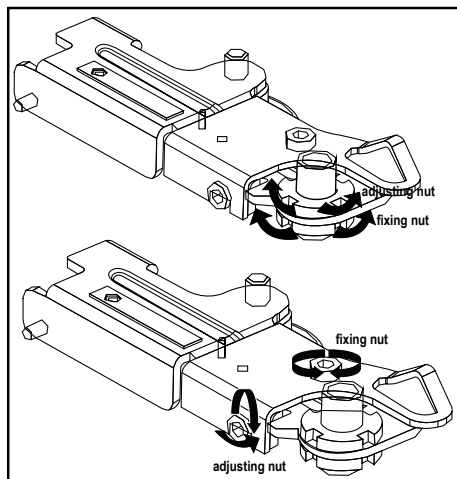
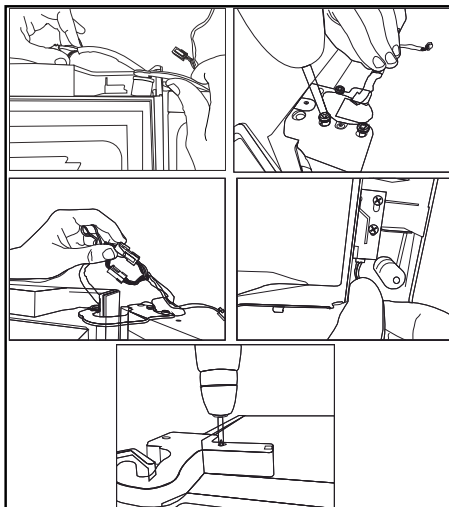
Pri umiestnení dvoch chladničiek v priľahlej pozícii, medzi dvoma jednotkami nechajte vzdialenosť najmenej 4 cm.

- Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za prípadné škody vzniknuté v dôsledku použitia bez uzemnenia a pripojenia napájania v nesúlade s vnútroštátnymi predpismi.
- Zásuvka napájacieho kábla musí byť ľahko prístupná aj po inštalácii.
- Medzi zásuvkou a chladničkou nepoužívajte rozvodku alebo predlžovací kábel.

Pre nastavenie dverí vo zvislom smere,
 Uvoľnite upevňovaciu maticu v spodnej časti
 Skrutkujte nastavovaciu maticu (CW/CCW), v závislosti na polohe dverí
 Utiahnite upevňovaciu maticu pre konečnú polohu

Pre nastavenie dverí vo vodorovnom smere,
 Povoľte upevňovaciu skrutku v hornej časti
 Skrutkujte nastavovaciu skrutku (CW/CCW), v závislosti na polohe dverí
 Utiahnite upevňovaciu skrutku v hornej časti pre konečnú polohu

- Horný pánt je upevnený 3 skrutkami.
- Kryt pántu je pripevnený po nainštalovaní kovaní.
- Potom sa kryt pántu upevňuje dvomi skrutkami.



3.5 Pripojenie k vodovodnej prípojke

V závislosti od modelu môžete chladničku pripojiť buď k demižónu, alebo vodovodnej prípojke. Najskôr je potrebné k chladničke pripojiť vodovodnú hadicu.



V prípadoch, keď sa používa demižón, je potrebné používať aj samostatné čerpadlo.



VÝSTRAHA: Chladnička a čerpadlo (ak je súčasťou výbavy) musia byť počas zapájania odpojené.

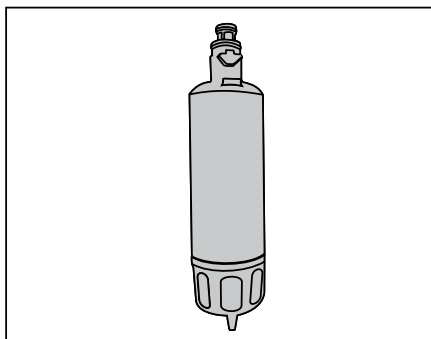


Nasledujúce súčasti nemusia byť súčasťou dodávky vášho produktu, pretože pri používaní demižónu nie sú nevyhnutné.

Skontrolujte, či boli spolu s produktom dodané tieto položky: Externý vodný filter. (V prípade pripojenia k demižónu nie je potrebné použiť vodný filter.)

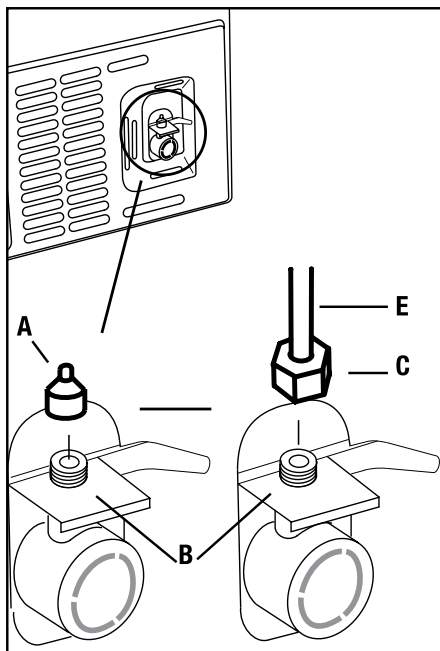
3.5.1 Pred inštaláciou

Uistite sa, že máte všetko potrebné na zabezpečenie riadnej inštalácie, vrátane: Váš produkt sa dodáva s interným vodným filtrom na použitie vo vnútri chladničky. Číslo diela filtra je 4918450200 a toto číslo môžete použiť pri objednávaní náhradných filtrov.



3.6 Pripojenie vodovodnej hadice k chladničke

1. Spojku (B) nasuňte na vodovodnú hadicu (A).
2. Vodovodnú hadicu zatlačte pevne nadol, aby sa sklzla na vstupný vodný ventil (C).
3. Spojku (c) zatiahnite rukou, aby ste ju upevnili k vstupnému vodnému ventilu.





Za normálnych okolností spojku nie je potrebné doťahovať pomocou náradia. V prípade úniku však spojku môžete dotiahnuť kľúčom alebo kliešťami.

3.7 Pripojenie vodné potrubie k dodávke vody

Pripojte vodné potrubie k ventilu dodávky vody. Ak takýto ventil nie je k dispozícii, prípadne si nie ste istý, poraďte sa s kvalifikovaným inštalátorom.

4 Príprava

4.1 Čo urobiť pre úsporu energie



Pripojenie výrobku k elektronickým systémom pre úsporu energie je škodlivé, pretože môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

- Pre voľne stojace zariadenie; „tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako zabudovaný spotrebič“.
- Dvere vašej chladničky nenechávajúte otvorené dlhý čas.
- Do chladničky nevkladajte horúce jedlá alebo nápoje.
- Chladničku nepreťažujte. Chladiaca kapacita klesne v prípade, ak dôjde k poklesu cirkulácie vzduchu vnútri chladničky.
- Chladničku nedávajte na miesta, kde bude vystavená priamemu slnečnému žiareniu. Produkt inštalujte najmenej 30 cm od tepelných zdrojov, ako sú varné telesá, rúry, výhrevné jednotky a sporáky a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Dbajte na to, aby ste potraviny uchovávali v chladničke v uzavretých nádobkách.
- Aby ste mohli uskladňovať maximálne množstvo potravín v mraziacej časti vašej chladničky, musí sa horná zásuvka vybrať a umiestniť na sklenenú poličku. Odber elektrickej energie uvedený pre vašu chladničku bol stanovený po vybratí zariadenia icematic a horných zásuviek, aby sa umožnila maximálna kapacita. Dôrazne sa odporúča použiť nižšie zásuvky v mrazničky a oddelenia multizone počas ukladania potravín do mrazničky.
- Tok vzduchu by nemal byť blokový tým, že umiestnite potraviny do prednej časti mrazničky a pred ventilátory priečinka multizone. Potraviny by sa mali ukladať tak, aby ste nechali voľné 5 cm miesto pred ochrannou mriežkou ventilátora.
- Rozmrazovanie zamrznutých potravín v priečinku chladničky šetrí rovnako energiu a uchová kvalitu potravín.

- Pretože horúci a vlhký vzduch sa nedostane priamo do vášho výrobku, keď nie sú dverka zatvorené, výrobok sa optimalizuje v existujúcich podmienkach tak, aby jedlo vnútri bolo bezpečne chránené. Funkcie a súčasti, ako sú kompresor, ventilátor, ohrievač, rozmrazovač, osvetlenie, displej a iné, budú fungovať tak, aby za týchto podmienok spotrebovávali minimálne množstvo energie.



Okolité teplota prostredia v miestnosti, kde chladničku inštalujete, by mala byť aspoň 10°C /50°F. Prevádzka chladničky v chladnejšom prostredí sa neodporúča vzhľadom na jej účinnosť.



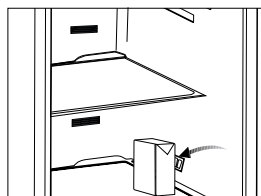
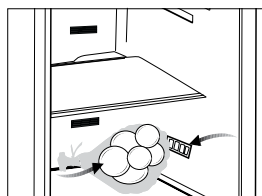
Musíte dôkladne vyčistiť interiér chladničky.



Ak sa budú vedľa seba inštalovať dve chladničky, mala by byť medzi nimi vzdialenosť minimálne 4 cm.

čerstvého jedlo zachovať optimálna uskladňovacia teplota, senzor nesmie byť blokováný jedlom.

- Do výrobku nevkladajte horúce potraviny či nápoje.



4.3 Prvé použitie

Predtým než produkt začnete používať, uistite sa, či boli vykonané všetky prípravy podľa pokynov uvedených v kapitolách „Dôležité pokyny o bezpečnosti a ochrane životného prostredia“ a „Inštalácia“.

- Vyčistíte interiér chladničky podľa odporúčania v odseku „Údržba a čistenie“. Pred uvedením chladničky do prevádzky sa uistite, či je interiér suchý.

4.2 Odporúčania pre priečnik s čerstvým jedlom

- Uistite sa, že sa potraviny nedostanú do kontaktu s teplotným senzorom v priečniku pre čerstvé jedlo. Ak sa má v priečniku pre

- Zapojte chladničku do uzemnenej zásuvky. Keď sa otvoria dvere na chladničke, vnútro chladničky sa rozsvieti.
- Chladničku nechajte v prevádzke bez vložených potravín 6 hodín a pokiaľ to nie je nevyhnutné, neotvárajte dvere.



Budete počuť zvuk pri zapnutí kompresora. Kvapaliny a plyny utesnené v chladiacom systéme môžu vydávať zvuk, bez ohľadu na to, či kompresor je alebo nie je v prevádzke. Toto je celkom normálne.

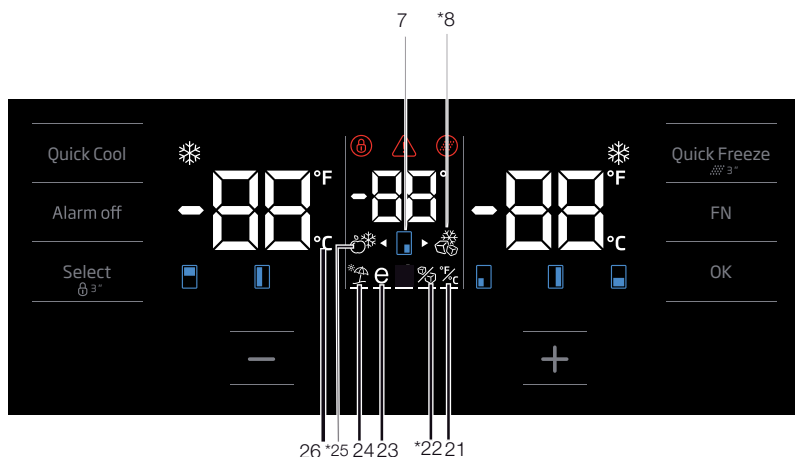
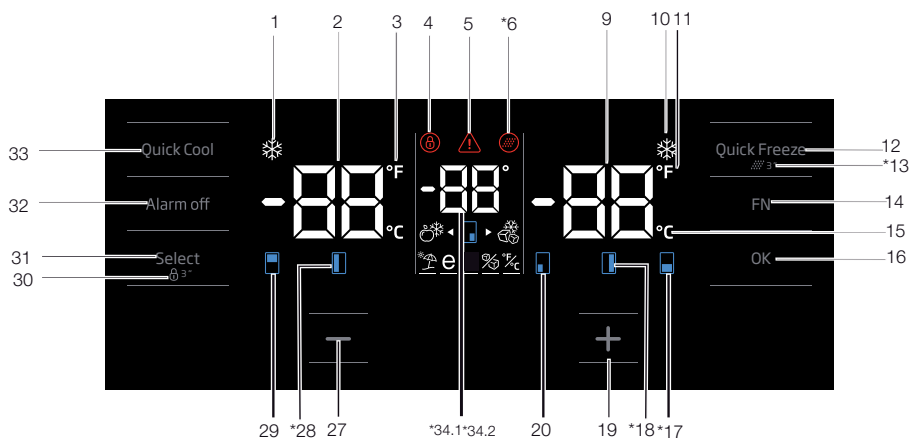


Predné hrany chladničky môžu byť teplé na dotyk. To je normálne. Tieto časti sú konštruované tak, aby boli teplé na dotyk, aby sa predišlo kondenzácii.

5. Používanie výrobku

5.1 Indikačný panel

Indikačné panely sa môžu líšiť v závislosti od modelu vášho výrobku. Pri používaní chladničky vám budú pomáhať zvukové a vizuálne funkcie indikačného panela.



*Voliteľné: Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vaším výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, vzťahujú sa tieto informácie na ostatné modely.

1. Indikátor funkcie rýchleho chladenia

Po zapnutí funkcie rýchleho chladenia sa rozsvieti indikátor rýchleho chladenia.

2. Indikátor teploty priechinka chladničky

Zobrazuje sa tu priemerná teplota v priechinku chladničky, môže byť nastavená na teploty 8,7,6,5,4,3,2,1.

3. Indikátor teploty vo Fahrenheitoch

Toto je indikátor teploty vo Fahrenheitoch. Keď je aktivovaný indikátor Fahrenheitov, nastavené hodnoty teploty sa zobrazujú vo Fahrenheitoch a príslušná ikona sa zapne.

4. Tlačidlo zamknutia

Stlačte tlačidlo uzamknutia tlačidiel súčasne na 3 sekundy. Symbol Zámok sa rozsvieti a režim zámku klávesov sa aktivuje. Pri aktívnom režime uzamknutia tlačidiel nebudú fungovať tlačidlá. Znova stlačte tlačidlo uzamknutia tlačidiel súčasne na 3 sekundy. Tlačidlá nebudú v režime uzamknutia tlačidiel funkčné. Ak chcete predísť zmene nastavenia teploty chladničky, stlačte tlačidlo zámku.

5. Varovanie Výpadok napájania / Vysoká teplota / Chyba

Táto kontrolka sa rozsvieti počas výpadku napájania, pri zlyhaní pri vysokých teplotách a upozornenie na chybu. Počas dlhodobých výpadkov napájania sa najvyššia teplota, ktoré mraznička dosiahne, začne blikať na digitálnom displeji. Po kontrole potravín v mrazničke stlačte tlačidlo vypnutia alarmu a upozornenia vymažte.

Ak zistíte, že je táto kontrolka začne svietiť, pozrite si časť „Odporúčané postupy pri riešení problémov“.

6. Ikona vynulovania filtra

Ikona sa zapne keď sa indikátor musí resetovať.

7. Ikona zmeny teploty skrinky

Označuje skrinku, ktorej teplota sa musí zmeniť. Keď začne blikať ikona zmeny teploty skrinky, znamená to, že príslušná skrinka bola zvolená.

8. Ikonka mrazenia s funkciou joker

Prejdite na ikonu mrazenia s funkciou joker použitím tlačidla FN, začne blikať. Keď stlačíte OK, zapne sa ikona mraziacej skrinky a funguje ako mraznička.

9. Indikátor teploty priechinka mrazničky

Zobrazuje sa tu priemerná teplota v priechinku chladničky, môže byť nastavená na teploty -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24.

10. Indikátor funkcie rýchleho mrazenia

Po zapnutí funkcie rýchleho mrazenia sa rozsvieti indikátor rýchleho mrazenia.

11. Indikátor teploty vo Fahrenheitoch

Toto je indikátor teploty vo Fahrenheitoch. Keď je aktivovaný indikátor Fahrenheitov, nastavené hodnoty teploty sa zobrazujú vo Fahrenheitoch a príslušná ikona sa zapne.

12. Tlačidlo funkcie rýchleho mrazenia

Stlačte toto tlačidlo pre aktiváciu alebo deaktiváciu funkcie rýchleho mrazenia. Keď túto funkciu aktivujete, mraznička sa vychladí na teplotu nižšiu ako je nastavená hodnota.



Funkciu rýchleho mrazenia použite kedykoľvek chcete rýchlo schladiť potraviny vložené do mrazničky. Ak chcete zmraziť veľké množstvo čerstvých potravín, odporúčame aktivovať túto funkciu, než vložíte potraviny do produktu.



Ak funkciu rýchleho mrazenia nezrušíte, vypne sa sama automaticky najneskôr po 24 hodinách alebo akonáhle priestor chladničky dosiahne požadovanú teplotu.



Táto funkcia sa opätovne nevyvolá, keď sa obnoví napájanie po výpadku elektriny.

13. Resetovanie filtra

Tento filter sa resetuje keď na 3 sekundy stlačíte tlačidlo rýchleho mrazenia. Ikona vynulovania filtra zhasne.

14. Tlačidlo FN

Použitím tohto tlačidla môžete prepínať medzi funkciami, ktoré chcete zvoliť. Po stlačení tohto tlačidla začne blikať ikona, ktorá sa má aktivovať alebo deaktivovať a kontrolka tejto ikony. Tlačidlo FN sa deaktivuje ak nie je stlačené na 20 sekúnd. Toto tlačidlo musíte opätovne stlačiť, ak chcete znovu zmeniť funkcie.

15. Indikátor Celzia

Toto je indikátor teploty v stupňoch Celzia. Keď je aktivovaný indikátor Celzia, nastavené hodnoty teploty

sa zobrazujú v stupňoch Celzia a príslušná ikona sa zapne.

16. Tlačidlo OK

Po navigácii vo funkciách pomocou tlačidla FN, ak sa funkcia zruší tlačidlom OK, bliká príslušná ikona a jej kontrolka. Keď sa funkcia aktivuje, ikona je naďalej zapnutá. Kontrolka bude naďalej blikať na zobrazenie toho, že je ikona zapnutá.

17. Ikona zmeny teploty skrinky Označuje skrinku, ktorej teplota sa musí zmeniť. Keď začne blikať ikona zmeny teploty skrinky, znamená to, že príslušná skrinka bola zvolená.

18. Ikona zmeny teploty skrinky

Označuje skrinku, ktorej teplota sa musí zmeniť. Keď začne blikať ikona zmeny teploty skrinky, znamená to, že príslušná skrinka bola zvolená.

19. Tlačidlo nastavenia zvýšenia

Zvoľte si príslušnú skrinku s tlačidlom zvoliť; ikona skrinky predstavujúca príslušnú skrinku začne blikať. Ak počas tohto procesu stlačíte tlačidlo nastavenia zvýšenia, nastavená hodnota sa zvýši. Ak tlačidlo budete stláčať v cykle, vráti sa na východiskovú hodnotu.

20. Ikona zmeny teploty skrinky

Označuje skrinku, ktorej teplota sa musí zmeniť. Keď začne blikať ikona zmeny teploty skrinky, znamená to, že príslušná skrinka bola zvolená.

21. Nastavenia indikátora teploty v Celziách a indikátora teploty vo Fahrenheitoch

Pohybujte nad týmto tlačidlo použitím tlačidla FN a zvoľte Fahrenheit a Celcius stlačením tlačidla OK. Potom ako je zvolený príslušný typ teploty, indikátor Fahrenheit a Celcius sa zapne.

22. Ikona vypnutie zariadenia na ľad

Stlačte tlačidlo FN (pokým nedosiahne ikonu ľadu a nižší riadok) na vypnutie zariadenia na prípravu ľadu. Ikona vypnutie zariadenia na ľad a indikátor funkcie zariadenia na prípravu ľadu začnú blikať keď prejdete cez ne; vďaka tomu budete vedieť, či je zariadenie na prípravu ľadu vypnuté alebo zapnuté. Pri stlačení tlačidla OK bude ikona zariadenia na prípravu ľadu nepretržite svietiť a indikátor bude počas tohto procesu naďalej blikať. Ak nechcete stlačiť žiadne tlačidlo po 20 sekundách, ikona a indikátor ostanú zapnuté. Vďaka tomu bude zariadenie vypnuté. Na opätovné zapnutie zariadenia prejdite cez ikonu a indikátor; takto začne blikať ikona zariadenie na ľad VYP a aj indikátor. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo do 20 sekúnd, ikona a indikátor sa vypnú a tým pádom sa zariadenie na prípravu ľadu znovu zapne.



Naznačuje, či je výrobnik ľadu aktivovaný alebo deaktivovaný.



Ak je zvolená táto funkcia, tok vody z nádrže na vodu sa zastaví. Avšak z výrobníka ľadu môžete vybrať už vyrobený ľad.

23. Ikona funkcie Eco fuzzy

Stlačte tlačidlo FN (pokým nedosiahne ikonu písmena e, a nižší riadok) na zapnutie funkcie eco fuzzy. Keď prejdete na ikonu eco fuzzy, a indikátor eco fuzzy, obe začnú blikať. Vďaka tomu môžete vedieť, či je funkcia eco fuzzy aktivovaná alebo

deaktivovaná. Pri stlačení tlačidla OK bude ikona funkcie eco fuzzy nepretržite svietiť a indikátor bude počas tohto procesu naďalej blikať. Ak nechcete stlačiť žiadne tlačidlo po 20 sekundách, ikona a indikátor ostanú zapnuté. Tým pádom bude funkcia Eco fuzzy aktivovaná. Ak chcete zrušiť funkciu eco fuzzy, opäť prejdite na ikonu a indikátor a stlačte tlačidlo OK. Tým pádom ikona funkcie eco fuzzy, a indikátor eco fuzzy začnú blikať. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo do 20 sekúnd, ikona a indikátor sa vypnú a funkcia eco fuzzy zrušená.

24. Ikona funkcie dovolenky

Stlačte tlačidlo FN (pokým nedosiahne ikonu dáždника, a nižší riadok) na zapnutie funkcie dovolenky. Keď prejdete na ikonu funkcie dovolenky, a indikátor funkcie dovolenky, obe začnú blikať. Vďaka tomu môžete vedieť, či je funkcia dovolenky aktivovaná alebo deaktivovaná. Pri stlačení tlačidla OK bude ikona funkcie dovolenky nepretržite svietiť a tým pádom je funkcia dovolenky aktivovaná. Indikátor bude počas tohto procesu naďalej blikať. Ak chcete funkciu dovolenky zrušiť, znova stlačte tlačidlo OK. Tým pádom ikona funkcie dovolenky a indikátor začnú blikať a funkcia dovolenky bude zrušená.

25. Ikona Joker fridge

Ak zvolíte ikonu joker fridge pomocou tlačidla FN a stlačíte tlačidlo OK, skrinka joker sa prepne na chladiacu skrinku a bude fungovať ako chladič.

26. Indikátor Celzia

Toto je indikátor teploty v stupňoch Celzia. Keď je aktivovaný indikátor

Celzia, nastavené hodnoty teploty sa zobrazujú v stupňoch Celzia a príslušná ikona sa zapne.

27. Funkcia nastavenia zníženia

Zvoľte si príslušnú skrinku s tlačidlom zvoliť; ikona skrinky predstavujúca príslušnú skrinku začne blikať. Ak počas tohto procesu stlačíte tlačidlo nastavenia zníženia, nastavená hodnota sa zníži. Ak tlačidlo budete stláčať v cykle, vráti sa na východiskovú hodnotu.

28. Ikona zmeny teploty skrinky

Označuje skrinku, ktorej teplota sa musí zmeniť. Keď začne blikať ikona zmeny teploty skrinky, znamená to, že príslušná skrinka bola zvolená.

29. Ikona zmeny teploty skrinky

Označuje skrinku, ktorej teplota sa musí zmeniť. Keď začne blikať ikona zmeny teploty skrinky, znamená to, že príslušná skrinka bola zvolená.

30. Tlačidlo zamknutia

Stlačte tlačidlo uzamknutia tlačidiel súčasne na 3 sekundy. Symbol uzamknutia tlačidiel

sa rozsvieti a režim uzamknutia tlačidiel sa aktivuje. Pri aktívnom režime uzamknutia tlačidiel nebudú fungovať tlačidlá. Znova stlačte tlačidlo uzamknutia tlačidiel súčasne na 3 sekundy. Tlačidlá nebudú v režime uzamknutia tlačidiel funkčné.

Ak chcete predísť zmene nastavenia teploty chladničky, stlačte tlačidlo

uzamknutia tlačidiel.

31. Tlačidlo výberu

Použite toto tlačidlo pre zvolenie skrinky, ktorej teplotu chcete

zmeniť. Týmto tlačidlom prepínajte medzi skrinkami. Zvolená skrinka je zobrazená ikonami skriniek (7,17,18,20,28,29). Nezáleží od toho, ktorá ikona skrinky blikať, zvolená je tá skrinka, ktorej teplotu chcete zmeniť. Následne môžete nastaviť hodnotu stlačením tlačidla pre zníženie nastavenej hodnoty skrinky (27) a tlačidla pre zvýšenie nastavenej hodnoty skrinky (19). Ak nestlačíte tlačidlo výberu do 20 sekúnd, ikony skriniek zhasnú. Musíte stlačiť toto tlačidlo pre opätovné zvolenie skrinky.

32. Výstraha vypnutia alarmu

V prípade upozornenie na výpadok napájania, vysokú teplotu, po kontrole potravín v mrazničke stlačte tlačidlo vypnutia alarmu a varovania vymažte.

33. Tlačidlo funkcie rýchleho chladenia

Tlačidlo má dve funkcie. Krátko ho stlačte, ak chcete funkciu rýchleho chladenia aktivovať alebo deaktivovať. Indikátor rýchleho chladenia sa vypne a výrobok sa prepne späť na svoje normálne nastavenie.



Funkciu rýchleho chladenia použite kedykoľvek chcete rýchlo schlaďiť potraviny vložené do chladničky. Ak chcete schlaďiť veľké množstvo čerstvých potravín, odporúčame aktivovať túto funkciu, než vložíte potraviny do produktu.



Ak funkciu rýchleho chladenia nezrušíte, vypne sa sama automaticky najneskôr po 1 hodinách alebo akonáhle priestor chladničky dosiahne požadovanú teplotu.



Ak tlačidlo rýchleho chladenia stlačíte opakovane v krátkych intervaloch, aktivuje sa ochrana elektronického obvodu a kompresor sa nespustí okamžite.



Táto funkcia sa opätovne nevyvolá, keď sa obnoví napájanie po výpadku elektriny.

34. 1 Indikátor teploty Joker

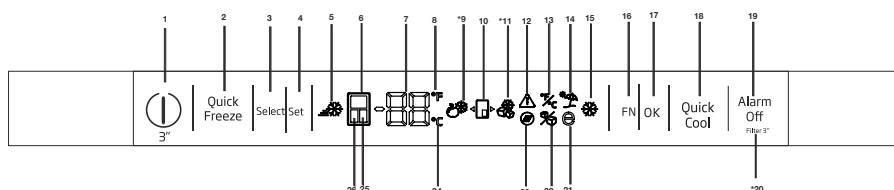
Zobrazia sa nastavené hodnoty teploty skrinky Joker.

34. 2 Indikátor teploty priečinka na víno

Zobrazia sa nastavené hodnoty teploty priečinka na víno.

5.2 Indikačný panel

Indikačné panely sa môžu líšiť v závislosti od modelu vášho výrobku. Pri používaní chladničky vám budú pomáhať zvukové a vizuálne funkcie indikačného panela.



1 - Funkcia Zap./Vyp

Stlačením tlačidla Zap./Vyp. na 3 sekundy vypnete alebo zapnete chladničku.

2. Tlačidlo funkcie rýchleho mrazenia

Stlačte toto tlačidlo pre aktiváciu alebo deaktiváciu funkcie rýchleho mrazenia. Keď túto funkciu aktivujete, mraznička sa vychladí na teplotu nižšiu ako je nastavená hodnota.



Funkciu rýchleho mrazenia použijete, keď chcete rýchlo zmraziť potraviny vložené do priestoru mrazničky. Ak chcete zmraziť veľké množstvo čerstvých potravín, aktivujte túto funkciu ešte pred ich vložením.



Ak funkciu rýchleho mrazenia nezrušíte, vypne sa sama automaticky najneskôr po 24 hodinách alebo hneď ako priestor chladničky dosiahne požadovanú teplotu.



Táto funkcia sa opätovne nevyvolá, keď sa obnoví prívod elektriny po jej výpadku.

3. Tlačidlo výber

Použite toto tlačidlo pre zvolenie skrinky, ktorej teplotu chcete zmeniť. Týmto tlačidlom prepínajte medzi skrinkami. Zvolená skrinka je zobrazená ikonami skriniek (6, 25, 24). Ktorákoľvek ikona skrinky je svietí, zvolená je tá skrinka, ktorej teplotu chcete zmeniť. Potom môžete zmeniť nastavenú hodnotu stlačením tlačidla Nastavenie teploty (4) na hodnotu nastavenú v skrini

4. Nastavenie teploty / Zníženie teploty

Po stlačení sa zníži teplota vybraného priečinka.



*Voliteľné: Údaje uvedené v tejto používateľskej príručke sú určené ako koncepty a nemusia byť v dokonalom súlade s Vaším výrobkom. Ak váš výrobok neobsahuje príslušné časti, vzťahujú sa tieto informácie na ostatné modely.

5 - Kontrolka Rýchle mrazenie

Táto ikona svieti, keď je aktívna funkcia Rýchle mrazenie.

6. Indikátor priestoru chladničky

Keď je tento indikátor aktívny, teplota priestoru chladničky sa zobrazí na Indikátore hodnoty teploty. Teplotu v priečinku chladničky môžete nastaviť na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 alebo 1°C / 46, 45, 44, 43, 42, 41, 40, 39, 38, 37, 36, 35, 34 alebo 33°F stlačením tlačidla Nastavenie teploty (4).

7. Indikátor hodnoty teploty

Zobrazuje sa na ňom hodnota chladenia zvoleného priečinka.

8. Indikátor teploty vo Fahrenheitoch

Toto je indikátor teploty vo Fahrenheitoch. Keď je aktivovaný indikátor Fahrenheitov, nastavené hodnoty teploty sa zobrazujú vo Fahrenheitoch a príslušná ikona sa zapne.

9. Ikona mrazničky Joker

Ak zvolíte ikonu mrazničky Joker pomocou tlačidla FN (16) a stlačíte tlačidlo OK (17), skrinka joker sa prepne na chladiacu skrinku a bude fungovať ako chladič.

10. Ikona skrinky Joker

Zobrazuje ikonu skrinky Joker.

11. Ikonka mrazenia s funkciou joker

Ak zvolíte ikonu chladničky joker pomocou tlačidla FN (16) a stlačíte tlačidlo OK (17), skrinka joker sa prepne na skrinku mrazničky a bude fungovať ako mraznička.

12. Varovanie Výpadok napájania / Vysoká teplota / Chyba

Táto kontrolka sa rozsvieti počas výpadku napájania, pri zlyhaní pri vysokých teplotách a upozornenie na

chybu. Počas dlhodobých výpadkov napájania začne na digitálnom displeji blikať najvyššia teplota, ktorú mraziaci priestor dosiahne. Po kontrole potravín v mrazničke stlačte tlačidlo vypnutia alarmu (19) a upozornenia vymažte.

13. Nastavenia indikátora teploty v stupňoch Celzia a indikátora teploty vo Fahrenheitoch

Pohybujte nad týmto tlačidlo použitím tlačidla FN a zvolte Fahrenheit a Celcius stlačením tlačidla OK. Potom ako je zvolený príslušný typ teploty, indikátor Fahrenheit a Celcius sa zapne.

14. Ikona funkcie dovolenky

Stlačte tlačidlo FN (pokým nedosiahne ikonu dáždника) na zapnutie funkcie dovolenky. Ak prejdete na ikonu funkcie dovolenky, začne blikať. Vďaka tomu môžete vedieť, či je funkcia dovolenky aktivovaná alebo deaktivovaná. Pri stlačení tlačidla OK bude kontrolka funkcie dovolenky nepretržite svietiť a tým pádom je funkcia dovolenky aktivovaná. Ak chcete funkciu dovolenky zrušiť, znova stlačte tlačidlo OK. Tým pádom kontrolka funkcie dovolenky začne blikať a funkcia dovolenky bude zrušená.

15. Indikátor funkcie rýchleho chladenia

Po zapnutí funkcie rýchleho chladenia sa rozsvieti indikátor rýchleho chladenia.

16. Tlačidlo FN

Použitím tohto tlačidla môžete prepínať medzi funkciami, ktoré chcete zvoliť. Po stlačení tohto tlačidla začne blikať ikona, ktorá sa má aktivovať alebo deaktivovať a

kontrolka tejto ikony. Tlačidlo FN sa deaktivuje ak nie je stlačené na 20 sekúnd. Toto tlačidlo musíte opätovne stlačiť, ak chcete znovu zmeniť funkcie.

17. Tlačidlo OK

Po navigácii vo funkciách pomocou tlačidla FN, ak sa funkcia zruší tlačidlom OK, bliká príslušná kontrolka. Keď sa funkcia aktivuje, ikona je naďalej zapnutá. Kontrolka bude naďalej blikáť na zobrazenie toho, že je ikona zapnutá.

18. Tlačidlo funkcie rýchleho chladenia

Tlačidlo má dve funkcie. Krátko ho stlačte, ak chcete funkciu rýchleho chladenia aktivovať alebo deaktivovať. Indikátor rýchleho chladenia sa vypne a výrobok sa prepne späť na svoje normálne nastavenie.

19. Výstraha vypnutia alarmu

V prípade upozornenie na výpadok napájania, vysokú teplotu, po kontrole potravín v mrazničke stlačte tlačidlo vypnutia alarmu na vymazanie ikony varovania o vysokej teplote [12].

20. Resetovanie filtra

Tento filter sa resetuje, keď na 3 sekundy stlačíte tlačidlo vypnutia alarmu (19). Ikona vynulovania filtra zhasne.

21. Ikona funkcie Eco fuzzy

Stačte tlačidlo FN (pokým nedosiahne ikonu písmena e) na zapnutie funkcie Eco fuzzy. Ak prejdete na ikonu funkcie Eco fuzzy, začne blikáť. Vďaka tomu môžete vedieť, či je funkcia Eco fuzzy aktivovaná alebo deaktivovaná. Pri stlačení tlačidla OK bude ikona funkcie Eco fuzzy počas tohto procesu nepretržite svietiť. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, po 20 sekundách ikona ostane zapnutá. Tým pádom

bude funkcia Eco fuzzy aktivovaná. Ak chcete zrušiť funkciu Eco fuzzy, opäť prejdite na ikonu a stlačte tlačidlo OK. Tým pádom ikona funkcie Eco fuzzy začne blikáť. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo do 20 sekúnd, ikona sa vypne a funkcia Eco fuzzy sa zruší.

22. Ikona vypnutie zariadenia na ľad

Stačte tlačidlo FN (pokým nedosiahne ikonu ľadu) na vypnutie zariadenia na prípravu ľadu. Ikona vypnutie zariadenia na ľad začne blikáť, keď prejdete cez ne, tým pádom budete vedieť, či je zariadenie na prípravu ľadu vypnuté alebo zapnuté. Pri stlačení tlačidla OK bude ikona zariadenia na ľad počas tohto procesu nepretržite svietiť. Ak nechcete stlačiť žiadne tlačidlo po 20 sekundách, ikona a indikátor останú zapnuté. Vďaka tomu bude zariadenie vypnuté. Zariadenie na ľad opäť zapnete tak, že prejdete na ikonu. Ikona vypnutie zariadenia na ľad začne blikáť. Ak stlačíte tlačidlo OK, ikona sa vypne, a tým sa zariadenie na ľad opäť zapne.



Naznačuje, či je výrobník ľadu aktivovaný alebo deaktivovaný.



Ak je zvolená táto funkcia, tok vody z nádrže na vodu sa zastaví. Avšak z výrobníka ľadu môžete vybrať už vyrobený ľad.

23. Ikona vynulovania filtra

Ikona sa zapne, keď je potrebné resetovať filter.

24. Indikátor Celzia

Toto je indikátor teploty v stupňoch Celzia. Keď je aktivovaný indikátor Celzia, nastavené hodnoty teploty sa zobrazujú v stupňoch Celzia a príslušná ikona sa zapne.

25. Indikátor priečinka Joker

Keď je tento indikátor aktívny, teplota priečinka Joker sa zobrazí na indikátore hodnoty teploty. Nastavené hodnoty priečinka Joker sa menia stlačením tlačidla Nastavenie teploty [4].

26 Indikátor priestoru mrazničky

Keď je tento indikátor aktívny, teplota priestoru mrazničky sa zobrazí na Indikátore hodnoty teploty. Teplotu v priečinku mrazničky môžete nastaviť na -18, -19, -20, -21, -22, -23 a -24 °C / 0, -2, -4, -6, -8, -10 a -12°F stlačením tlačidla Nastavenie teploty [4].

5.3 Zmrazovanie čerstvých potravín

- Ak chcete zachovať kvalitu potravín, potraviny umiestnené v mrazničke musia byť zmrazené tak rýchlo, ako je to možné, z toho dôvodu použite funkciu rýchleho zmrazenia.
- Zmrazenie potravín v čerstvom stave predĺži dobu ich skladovania v mrazničke.
- Zabaľte potraviny do vzduchotesných balení a tesne ich uzatvorte.
- «24 hodín pred zmrazením čerstvých potravín aktivujte funkciu „Funkcia rýchleho zmrazenia“.
Balenia čerstvých potravín by mali byť umiestnené v spodných zásuvkách.
Po vložení balíkov s čerstvými potravinami znova aktivujte „Funkciu rýchleho zmrazenia“.
Keď je mraziaca skrinka nastavená na rýchlu funkciu, skrinka joker je tiež nastavená na rýchlu funkciu automaticky.»
- Uistite sa, že potraviny sú pred vložením do mrazničky zabalené. Miesto tradičného obalového papiera použite krabice do mrazničky, staniol a papier odolný proti vlhkosti, igelitové vrecká alebo podobné obalové materiály.
- Pred zmrazením označte každé balenie potravín napísaním dátumu na ich obal. To vám umožní určiť čerstvosť každého balenia pri každom otvorení mrazničky. Udržujte skoršie položky potravín v prednej časti, aby ste zabezpečili, že budú použité ako prvé.
- Zmrazené potraviny musia byť použité ihneď po rozmrazení a nemali by byť znovu zmrazené.
- Nezmrazujte veľké množstvo potravín naraz.

Nastavenie Mraziacej časti	Nastavenie Chladiacej časti	Opis
-18°C	4°C	Toto je predvolené, odporúčané nastavenie.
-20, -22 alebo -24 °C	4°C	Tieto nastavenia sa odporúčajú pre teploty nad 30°C.
Rýchle mrazenie	4°C	Použite ich pre zmrazenie potravín v krátkej dobe, bude spotrebič sa pri ukončení procesu opätovne nastaviť na predchádzajúce nastavenia.
-18°C alebo nižšie	2°C	Použite toto nastavenie, ak si myslíte, že chladiaci priestor nie je dostatočne studený vzhľadom na teplotu prostredia alebo časté otváranie dverí.

5.4 Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín

Chladiaci priestor musí byť nastavený na menej ako -18°C.

1. Umiestnite potraviny do mrazničky čo najrýchlejšie, aby nedošlo k ich rozmrazeniu.
2. Pred zmrazením skontrolujte položku "Dátum spotreby" na obale aby ste sa uistili, že ešte nevypršal.
3. Uistite sa, že balenie potravín nie je poškodené.

5.5 Podrobnosti o mrazničke

Podľa noriem IEC 62552, mraznička musí mať schopnosť zmraziť 4,5 kg potravín na teplotu -18°C alebo nižšie do 24 hodín na každých 100 litrov objemu mraziaceho priestoru. Potraviny môžu byť zachované po dlhšiu dobu iba pri teplote do teploty -18°C. Potraviny môžete udržiavať čerstvé po dobu niekoľkých mesiacov (v

mraznička na alebo pod teplotou -18°C).

Potraviny ktoré majú byť zmrazené nesmú prísť do kontaktu s už zmrazenými potravinami vo vnútri mrazničky z dôvodu zabránenia ich čiastočnému rozmrazeniu. Zeleninu uvarte a vodu odfiltrujte pre predĺženie doby zmrazeného skladovania. Po filtrácii dajte jedlo do vzduchotesných balení a umiestnite ho v mrazničke. Banány, paradajky, hlávkový šalát, zeler, varené vajcia, zemiaky a podobné potraviny nezmrazujte. Zmrazenie týchto potravín jednoducho zníži nutričné hodnoty a kvalitu týchto potravín, ako aj spôsobí ich prípadné znehodnotenie, ktoré je zdraviu škodlivé.

5.6 Umiestnenie jedla

Police v mraziacej časti	Rôzny mrazený tovar ako sú mäso, ryby, zmrzlina, zelenina a pod.
Police v chladiacej časti	Potraviny v hrnci, tanieri a krabice s viečkami, vajcia (v krabiciach s viečkom)
Police v dverách chladiacej časti	Malé a balené potraviny alebo nápoje
Zásobník na zeleninu	Ovocie a zelenina
Časť pre čerstvé potraviny	Lahôdky (potraviny pre raňajky, mäsové výrobky, ktoré majú byť konzumované v krátkej dobe)

5.7 Upozornenie na otvorené dvere

(voliteľné)

Ak dvere výrobku zostanú otvorené po dobu 1 minúty, zaznie akustické upozornenie. Akustické upozornenie stíchne, keď sú dvere zatvorené alebo po stlačení ľubovoľného tlačidla na displeji (ak je k dispozícii).

5.8 Vnútorne osvetlenie

Vo vnútornom osvetlení sa používa LED lampka. V prípade akýchkoľvek problémov s touto lampou sa obráťte na autorizovaný servis. Lampy použité v tomto prístroji nie sú vhodné pre osvetlenie miestnosti domácnosti. Zamýšľaný účel tohto svietidla je pomôcť

užívateľovi umiestniť potraviny do chladničky/mrazničky bezpečne a pohodlne.

5.9 Priečink Crisper (na zeleninu a ovocie)

Priečink na zeleninu a ovocie vašej chladničky je špeciálne navrhnutý tak, aby vašu zeleninu uchoval čerstvú bez straty jej vlhkosti. Na tento účel sa vo všeobecnosti zintenzívňuje cirkulácia chladného vzduchu v priestore priečinka na ovocie a zeleninu. Vyberte police na dverách, ktoré sú opreté o priečink Crisper skôr, ako vyberiete priečink Crisper.

5.10 Priečink Crisper s kontrolou vlhkosti

(FreSHelf)

(Táto funkcia je voliteľná)

Úrovne vlhkosti zeleniny a ovocia sa udržiavajú pod kontrolou s funkciou priečinka Crisper (na zeleninu a ovocie) s kontrolou vlhkosti. Takto sa zaisťuje udržanie dlhšej čerstvosti potravín.

Odporúčame, aby ste uložili listovú zeleninu, napríklad šalát, špenát a zeleninu, ktoré sú citlivé na stratu vlhkosti, čo najviac horizontálne, keď ich budete ukladať do priečinka Crisper; nie však vo vertikálnej polohe na koreňoch.

Pri výmene zeleniny by ste mali zvážiť špecifické hmotnosti zeleniny. Ťažká a tvrdá zelenina sa musí umiestniť do spodnej časti priečinka na zeleninu a ovocie a ľahká a mäkká zelenina sa

musí umiestniť nahor.

Zeleninu nikdy nenechávajúte v priečinku Crisper zeleninu v plastových vrecúškach. Ak ju necháte v plastových vrecúškach, bude to mať za následok ich skoré skazenie. Ak chcete, aby sa jednotlivé druhy zeleniny nedostávali z hygienických dôvodov do kontaktu, použite perforované papier alebo podobný materiál namiesto plastových vreciek. Nedávajte hrušky, marhule, broskyne a ovocie vytvárajúce veľké množstvo etylénového plynu, do rovnakého priečinka Crisper spolu s inými druhmi zeleniny a ovocia. Etylénový plyn sa vyparuje z tohto ovocia a môže spôsobiť rýchlejšie dozretie iného ovocia a jeho skazenie za kratší čas.

5.11 Držiak na vajíčka

Držiak na vajíčka môžete namontovať na želané dvere alebo policu telesa.

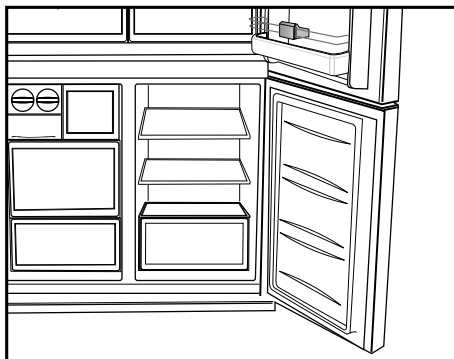
Držiak na vajíčka nikdy nedávajte do priečinka mrazničky.

5.12 Pohyblivá stredná časť

Účelom pohyblivej strednej časti je zabrániť uniknutiu studeného vzduchu zvnútra vašej chladničky von.

1- Tesnenie vzniká vtedy, keď tesnenia na dverách tlačia na povrch pohyblivej strednej časti, kým sú dvierka priestoru chladničky zatvorené.

2. Ďalší dôvod, prečo je vaša chladnička vybavená pohyblivou strednou časťou je, že zvyšuje čistý objem priečinka chladničky. Štandardné stredné časti zaberajú v chladničke nevyužitelný priestor.



3 - Pohyblivá stredná časť je zatvorená vtedy, keď sú ľavé dvierka priestoru chladničky otvorené.

4 - Nesmiete ich otvárať ručne. Pohybujú sa navádzaním plastovou časťou na telese, kým sú dvierka zatvorené.

5.13 Úložný priečink ovládania chladenia

Úložný priečink ovládania chladenia vašej chladničky môžete použiť v akomkoľvek požadovanom režime tak, že ho prispôbíte teplotám chladničky (2/4/6/8 °C) alebo mrazničky (-18/-20/-22/-24).

Priečink môžete udržiavať na želanej teplote pomocou tlačidla nastavenia teploty úložného priečinka ovládania chladenia. Teplota úložného priečinka ovládania chladenia sa dá okrem teplôt priečinka chladničky nastaviť na 0 a 10 stupňov a okrem teplôt priečinka mrazničky na -6 stupňov. 0 stupňov sa používa na dlhšie uskladnenie delikátnych výrobkov a -6 stupňov sa používa na uchovanie mäsa v ľahko kráateľnom stave až 2 týždne.

Funkciu prepnutia na priečink chladničky alebo mrazničky zabezpečuje chladiaci prvok,

ktorý sa nachádza v uzatvorenej časti (priečink kompresora) za chladničkou. Počas prevádzky tohto prvku môžete počuť zvuky, ktoré sú podobné zvukom sekundovky, ktoré vydávajú analógové hodiny. Je to normálne a nie je to spôsobené poruchou.

5.14 Modré svetlo/ Technológia Starostlivosti o vitamíny

***Nemusi byť k dispozícii pre všetky modely**

Pre modré svetlo,

Ovocie a zelenina uložené v priehradke na ovocie a zeleninu, ktoré sú osvetlené modrým svetlom, pokračujú vo svojej fotosyntéze účinkom vlnovej dĺžky modrého svetla a tak si zachovávajú obsah C vitamínov dlhšie.

Pre VitaminCare+,

Ovocie a zelenina uložené v priehradke na ovocie a zeleninu ktoré sú osvetlené s VitaminCare+ technológiou si zachovávajú svoje vitamíny dlhšie vďaka cyklu s modrým, zeleným, červeným svetlom a tmou, ktoré simulujú denný cyklus.

Vďaka tejto technológii môžete dlhšie zachovať svoje ovocie a svoju zeleninu chutnú a zdravú, čo vám pomôže minimalizovať plytvanie potravinami doma.

Ak otvoríte dvierka chladničky v tmavom období VitaminCare+ technológie, chladnička to automaticky deteguje a rozsvieti modro-zelené alebo červené svetlo, aby osvetlilo priehradku na ovocie a zeleninu pre vaše pohodlie. Po zatvorení dvierok chladničky bude tmavá perióda pokračovať a bude predstavovať nočný čas v dennom cykle.

5.15 Protizápachový filter

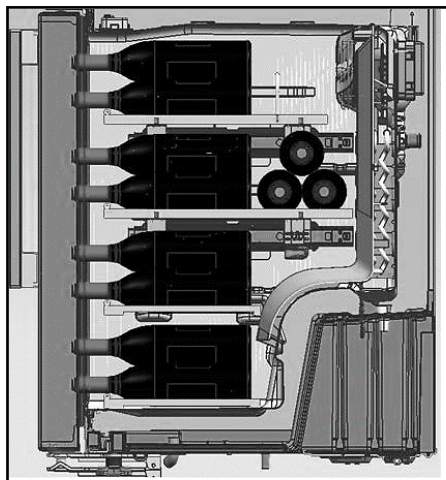
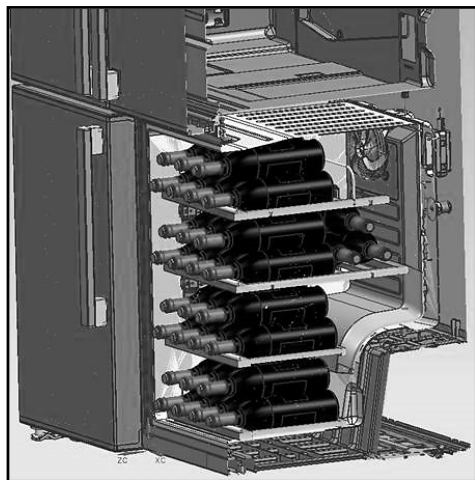
Protizápachový filter vo vzduchovom potrubí priečinka chladničky zabraňuje tvorbe nepríjemných pachov v chladničke.

5.16 Oddelenie na víno

(Táto funkcia je voliteľná)

1 – Naplňte oddelenie na víno

Oddelenie na víno je skonštruované tak, aby poňalo 28 fliaš vpredú + 3 flaše dostupné použitím teleskopického držiaka. Tieto maximálne deklarované množstvá sú uvedené len na informačné účely a zodpovedajú testom vykonaným so štandardnou fľašou "Bordelaise 75cl".



2- Odporúčané optimálne teploty podávania

Naša rada: Ak zmiešate rozličné druhy vín, zvolte si nastavenie 12 ° Celzia, rovnako ako v skutočnej pivnici. Pri bielych vínach, ktoré sa majú podávať pri teplote od 6 do 10 °, umiestnite fľaše do chladničky 1/2 hodiny pred podávaním vína a chladnička uchová fľaše vína na požadovanej teplote. Červené vína sa pri podávaní pomaly zohrievajú na izbovú teplotu.

16 -17 °C	Jmené Bordeaux vína - červené
15 -16 °C	Jemné Burgundské vína - červené
14 -16 °C	Grand crus (vynikajúce ročníky) suchých bielych vín
11 -12 °C	Jemné, ovocné a mladé červené vína
10 -12 °C	Provensálske ružové vína, francúzske vína
10 -12 °C	Suché biele vína a červené vidiecke vína
8 – 10 °C	Biele vidiecke vína
7 – 8 °C	Šampanské
6-°C	Sladké biele vína

3- Tipy pre otváranie fľaše vína predtým než víno ochutnáte:

Biele vína

Približne 10 minút pred podávaním

Mladé červené vína

Približne 10 minút pred podávaním

Husté a vyzreté červené vína

Približne 30 až 60 minút pred podávaním

4- Ako dlho sa môžu skladovať otvorené fľaše?

Nedopité fľaše vína sa musia riadne uzatvoriť zátkou a môžu sa skladovať na studenom a suchom mieste:

	Biele	vína Červené vína
fľaša plná na 75 %	3 až 5 dní	4 až 7 dní
fľaša plná na 50 %	2 až 3 dni	3 až 5 dní
Menej than 50%	1 deň	2 dni

5.17 Použitie vnútorného zásobníka vody a zásobníka vody na dverách

(Pri niektorých modeloch)

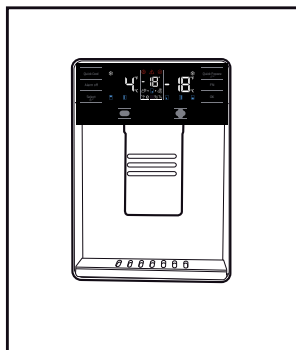
Po pripojení chladničky k zdroju vody alebo výmene vodného filtra prepláchnite systém vody. Použite pevnú nádobu na stlačenie a pridržanie páky dávkovača vody na 5 sekúnd a potom jo pustite na 5 sekúnd. Opakujte postup kým nezačne tiecť voda. Hneď ako začne tiecť voda, pokračujte naďalej pri stláčaní a púšťaní lopatky dávkovača (5 sekúnd zap., 5 sekúnd vyp.) kým dostanete 4 galóny. Vydalo sa 15 litrov vody. Týmto sa odstráni vzduch z filtra a systému dávkovača vody a pripraví sa vodný filter na používanie. V niektorých domácnostiach môže byť potrebné dodatočné preplachovanie. Pri uvoľňovaní vzduchu zo systému môže voda vystrekovať z dávkovača.

Počkajte 24 hodín, pokým sa voda v chladničke ochladí. Každý týždeň dávajte dostatočné množstvo vody, aby ste vždy mali čerstvú zásobu.



Po 5 minútach nepretržitého dávkovania dávkovač prestane dávkovať vodu, aby sa predišlo zaplaveniu. Ak chcete vodu naďalej dávkovať, stlačte znovu lopatku dávkovača.

Zásobník vody pri dverách (Pri niektorých modeloch)



5.18 Dávkovanie vody

Postavte nádobu pod výpusť dávkovača zatiaľ čo budete stláčať lopatku dávkovača.

Pustite lopatku dávkovača na zastavenie dávkovania.

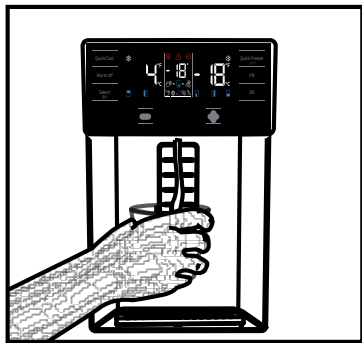


Je úplne normálne, že prvých pár pohárov z dávkovača bude teplých.

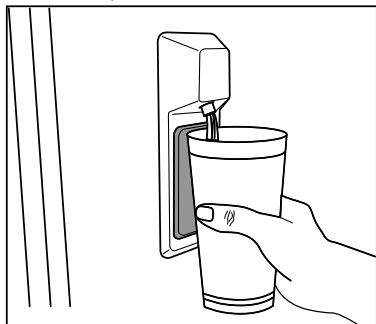


Ak sa dávkovač nepoužíva po dlhšie časové obdobie, prvých niekoľko pohárov vody vylejte, aby ste zabezpečili úplnú čistotu vody.

Pri prvom uvedení do prevádzky budete musieť na vychladenie vody počkať približne 24 hodín. Krátko po potiahnutí aktivátora vyberte pohár.



Vstavaný zásobník vody (pri niektorých modeloch)



5.19 Pre používanie dávkovača vody



Predtým, než použijete chladničku prvýkrát a tak isto po výmene vodného filtra, môžu z dávkovača vody kvapkať kvapky. Aby ste predišli úniku vody z dávkovača, odvzdušnite vzduch zo systému vydaním 5-6 galónov (približne 20 litrov) vody cez dávkovač vody, skôr než začnete chladničku používať, a takisto pri každej výmene vodného filtra. Týmto sa odstráni vzduch uviaznutý v systéme a odstráni sa únik vody z dávkovača. Pokiaľ dôjde k zablokovaniu prietoku vody, bude sa vyžadovať kontrola spájacieho prvku a vyrovnanie vodovodného vedenia v zadnej časti zariadenia.



Pokiaľ z dávkovača vody uniká len niekoľko kvapiek vody po výdaji vody, toto je normálne.

5.20 Výrobník ľadu

(pri niektorých modeloch)

Aby ste získali ľad z výrobníka ľadu, naplňte dávkovač vody v priečniku chladničky vodou až na maximum. Kocky ľadu v zásuvke na ľad sa môžu pôsobením horúceho a vlhkého vzduchu o seba prilepiť a vytvoriť masu približne za 15 dní. To je normálne. Ak sa Vám nedarí masu oddeliť, vyporázdňte zásuvku na ľad a pripravte ľad znovu.



Odporúča sa vymeniť vodu v zásobníku vody v prípade, že zostane vo vodnej nádrži dlhšie ako 2-3 týždne.



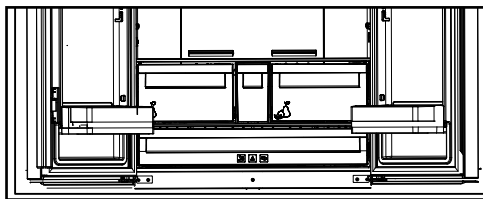
Zvláštne zvuky vychádzajúce z chladničky v 120-minútových intervaloch su zvuky prípravy ľadu a liatia. To je normálne.



Ak nechcete pripravovať ľad stlačte ikonu „Ice Off“ (Vypnutý ľad), aby ste vypli výrobník ľadu a ušetrili energiu, a predĺžili tak životnosť vašej chladničky.



Je úplne normálne, že po odobraní vody spadne z dávkovača vody pár kvapiek.



5.21 Icematic a nádoba na skladovanie ľadu

(pri niektorých modeloch)

Používanie Icematic-u

* Naplňte Icematic vodou a usadíte ho na miesto. Ľad bude pripravený približne behom dvoch hodín. Nevyberajte Icematic z jeho miesta, pokiaľ chcete pripraviť ľad.

* Poočte západkami na Icematic-u o 90 stupňov v smere hodinových ručičiek.

Kocky ľadu v bunkách budú padať do nádoby na skladovanie ľadu naspodu.

* Nádobu na skladovanie ľadu môžete vybrať a podávať ľadové kocky.

* Ak si prajete, môžete kocky ľadu ponechať v nádobe na skladovanie.

Nádoba na skladovanie ľadu

Nádoba na skladovanie ľadu je určená pre uchovanie ľadových kociek. Nedávajte dovnútra vodu. Inak sa môže poškodiť.

6. Údržba a čistenie

Čistite produkt pravidelne, čím predĺžite jeho životnosť.



UPOZORNENIE:

Pred čistením chladničku odpojte od napájania.

- Nikdy nepoužívajte ostré a drsné nástroje, mydlo, domáce čistiace prostriedky, čistiace prášky, plyn, benzín, laky a podobné látky na čistenie.
- Pri výrobkoch, ktoré nie sú typu Frost, sa na zadnej stene chladničky tvoria vodné kvapky a námraza až po šírku prsta. Nečistite to; nikdy na to nepoužívajte olej alebo podobné látky.
- Na čistenie vonkajšieho povrchu výrobku používajte iba mierne vlhké tkaniny z mikrovlákien. Spongie a iné typy utierok môžu poškriabať povrch.
- Rozpusťme lyžičku uhličitanu vo vode. Navlhčite kúsok handry vo vode a vyžmýkajte ju. Utrite prístroj s touto látkou a dôkladne osušte.
- Dávajte pozor, aby sa voda nedostala do krytu lampy a iných elektrických častí.
- Vyčistite dvere pomocou vlhkej handričky. Odstráňte všetky položky vo vnútri pre vybratie poličiek z dverí a samotnej chladničky. Zdvihnite dverné police až do ich odpojenia sa. Vyčistite a osušte police, potom ich umiestnite späť na ich miesto zasunutím zhora.
- Nepoužívajte chlórúvodu alebo čistiace prostriedky na vonkajšom povrchu a

pochrómovaných častiach výrobku. Chlór môže na takých kovových povrchoch spôsobiť koróziu.

- Nikdy nepoužívajte ostré a drsné nástroje alebo mydlo, domáce čistiace prostriedky, čistiace prostriedky, benzín, benzén, vosk, atď., v opačnom prípade sa na plastových dieloch objavajú škvrny a dôjde k ich deformácii. Na čistenie použite teplú vodu a mäkkú handričku a utrite ich do sucha.

6.1. Prevencia pred zápachom

Výrobok je vyrobený bez akýchkoľvek pachových látok. Avšak, udržiavanie jedla v nesprávnych častiach a nesprávne čistenie vnútorných povrchov môže viesť k zápachu.

Aby k tomu nedošlo, očistite vnútro so sódovou vodou každých 15 dní.

- Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach.
- Nenechávajte potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny v chladničke.

6.2. Ochrana plastových povrchov

Olej vytečený na plastové povrchy môže poškodiť povrch a musí byť ihneď umytý teplou vodou.

7 Riešenie problémov

Než sa obrátite na servis, pozrite si nasledujúci zoznam. Môže Vám to ušetriť čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje časté sťažnosti, ktoré nie sú spojené s chybným spracovaním alebo poškodením materiálu.

Niektoré funkcie uvedené v tomto dokumente sa nemusia vzťahovať na váš produkt.

Chladnička nefunguje.

- Zástrčka nie je úplne nasadená. >>> Zapojte ju úplne do zásuvky.
- Poistka pripojená do zásuvky ktorá napája produkt alebo hlavná poistka je spálená. >>> Skontrolujte poistky.

Kondenzácia na bočnej stene chladiaceho priestoru (MULTI ZÓNA, CHLADIACA, KONTROLNÁ a FLEXI ZÓNA).

- Dvere sa otvárajú príliš často >>> Dbajte na to, aby ste dvere výrobku neotvárali príliš často.
- Prostredie je príliš vlhké. >>> Neinštalujte výrobok vo vlhkom prostredí.
- Potraviny obsahujúce tekutiny sú uchovávané v neuzavretých nádobách. >>> Uchovávajte potraviny, ktoré obsahujú tekutiny v uzavretých nádobách.
- Dvere výrobku boli ponechané otvorené. >>> Nenechávajte dvere chladničky otvorené po dlhšiu dobu.
- Termostat je nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte termostat na vhodnú teplotu.

Kompresor nepracuje.

- V prípade náhleho výpadku prúdu alebo vytiahnutia napájacieho kábla a po jeho opätovnom pripojení tlak plynu v chladiacom systéme výrobku nie je vyvážený, čo spustí tepelný istič kompresora. Produkt sa reštartuje po približne 6 minútach. Keď sa výrobok po uplynutí tejto doby nereštartuje, obráťte sa na servis.
- Je aktívne rozmrazovanie. >>> To je normálne pre chladničku s plne automatickým rozmrazovaním. Odmrazovania sa vykonáva pravidelne.
- Produkt nie je zapojený do elektrickej siete >>> Uistite sa, že napájací kábel je zapojený.
- Nastavenie teploty je nesprávne. >>> Zvoľte zodpovedajúce nastavenie teploty.
- Nie je prúd. >>> Produkt bude naďalej fungovať normálne po obnovení napájania.

Prevádzkový hluk chladničky sa pri používaní zvyšuje.

- Prevádzkové výsledky tohto výrobku sa môžu líšiť v závislosti na zmenách teploty okolitého prostredia. To je normálne a nejedná sa o závalu.

Chladnička beží príliš často alebo príliš dlho.

- Nový výrobok môže byť väčší ako ten predchádzajúci. Väčšia výrobky budú pracovať po dlhšiu dobu.
- Teplota v miestnosti môže byť vysoká. >>> Výrobok bude v miestnosti s vyššou teplotou spustený po dlhšiu dobu.
- Výrobok mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny. To je normálne.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Teplý vzduch pohybujúce sa vo vnútri spôsobí, že výrobok bude v prevádzke dlhšie. Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli zostať pootvorené. >>> Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.
- Výrobok môže byť nastavený na príliš nízku teplotu. >>> Nastavte teplotu na vyšší stupeň a počkajte, až výrobok dosiahne nastavenú teplotu.
- Podložky dvier chladničky alebo mrazničky môžu byť špinavé, opotrebované, rozbité alebo nesprávne nasadené. >>> Vyčistite alebo vymeňte podložky. Poškodené / roztrhané podložky dverí spôsobia, že výrobok bude bežať dlhšiu dobu pre zachovanie aktuálnej teploty.

Teplota mrazenia je veľmi nízka, ale teplota chladiča je dostačujúca.

- Teplota priestoru mrazničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota chladenia je veľmi nízka, ale teplota mrazničky je dostačujúca.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v chladničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Potraviny uchovávané v chladnejších zásuvkách priestorov sú zmrazené.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi nízky stupeň. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyšší stupeň a znovu skontrolujte.

Teplota v chladničke alebo v mrazničke je príliš vysoká.

- Teplota priestoru chladničky je nastavená na veľmi vysoký stupeň. >>> Nastavenie teploty chladiacej časti ovplyvňuje teplotu v mrazničke. Zmeňte teplotu v chladiacej alebo mraziacej časti a počkajte, kým príslušné priehradky dosiahnú nastavenú úroveň teploty.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.
- Produkt mohol byť zapojený len nedávno alebo v ňom boli umiestnené nové položky potravín. >>> To je normálne. Výrobok dosiahne nastavenú teplotu dlhšie, keď bol len práve zapojený alebo doň boli umiestnené nové potraviny.
- Do výrobku bolo v poslednej dobe umiestnené veľké množstvo teplého jedla. >>> Nepokladajte horúce jedlo do výrobku.

Trasie sa alebo vydáva hluk.

- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Ak sa výrobok trasie, keď sa pomaly pohybuje, nastavte stojany na vyrovnanie výrobku. >>> Uistite sa tiež, že podlaha je dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.
- Všetky položky umiestnené na výrobku môže spôsobiť hluk. >>> Odstráňte všetky položky umiestnené na výrobku.
- Produkt nie je pravidelne čistený. >>> Pravidelne čistite vnútro pomocou hubky, teplej vody a sýtenej vody.
- Niektoré balenia a obalové materiály môže spôsobiť zápach. >>> Používajte balenia a obalové materiály bez zápachu.
- Potraviny boli umiestnené v neuzavretých baleniach. >>> Uchovávajte potraviny v uzavretých baleniach. Mikroorganizmy sa môžu z neuzavretých potravín rozšíriť a spôsobiť zápach.
- Z výrobku odstráňte všetky potraviny so zašlým dátumom spotreby a pokazené potraviny.

Výrobok vytvára hluk tečúcej, striekajúcej kvapaliny a pod.

- Princíp fungovania tohto výrobku je založený na toku kvapalín a plynu. >>> To je normálne a nejedná sa o závalu.

Z výrobku znie zvuk ako vanúci vietor.

- Výrobok pre proces chladenia používa ventilátor. To je normálne a nejedná sa o závalu.

Na vnútorných stenách výrobku sa vytvoril kondenzát.

- Horúce alebo vlhké počasie zvýši námrazu a kondenzáciu. To je normálne a nejedná sa o závalu.
- Dvere boli často otvorené alebo zostali otvorené po dlhšiu dobu. >>> Neotvárajte dvere príliš často, ak zostali otvorené, zatvorte ich.
- Dvere môžu byť pootvorené. >>> Úplne zatvorte dvere.

Vytvára sa kondenzát na vonkajšej strane výrobku alebo medzi dverami.

- Okolité prostredie môže byť vlhké, je to úplne normálne vo vlhkom počasí. >>> Kondenzácia sa rozptýli, keď sa zníži vlhkosť.

Interiér zapácha.

Dvere sa nezatvárajú.

- Balíčky s potravinami môžu blokovat dvere. >>> Premiestnite predmety blokujúce dvere.
- Produkt nestojí v úplne zvislej polohe na zemi. >>> Nastavte stojany pre uvedenie výrobku do zvislej polohy.
- Podlaha nie je vo vodováhe alebo nie je odolná. >>> Uistite sa, že podlaha je vyvážená a dostatočne odolná k tomu, aby uniesla produkt.

Zásobník na zeleninu sa zasekol.

- Potraviny môžu byť v kontakte s hornou časťou zásobníka. >>> Preusporiadajte potraviny v šuplíku.

Ak je povrch zariadenia horúci.

- Vysoké teploty je možné spozorovať v priestore medzi dverami, na bočných paneloch a na zadnom rošte, počas prevádzky zariadenia. Je to normálny stav, ktorý nevyžaduje údržbu!



UPOZORNENIE: Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nepokúšajte sa opraviť produkt.

VYLÚČENIE ZODPOVEDNOSTI / UPOZORNENIE

Niektoré (jednoduché) poruchy môže koncový užívateľ adekvátne vyriešiť bez akýchkoľvek bezpečnostných rizík alebo nebezpečného použitia, ak sa tieto chyby opravujú v medziach stanovených limitmi a v súlade s nasledujúcimi pokynmi (pozri časť „Samoprava“).

Preto, pokiaľ nie je v nižšie uvedenej časti „Samoprava“ povolené niečo iné, opravy budú adresované registrovaným profesionálnym opravovňami, az dôvodu predchádzania problémom s bezpečnosťou. Registrovaný profesionálny opravár je profesionálny opravár, ktorému výrobca udelil prístup k pokynom a zoznamu náhradných dielov tohto produktu v súlade s metódami opísanými v legislatívnych aktoch podľa smernice 2009/125/ES.

Avšak iba servisný zástupca (tj autorizovaný profesionálny servis), na ktorého sa môžete obrátiť prostredníctvom telefónneho čísla uvedeného v používateľskej príručke/záručnom liste alebo prostredníctvom autorizovaného predajcu, môže poskytovať služby podľa záručných podmienok. Preto vás upozorňujeme, že opravy vykonané profesionálnymi opravármi (ktorí nemajú oprávnenie od spoločnosti Grundig) majú za následok stratu záruky.

Samooprava

Konečný užívateľ môže vykonať samoopravu, pokiaľ ide o tieto náhradné diely: kľučka dverí, závesy dverí, podnosy, koše a tesnenia dverí (aktualizovaný zoznam je k dispozícii aj na webovej stránke support.grundig.com.k 1. marcu 2021).

Okrem toho, pre zaistenie bezpečnosti produktu a zabráneniu riziku vážneho zranenia, uvedená oprava sa musí vykonať podľa pokynov v používateľskej príručke pre opravu alebo ktoré sú k dispozícii v support.grundig.com Z bezpečnostných dôvodov pred vykonaním akejkoľvek opravy odpojte produkt z elektrickej siete.

Opravy a pokusy o opravu koncovými používateľmi týkajúce sa častí, ktoré nie sú uvedené v zozname, a/alebo nedodržanie pokynov uvedených v používateľských príručkách pre samoopravu alebo ktoré sú k dispozícii v support.grundig.com, by mohli vyvolať problémy v oblasti bezpečnosti, ktoré nemožno pripísať Grundig a zrušia záruku poskytnutú na výrobok.

Preto sa dôrazne odporúča, aby sa koncoví používatelia zdržali pokusov o vykonanie opráv, ktoré nespádajú do uvedeného zoznamu náhradných dielov, a v takom prípade kontaktujte autorizované profesionálne opravovne alebo registrované profesionálne opravovne. Naopak, takéto pokusy koncových používateľov môžu spôsobiť problémy s bezpečnosťou a poškodiť produkt a následne spôsobiť požiar, vytopenie, elektrický zásah a vážne zranenie osôb.

Napríklad, okrem iného, nasledujúce opravy musia byť adresované autorizovanému profesionálnemu opravárovi alebo registrovanému profesionálnemu opravárovi: kompresor, chladiaci okruh, hlavný panel, panel invertora, panel displeja atď.

Výrobca / predajca v žiadnom prípade nemôže byť zodpovedný, ak koncoví používatelia nedodržiavajú vyššie uvedené záležitosti.

Dostupnosť náhradných dielov chladničky, ktorú ste kúpili, je 10 rokov. Počas tohto obdobia budú k dispozícii originálne náhradné diely pre správnu funkciu chladničky.

Minimálna záručná doba na Vami zakúpenú chladničku je 24 mesiacov.

